І чужому научайтесь, Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250, (212) 227-5251

РІК LXXXI. Ч. 182. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК СЕРЕДА, 9-го ЖОВТНЯ 1974 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1974 No. 182. VOL. LXXXI.

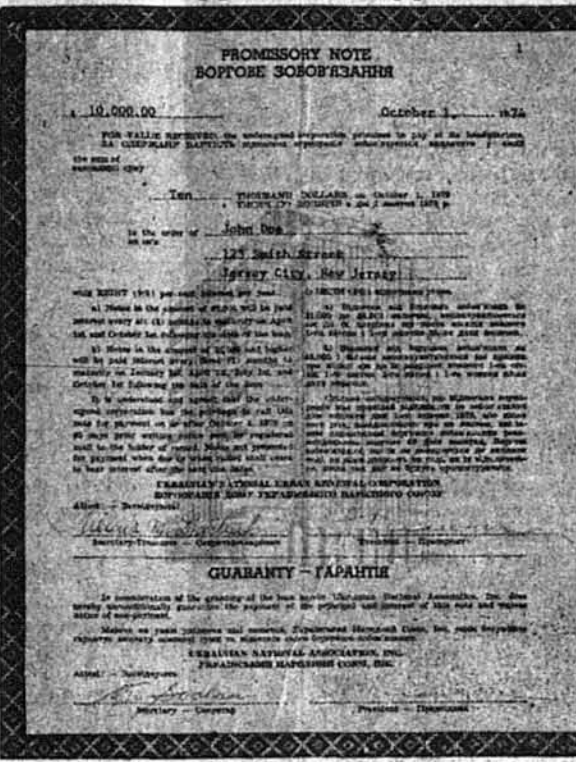
БОРГОВІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ УНС ВИКЛИКАЮТЬ НАЙШИРШЕ ЗАЦІКАВЛЕННЯ СЕРЕД ЧЛЕНСТВА: ЗА ОДИН ТИЖДЕНЬ ВИДАНО ЦИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ НА ПОНАД 150,000 ДОЛЯРІВ

Джерзі Ситі. — Як уже своєчасно інформовано, Український Народний Союз та його допоміжна Корпорація Дому УНС, замість платити відсотки банкам від короткореченцевих позичок на тимчасове фінансування будови 15-поверхового хмаросягу, рішили дати нагоду своїм членам інвестувати свої ощадності в цю будову і для тієї мети випустили т. зв. Боргові Зобов'язання, що їх можуть набувати члени УНС, інвестуючи в них свої ощадності на п'ять років часу та на вісім відсотків прибутку. Випуск цих Боргових Зобов'язань викликав найширше зацікавлення серед загалу членства, як це могли переконатись головні екзекутивні урядовці УНС під час своїх поїздок та участи в організаційних нарадах Окружних Комітетів Відділів УНС, як про це свідчать численні листи і запити телефоном до Головної Канцелярії та як це потверджує зокрема факт, що вже в першому тижні після випуску цих Зобов'язань члени УНСоюзу набули їх на суму понад 150,000 дол. Як відомо, боргові зобов'язання видається членам УНСоюзу на суми від одної тисячі долярів починаючи, при чому від Зобов'язань на суми від одної до п'ять тисяч долярів виплачується вісім відсотків прибутку два рази річно, а від суми п'ять тисяч і більше виплачується ці відсотки квартально, отже чотири рази річно. Нові замовлення на ці Боргові Зобов'язання напливають до Головної Канцелярії кожного дня і їх негайно полагоджується. При цьому від усіх тих Зобов'язань, що їх набудеться до 10-го дня кожного місяця, відсотки виплачується вже від початку того місяця. Дотеперішні замовлення на Боргові Зобов'язання є переважно на вищі суми — на п'ять, десять і двадцять тисяч долярів, хоча не бракує і закупів по одній тисячі долярів.

У відповідь на численні запити, з Головної Канцелярії УНС інформують, що замовлення на Боргові Зобов'язання можна одержати в Головній Канцелярії УНС безпосередньо, або через секретарів Відділів. Форми цих замовлень також постійно друкується на сторінках „Свободи" і „Українського Тижневика", отже можна їх витяти, виповнити і переслати до Головної Канцелярії. У пересилці замовлень до Головної Канцелярії немає вже потреби користуватись посередництвом секретарів Відділів. Щоб зберегти повну довірочність хто і скільки інвестує в ці Боргові Зобов'язання, Головна Канцелярія УНС приймає замовлення безпосередньо від тих, хто їх замовляє, як також виповнені і підписані та потверджені Боргові Зобов'язання висилає безпосередньо на адреси тих, хто їх замовив.

Для пригадки треба ще згадати, що Боргові Зобов'язання видається на п'ять років часу, але УНСоюз застерігає собі право відкликати їх раніше. Точні інструкції та виясненя щодо цих Боргових Зобов'язань висилає всім заінтересованим своїм членам Головна Канцелярія УНС.

Боргові Зобов'язання видається тільки для членів УНСоюзу. Хто ще не є членом, але бажав би таке Зобов'язання набути, повинен насамперед вступити в члени УНСоюзу.



PROMISSORY NOTE
БОРГОВЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
$ 10,000.00 October 1, 1974
Ten THOUSAND DOLLARS
John Doe
125 Smith Street
Jersey City, New Jersey
GUARANTY — ГАРАНТІЯ

Фотокопія (поменшена) Боргового Зобов'язання.

Стейтова Округа УНСоюзу Коннектикат відбула організаційні наради

Бріджпорт, Конн. — В неділю, 6 жовтня, тут в залі УНДому відбулися організаційні наради округи УНСоюзу стейту Коннетикат, в яких взяло участь 40 відділових урядовців та конвенційних делеґатів. Наради відкрив і ними проводив голова округи д-р Михайло Снігурович, а обов'язки секретаря сповняв Тарас Сливінський — секретар округи. Відкриваючи збори, голова округи повідомив присутніх про передчасну смерть заслуженого секретаря 387 відділу в Віллимантику, св. п. Василя Олійника, якого пам'ять вшановано однохвилиною мовчанкою. Відтак голова привітав присутніх представників відділів та гостей, між ними почесного голову округи проф. Івана Телюка, головного організатора УНС Степана Гавриша і головного контролера УРСоюзу Йосифа Сливінського яких запросив до президії.

Покликаний до слова головний організатор Степан Гавриш в першу чергу представив організаційний та фінансовий стан УНСоюзу, заторкуючи справу Української Будівлі та Боргових Зобов'язань. Порушуючи працю організаційного і фінансового відділів, він на фактах вказав, що господарка УНС є стабільна, що сума життєвого забезпечення збільшається, як і збільшуються постійно вплиби з членських вкладок та загальне союзове майно. Заторкуючи справу, Боргових Зобов'язань, головний організатор назвав ряд користей для членів та Відділів, УНС, які інвестують свої ощадності в Українській Будівлі УНС. Порушуючи стан організаційних здобутків Округи, Степан Гавриш висловив подяку секретарям, які здобули 10 і більше членів, а саме: проф. Іван Телюк, Відділ 414 — 21 членів, Михайло Галькевич, Відділ 59 — 18 членів, Василь Романишин, Відділ 254 — 18 членів, Семен Кравець, Відділ 277 — 17 членів, та Відділ 387 покійного Василя Олійника 10 членів.

Опісля була дискусія, в якій заторкнено: вислід підрахунків голосів 28 Конвенції, Союзівку, Українську Будівлю, Боргові Зобов'язання, місячні звіти фінансового відділу, „Свободу", та структуру побудови Окружних Комітетів. Участь в дискусії взяли: проф. Іван Телюк, Мирон Литвин, Василь Романишин, Рушняк, Івашків, інж. М. Стахів, Володимир Василенко і директор Богдан Мусій. Відповідали Степан Гавриш та д-р Михайло Снігурович.

Заторкуючи діяльність Окружних Комітетів, проф. Телюк поставив внесок в формі резолюції до Екзекутиви УНСоюзу, щоби до кінця біжучого року була скликана конференція голів та представників Округ. Піддержаний внесок Володимиром Василенком, голова дав під голосовання, що прийнято одноголосно.

Закінчуючи наради, д-р Михайло Снігурович запевнив, що Округа доложить всіх зусиль, щоби до кінця року здобути 50 членів і тимсамим виконати квоту, а також будуть пороблені заходи, щоби не було ні одного Відділу в Окрузі, який не придбав членів в ювілейному році. Побажанням успіхів і витривалости головному організаторові на новому пості закінчив наради голова Округи і запросив всіх на перекуску - гостину, приготовану Управою 59 Відділу.

БРАТСЬКІ СОЮЗИ АМЕРИКИ ЗБЕРІГАЮТЬ І ПЛЕКАЮТЬ НАЙКРАЩІ ТРАДИЦІЇ КРАЇНИ — СТВЕРДИВ КРАЙОВИЙ КОНҐРЕС ЦИХ СОЮЗІВ; ПРЕДСТАВНИКИ УНС ВЗЯЛИ УЧАСТЬ У КОНҐРЕСІ

Ляс Веґас, Невада. — В часі від 22-25-го вересня ц.р. тут в приміщенні Ляс Веґас Гілтон готелі відбувся 88-й крайовий Конґрес Братських Союзів Америки. Серед 600 делеґатів Конґресу були також представники від Українського Народного Союзу в особах головного предсідника Йосипа Лисогора, який провадив однією із сесій Конґресу, головної касирки мґр Уляни Дячук і головного радного д-ра Мирона Куропася.

Президентом цієї великої Братської Установи делеґати вибрали Генрі Ф. Шайґа, теперішнього президента Лютеранської Забезпеченевої Асоціяції, однієї із престижевих установ, заснованої в 1902 р., головне бюро якої знаходиться в місті Аплетоні, стейту Віскансин. ААЛ, яка згуртувала в своїх рядах більше як мільйон членів, розпоряджає майном у висоті шість і пів більйона долярів, власне майно якої перевищує один більйон дол., має 4.700 відділів в усіх 50-х стейтах ЗСА. Теперішній президент Братського Конґресу Шайґ належить до багатьох інших установ і організацій і є загально респектований у бізнесовому світі Америки. До нововибраної Екзекутиви Національного Братського Конґресу були вибрані ще: д-р Джан Г. Ґріффін з Ню Гейвен, Конн., (заступник президента), Майкел Ф. Еттел з Сент Пол, Мінн., Джордж Е. Овен з Омаги, Небр., о. Ервінґ Д. Драпер з Ню Йорку, Цирілл Покладнік з Темпел, Тексас. Було вибрано також 12 членів Екзекутивного Комітету.

На Конґресі виголошено ряд доповідей і одну з них теперішній президент Шайґ вибрав як тему праці на біжучий рік, саме доповідь на тему „Братерськість становить різницю". Три панелісти між іншим висловили думку, що братські союзи піддержують традиційні вартості поодиноких національностей, які є допоміжними чинниками в розбудові американської нації. Дон Еверсон, директор братерських справ і редактор публікацій „Деніш Брадерґут ін Америка" відмітив, що третя і четверта ґенерації відкинули цілковито теорію перетоплюючого казана, ідеєю якого було зробити всіх американців однаковими, і намагаються тепер знаходити своє ідентичне походження і зв'язки з минулим.

Леланд Ларсон, віцепрезидент і редактор „Ворлд Лайф Іншуранс Сосасті" з Омаги, заявив, що братські союзи мають великі можливості вдержання традицій і всіх тих духових вартостей, оспорюваних в сьогоднішньому світі. В тому дусі виступали також інші репрезентанти Братських Союзів на Конґресі. Конґрес обговорив і зайняв становище також до інших справ, головно інфляційної тенденції в ЗСА, енерґетичної кризи і других справ. Президія Конґресу подала також до відома висліди окремої анкети, яка була раніше розіслана братським союзам і на яку відповіли 75% запитаних. Анкета встановила, що біль-

(Закінчення на стор. 7-ій)

Округи УНС Вілкс Бері - Скрентон, Західньої Канади і Балтимору матимуть організаційні наради

Джерзі Ситі. — З організаційного відділу УНС інформують, що цієї суботи, 12 жовтня в залі УКЦеркви при 631 Рівер вулиці відбудуться організаційні наради Округ УНСоюзу Вілкс Беррі — Скрентон. Початок нарад година 6 вечером. Участь в нарадах візьме головний організатор Степан Гавриш.

В неділю, 13 жовтня, о год. 2:30 по полудні в готелі Голідей Інн при 350 Ст. Мері евеню у Вінніпеґу відбудуться організаційні наради Округи Західньої Канади.

Того ж дня відбуде свої наради Округа Балтимору. Головним промовцем під час нарад буде заступник головного предсідника д-р Іван Флис. Наради відбудуться в домівці „Самопомочі" при при 239 Савт Бродвей — Балтимор. Початок назначено на 3 годину по полудні.

НОВИЙ ВИПУСК САМВИДАВНОГО „УКРАЇНСЬКОГО ВІСНИКА" ВИЯВЛЯЄ І ТАВРУЄ СУЦІЛЬНИЙ ПОХІД МОСКВИ НА ЗНИЩЕННЯ УКРАЇНСТВА

Балтимор (УІС „Смолоскип"). — Переборовши безчисленні трудноші й небезпеки, самвидавчий журнал з України — „Український вісник", випуск 7-8, з датою Весна 1974 року, дістався закордон.

Нове число „Українського вісника" повне потрясаючих фактів і документів про політику теперішнього московського політбюра на чолі з Л. Брежнєвим спрямовану на духовне знищення українського народу в СССР (етноцид). Статистичні дані і найновіші факти з 1973 і початку 1974 року вказують, в якому тяжкому положенні знайшовся наш народ в Україні і в цілому СССР. Не зважаючи на це, редактори самвидавного „Українського вісника" заявляють: „Ніякі репресії, якими жорстокими вони не були б, не всилі зламати дух Свободи!".

Щоб підкреслити безправність т. зв. „української радянської державности" у формі УССР, редактори „Українського вісника" почали вживати іншу, як до тепер, термінологію. Вони вживають термін „совєтський" замість „радянський", в владу УССР уважають окупаційною владою в Україні. Вони стоять на виразних демократичних позиціях, відкидають ленінську і брежнєвську національну політику в СССР і домагаються повної самостійности України.

В одному місці в „УВ" пишеться: „Ненавидіти все своє рідне і по-рабськи плазувати перед всім російським, ставати перевертнями, відступниками і яничарами ось чого вимагає сучасна совєтська ідеологія.

„Керівництво КПСС взяло курс на формування політики етноциду неросійських народів."

„Яка може бути мова про український націоналізм в даному випадку, коли завойовник поводиться на нашій землі як господар, грабує наші матеріяльні цінності, нівечить нашу культуру, нав'язуючи нам силоміць свою для того, щоб повністю нас знищити, і той опір який чинить український народ своїм насильникам не слід помилково вважати націоналізмом. Це антипод російському шовіністичному націоналізмові — імунітет національного самозбереження, адже ми не посягаємо нінащо російське, нічим не загрожуємо російському народові, ні його культурі, навпаки, глибоко шануємо кращі надбання його культури, поважаємо і любимо справжніх і мужніх синів цього народу".

Під заголовком „Генеральний погром", в „УВ" наводиться найновіші факти про погром всього українського в СССР. „Політика русифікації неросіян в СССР, — пишеться в „УВ". — завжди була невід'ємною частиною внутрішньої політики КПСС. Але в останні роки вона ще більше посилилася. XXIУ з'їзд КПСС можна вважати початком нового етапу в національній політиці СССР — етапу тотальної русифікації".

„Керуючись накресленою на з'їзді генеральною лінією в національному питанні, партія і КҐБ приступили до конкретних практичних дій". Дальше в „УВ" наводиться невідомі на Заході подробиці падіння П. Шелеста, інформації про широкозакроєну чистку в Комуністичній партії України і навіть в КҐБ, яке теж не було без впливу зі сторони руху опору в Україні.

В статті про переслідування інтеліґенції пишеться:

„Робиться все, щоб ампутувати історичну пам'ять народу, знищити його мову і культуру. Щоб все це описати, треба було б багато томів. Ми такої можливості не маємо. Тому спробуємо висвітлити процеси щонайлаконічніше, характеризуючи тільки загальні тенденції окупаційного терору, і для кращого зрозуміння політичної ситуації на Україні будемо наводити численні факти злодіянь".

В „Українському віснику" опубліковано „фраґмент „чорного списка українських авторів, яких заборонено цитувати і згадувати в публікаціях" в Україні, який вдалося роздобути співробітникам журналу і який був переданий каґебістами в цензурний комітет весною 1973 р. В списку подано 50 прізвищ, серед них — П. Шелест, О. Бердник, Б. Антоненко - Давидович, з еміґраційних — М. Дмитренко, С. Гординський, В. Вовк, І. Багряний, М. Осінчук і багато інших.

Правління Спілки Письменників України, „Український вісник" дає таку характеристику:

„Правління СПУ перетворилося в орган духовного насильства — придаток КҐБ. Такі письменники, як Козаченко, Шамота, Левада, Солдатенко (полковник КҐБ, фактичний господар у СПУ), Збанацький, М. Зарудний зі шкіри вилазять, щоб догодити каґебістам — задушити українське художне слово".

АКЦІЯ ОБОРОНИ ВАЛЕНТИНА МОРОЗА В КАНАДІ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Торонто, Онт. — Комітет Оборони Валентина Мороза інформує, що українські канадські студенти активно продовжують оборонну акцію, тим разом охопивши нею університетські кемпуси. На університетах у Ватерлю та Йорк студенти Борис Сірський, Любомир Шух, Анґелина Шух і Богдан Купич перевели десятиденну голодівку, яка викликала широке зацікавлення серед студентських кіл і врешті знайшлася на сторінках преси і в радіо та телебаченні. За ініціятивою студентів була виготовлена петиція до канадського міністра закордонних справ А. МекЕкена з проханням інтервеніювати в справі В. Мороза у совєтського амбасадора.

26 вересня на університеті у Ватерлю був влаштований симпозіюм в справі В. Мороза з участю проф. Я. Винницького, А. Бандери, проф. В. Тарнопольського, Б. Головача та проф. П. Потічного. Частина дискусії на симпозіюм була передана відтак на телебаченні.

30 вересня група студентів на Албертському університеті почала голодівку з пляном поширити акцію на цілу провінцію Алберти. У відповідь на заходи українських студентів провінційських стуентів провінційний і муніципальний уряди Алберти звернулися до федерального уряду в Оттаві з вимогою заступитися за Валентина Мороза перед совєтським урядом.

В Торонті Комітет Оборони В. Мороза розмістив у двадцяти видних пунктах міста великі повідомлення з написами „Врятувати Валентина Мороза". Ці написи на оголошеневих дошках великих розмірів будуть приміщені упродовж жовтня цього року.

У СОВЄТСЬКІЙ КАТОРЗІ: ВАЛЕНТИН МОРОЗ ГОЛОДУЄ



ДЕНЬ ГОЛОДІВКИ

101

„УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК" — В. МОРОЗОВІ

Балтимор (УІС „Смолоскип"). В „Українському віснику", випуск 7-8, весна 1974 року, опубліковано сім патріотичних віршів Максима Сагайдака. Серед цих віршів — один „ДОРОГА", присвячений Валентинові Морозові, який подаємо нижче в цілості.

ДОРОГА

Присвячую
Валентинові Морозові

Я каятись не буду,
Що вибрав шлях колючіший від терну,
Ні слави, ані похвали не хочу і не жду,
І байдуже мені, що може до овиду не дійду
Під тим хрестом важким.
Знекровлений на півдорозі упаду;
Бо твердо знаю:
Одні впадуть —
Піднімуть інші —
понесуть.
Щоб мученик - народ
Здобув квітуче майбуття —
Не вагаюся віддать життя,
Щоб смерть моя
Влилась краплиною життя
У невмирущий організм народу,
В його неспинному бігу до щастя і свободи.
Тож не страшні:
Холодної Мордовії сніги
І сірої „Владимирської" кам'яні мішки —
Бо щастя досягнув,
Секрети поступу збагнув.

12. 1. 73

Максим САГАЙДАК

ВАЛЕНТИНА МОРОЗА ПЕРЕВЕЗЕНО ДО ТЮРМИ НА ЛУБ'ЯНЦІ?

Монтреал, Квебек. — Ще 27 вересня газета „Монтреал стар" опублікувала повідомлення про те, що канадський міністер закордонних справ Аллен МекЕкен в час свого перебування у Ню Йорку на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй мав відбути розмову з совєтським міністром закордонних справ А. Ґромиком і між іншим мав порушити перед ним справу Валентина Мороза. Згідно з твердженням канадської газети, А. Ґромико мав заявити канадському міністрові закордонних справ, що „здоров'я Валентина Мороза не викликає тривоги і що його перевезено з Владимірської тюрми до тюрми на Луб'янці в Москві". Досі ніяких точніших інформацій в справі Валентина Мороза немає, як також не одержано підтвердження з СССР, що його дійсно перевезено на Луб'янку в Москву.

ЧИ МОЖЛИВО СТО ДНІВ ГОЛОДУВАТИ?

Від часу, як „Свобода" почала щоденно подавати кількість днів голодівки Валентина Мороза у Владимирській в'язниці, деякі з читачів висловлюють сумніви, чи людина може видержати стільки днів голодового страйку. Вже раніше були короткі повідомлення, що Валентина Мороза в'язничні власті кормлять насильно, щоб вдержати його при житті. Проте, щоб дати читачам кваліфіковані виясснення щодо таких можливостей, редакція „Свободи" звернулася до лікарів, які і заповіли, що в найближчих днях датуть в цій справі відповідні виясснення.

„Рідна Школа" в Мюнхені організує інтенсивний курс української мови

Мюнхен. — Управа Товариства „Рідна Школа" організує під час Різдв'яних Свят від 21 грудня 1974 до 5 січня 1975 року в Українськім Інтернаті (Мюнхен 40, Ізаррінґ 11, Тел. 3615473) Інтенсивний Курс Української Мови. Голоситися можуть кандидати з Европи й Америки, які не знають української мови взагалі, або хочуть її удосконалити, без огляду на вік, освіту і розмовну мову. Курсанти можуть жити приватно, або мати повний харч і нічліг в Інтернаті. Оплата за курс виносить 300, — НМ, з нічлігом і харчуванням, або 150, — НМ для приватно мешкаючих.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Союз інтересів

Український Народний Союз своєю ідейністю, традиціями, організаційною і фінансовою могутністю та зокрема, своєю безперервною вже 80-літньою службою своїм членам, громаді і народові, здобув собі серед народу такі окреслення, як „Батько - Союз", „Українська твердиня" тощо. Але одним із найбільш промовистих з таких окреслень є: Союз ідей, праці та інтересів. У цьому бо окресленні віддзеркалюється вся суть УНСоюзу: спільно працювати для спільного добра.

Багато вже казано і написано про цей Український Союз ідей, праці та інтересів, але сьогодні хочеться звернути окрему увагу на цей союз інтересів в УНСоюзі у зв'язку з конкретною справою — випуском Боргових Зобов'язань для фінансування новозбудованої Української Будівлі, яка з черги має служити цим спільним інтересам.

Як відомо, кошт будови 15-поверхового хмаросягу УНСоюзу виносить кругло 12 мільйонів долярів, але згідно із зобов'язуючими забезпеченевими законами, УНСоюз міг тільки приблизно десять відсотків із свого 40-мільйонового майна інвестувати в цю будову. Різницю треба було покрити короткореченцевими позичками в банках і від цих позичок платити поважні відсотки. Отже, замість платити ці відсотки банкам, УНСоюз та його допоміжна Корпорація Дому УНС рішили випустити Боргові Зобов'язання та дати нагоду своїм членам набувати ці Боргові зобов'язання на вісім відсотків прибутку від інвестованих грошей. Отже, „союз інтересів" наявний: замість платити банкам десять, чи одинадцять відсотків від короткореченцевих позичок, УНСоюз дає нагоду своїм членам інвестувати їхні ощадності на вісім відсотків, замість п'ять чи шість відсотків, що їх вони можуть одержати від їхніх ощадностей в банках. Значить, користають усі: користає УНСоюз, але головно користають його члени.

Відгук членів УНСоюзу на випуск Боргових Зобов'язань недвозначно свідчить, що ці члени правильно оцінили „союз інтересів" — обопільної користи з цієї акції.

Зловживання „джентлменством"

У зв'язку з критичною ситуацією у світі на харчовому відтинку між державами, які імпортують зерно, заключено „джентлменську умову", на основі якої заінтересовані країни погодилися добровільно обмежити свої закупи, зглядно своєчасно інформувати уряди держав-експортерів зерна про свої пляни закупу більшої кількости зерна. Ця умова має зобов'язувати, як поінформував секретар сільського господарства ЗСА, також Совєтський Союз, Розвиток подій упродовж останніх кількох днів показав, що совєтський уряд і не думає притримуватися будь-яких „джентлменських" умов.

Виконуючи постанову Конґресу про обов'язкове зголошування продажу зерна чужій державі, дві американські збіжеві компанії повідомили Департамент сільського господарства, що вони вже підписали з СССР контракт про продаж пшениці і кукурудзи на суму 500 млн. долярів. Як виявляється, переговори в цій справі велися потаємно, Уряд не був своєчасно повідомлений про совєтські інтенції і коли б не недавно схвалений Конґресом закон, то повторилася б в ЗСА ситуація з 1972 року, коли то СССР потаємно закупив майже всю надвишку американського зерна, чим спричинив в країні кризу, яка триває ще по сьогодні.

Треба вітати негайну реакцію президента Форда, який не допустив до чергової катастрофи в ім'я сповидного „детанту" з СССР, здержуючи експорт зерна до СССР. Все таки, куліси цієї нової зернової афери викликають тривогу. Не йдеться тут про таку чи іншу поведінку совєтського уряду, бо треба бути дуже наївним, щоб припускати, що СССР захоче дотримуватися „джентлменських" умов, коли він має нагоду завдати серйозного удару капіталістичній державі. Ідеться тут про нелояльний підхід до цієї справи з боку американських підприємств, керівники яких прекрасно знайомі з ситуацією і все таки пішли на потаємне домовлення з представниками СССР. Далі, йдеться про оцінку ситуації з боку секретаря сільського господарства Батца, який „благословив" непродуману продаж пшениці в 1972 році і який далі обстоює думку, що і цим разом з продажем було б все гаразд, коли б вона не була переведена потаємно, мовляв, така торгівля відповідає „духові детанту" з СССР. Ще небезпечнішою є постава Державного департаменту під проводом Г. Кіссінджера. Речник цього Департаменту висловив „побоювання", що Москва може розглядати зірвання контракту про продаж пшениці за „неприязний акт". Цей же речник заявив, що і з боку Державного департаменту і з боку Департаменту сільського господарства та з боку приватних компаній „запевнено" СССР, що ЗСА таки продадуть Совєтському Союзові пшеницю і кормове зерно у такій же кількості, як це передбачено тількищо скасованим контрактом.

Очевидно, якщо це матиме місце, то станеться це з безумовною шкодою для ЗСА і американського населення, яке буде примушене платити ще вищі ціни за хліб, а годівельники будуть вбивати худобу, бо не матимуть змоги платити високих цін за кормове зерно, ціни на яке збільшаться з уваги на експорт до СССР.

Палата Репрезентантів знову проголосувала припинити військову допомогу для Туреччини

Вашингтон. — У понеділок, 7-го жовтня. Палата Репрезентантів другий раз за останніх два тижні проголосувала припинити військову допомогу для Туреччини, аж поки не буде „значного поступу" в стараннях розв'язати мілітарну ситуацію на Кипрі. Таким чином Палата підтвердила своє рішення із 24-го вересня, а також відкинула запропонований Білим Домом компроміс, згідно з яким ця допомога була б припинена, якщо Президент запевнив би Конґрес, що турецький уряд „виявляє добру волю" полагодити Кипрську кризу шляхом переговорів. Тепер справа піде до Сенату, який може прийняти пропозицію Палати Репрезентантів, або відіслати її до спільної комісії обох Палат Конґресу для полагодження розбіжностей. Понеділкове рішення Палати Репрезентантів коментатори вважають великою прогрою для Білого Дому, а особливо для державного секретаря Генрі Кіссінджера, який твердив, що пропозиція припинити військову допомогу Туреччині підірве його старання полагодити Кипрську кризу шляхом переговорів.

П. Феденко

ЧИ НАСТАНЕ ОЗДОРОВЛЕННЯ?

Читаю з журналістичного обов'язку пресу наших сусідів — російську, польську, чеську й словацьку, що виходить на чужині. Також слухаю р а д і омовлення „Вільної Европи" мовами польською, словацькою та чеською.

Про ідеї й погляди еміґрантів можна сказати, що вони часто творять застиглу масу, нерухому, незмінну. Цим грішить також ідеологія деяких груп української еміґрації. Мене в даному разі цікавлять політичні ідеї наших сусідів.

Преса „старшого брата", російська, стверджує слова Наполеона I про французьку „білу еміґрацію": вона, казав імператор французів, „нічого не навчилась і нічого не забула". Для російських еміґрантів Україна, народи Кавказу. й Прибалтики — це провінції Російської імперії, що повинні й надалі „благоденствувати" під владою Москви. Покійний журналіст Петров - Скиталець мав погляд, що визволення російського народу від тиранського режиму можливе тоді, коли росіяни визнають право неросійських народів СССР на політичну незалежність. Це іншими словами висказана Марксова формула: „той народ, що гнобить інші народи, сам собі кує кайдани". Петров-Скиталець не знайшов ґрунту серед російської еміґрації. Тут панує ідеологія імперіялістична. Російські еміґранти вітають самостійність усіх народів і племен Азії й Африки, але вважають, що Російську імперію не слід мірити загальнолюдською мірою: Росію „аршином общим не измерить"...

У західніх сусідів України, поляків — теж не вмерли імперіялістичні мрії. В квітні й травні 1974 р. у польській пресі на чужині та в радіопередачах „Вільної Европи" прославляли армію генерала Галлера, котрий перевіз своє військо, зформоване в Росії 1917-1918 р. у Францію, воював проти Німеччини і після поразки німецької армії вирушив, за згодою держав Антанти, через Німеччину на Схід, немов би воювати проти большевицької Росії. Фактично, армія Галлера ударила на українське військо в Галичині в травні 1919 р.

З приводу цього сумного ювілею, — перемоги польського війська над українцями, що навіть набоїв до рушниць не мали, я написав листа до одного польського журналіста і назвав тодішню політику польського уряду фатальною: бо, руйнуючи українську державу й військо, поляки помагали відновити могутню російську імперію, котра пізніше й „Польщу задавила".

Рідко знайдете в польській пресі на чужині критичну оцінку польської імперіялістичної політики й ідеології. До „білих круків" належить публіцист Юліуш Мєрошевський, що пише в місячнику „Культура" в Парижі. В ч. 9 „Культури" 1974 року Мєрошевський пише:

„Багато теперішніх поляків мріє не тільки про польський Львів і Вільно, але навіть про польський Мінськ і Київ. Багато уважає за ідеал незалежну Польщу в федерації з Литвою, Україною та Білоруссю. Іншими словами, заміною (альтернативою) російського імперіялізму може бути тільки польський імперіялізм".

Проти цих настроїв польських патріотів Мєрошевський ставить тезу:

„Ми можемо домагатися від росіян зречення імперіялізму під умовою, що ми самі раз і назавжди відмовимося від нашого традиційно-історичного імперіялізму у всіх його формах і виявах". Далі автор написав:

„В Східній Европі, якщо на тих територіях має колись настати не тільки мир, але й свобода, не має місця ніякий імперіялізм, ні російський, ні польський. Не можемо горлати, що росіяни повинні віддати українцям Київ, і одночасно оголошувати, що Львів мусить повернутися до Польщі". На погляд Мєрошевського державний інтерес польський і російський (рація стану) вимагає повного права на самовизначення у к р аїнцям, литвинам і білорусам. Визнання цього права поляками могло б повернути польській політиці „високий мотив моральний, якого їй тепер бракує", — стверджує Мєрошевський.

В своїй статті, яку редакція „Культури" опублікувала без примітки на першому місці (це показує, що редакція згоджується з поглядами автора), Мєрошевський зазначає, що його попередня стаття в „Культурі" з подібним змістом знайшла великий відгук між поляками з різних країн: вони в своїх листах піддержували його твердження:

„Не бракувало також листів від людей пера. Деякі з них зауважили, що вже довно помирилися з думкою втрати Львова і Вільна, хоч на цю тему не пишуть, щоб не дразнити громадської опінії". Мєрошевськой уважає, що найбільш уперто обстоюють „право" Польщі на Львів і Вільно ті польські еміґранти, які жили перед Другою світовою війною на „східніх кресах". Вони уявляють, що Польща мусить бути відновлена з кордоном на Сході, що був визначений договором між Москвою і Варшавою в Ризі 1921року. Мєрошевський називає це абсурдною концепцією.

Згадаймо третього сусіда — Чехо - Словаччину. 1919 р. договором закарпатських русинів - еміґрантів в Америці з урядом Чехо - Словаччини Закарпатську Україну (без Пряшева і Бардійова) визнано за автономну частину Чехо - Словацької республіки. Перший президент Чехо - Словаччини Масарик казав, що Закарпатська Україна („Підкарпатська Русь") була депозитом у

(Закінчення на стор. 7-ій)

Голоси читачів

ДВІ СПРАВИ

Прочитавши в останньому числі „Свободи" статтю про публічну опінію і заклик до читачів висловлювати свої думки в листах читачів, керована щирим відрухом, пишу декілька своїх заввағ.

А саме, хочу висловитись про дві справи. Не здивуйтеся, що вони критичні. Отож: тому, що така популярна афера з туристами набирає щораз більших розмірів, зустріла я заклик фірми Ковбаснюк до туристів в Україну з деяким здивуванням, щоб вони відбули свій річний з'їзд на Союзівці. На вигляд справа невинна: люди, які їздили цього літа до Совєтського Союзу, поробили там фотографії, прозірки й фільми і при коктейлі можуть „обмінятися враженнями" ... Заповіджена також „мистецька програма", словом, якийсь новий спосіб розваги певного відламу еміґрації, бо тільки „туристів в Україну". А тому, що такий з'їзд відбувся вже минулого року і до нас дійшли чутки, що дехто задоволений із зустрічі з принагідними товаришами подорожі й навіть почувається між ними „як між рідними" або членом ексклюзивного клюбу — мимохіть насуваються підозріння, що „об'єднані подорожніми враженнями" туристи починають творити, може й не знаючи того, якусь „громаду в громаді".

А тепер друга справа: в одному з останніх чисел „Свободи" натрапила я на статтю з гарною фотографією Юрія Стефаника і в ній хтось, підписаний ініціялами М. П., повиписував про нього такі речі, які можуть викликати не зацікавлення чи заохоту побачити його і почути, а навпаки, недовір'я.

М. П. пише, що Ю. С., мавши правничі студії, що покривається з правдою, „у 1930-42 рр. був завідувачем катедри української мови і літератури Ветеринарного Інституту"... Чи можливо, щоб у тридцятих роках (від 1930 до 1939) на польській ветеринарії була катедра української мови і літератури? Неможливо, бож навіть на філософічному факультеті Львівського університету не було такої катедри, а лише катедри церковно - слов'янської мови і граматики, які провадив поляк проф. Янув! До тих же самих, фантастичних 1930-1942 рр. відноситься фраза про „літературного редактора Укр. Видавництва", очевидно, мова про Укр. Видавництво при „Львівських Вістях", газеті, видаваній німцями у Львові в 1941-43 рр. „Співробітництво Львівського Відділу Академії Наук" стосується, очевидно, часів большевицької окупації 1940-41, бо в інший час навіть такої назви не було, не те, що установи. Вважаючи Ю. С. заслуженим співробітником еміґраційної періодики, варто було б, писавши про нього, писати серйозніше. Тим більше, що на літературні вечори, які він збирається влаштовувати, приходять звичайно не „селепки", яким можна „заливати", а інтеліґенти, які знають, може й добре, наукове та культурне життя Галичини.

Оксана Керч
Філядельфія, Па.

□

„МАРТИШКІН ТРУД" І „ПРЕМУДРІ ПОРОСЯТА" ВАЛЕНТИНА МОРОЗА І „ПІВНЯЧЕ ДІЛО" СВЕРСТЮКА

Читаючи передовицю у „Свободі" з 21-го вересня „Скажіть свою думку", а послідовно, 26-го вересня, статтю М. Сосновського „Публічна опінія — передумова здоров'я громади", мовляв, скажіть не встидайтеся.., прийшов до переконання, що треба сказати!

Якщо ми переглянемо всесвітню літературу, не минаючи української, тематикою якої були „звірячі" персонажі: „Лис Микита" і „Коли ще звірі говорили" І. Франка, безмежне число байок Глібова й Гребінки, байки Жана де ля Фонтена, байки Езопа, байки Крилова і т.п., то у тих персонажах тварин ми знайдемо мавп'ячий „мартишкін труд" і „премудрих поросят", про яких говорить В. Мороз і, „півняче діло", про яке пише Сверстюк.

У давніші часи, коли не було телевізії і радіо, коли не було способу негайної комунікації, письменні, себто вчені люди більше писали оди, поеми, байки і т.д. Хтось з них міг друкувати свої твори, хтось з них лише зачитував їх якомусь вужчому колу слухачів, на прийнятті або, просто, гостюючи у друзів і знайомих. Хвиля популярности винесла нагору байки, у яких діючі особи були тварини. Ці „тваринні" персонажі у своїх діях, родумах, монологах і діялогах нагадували сусідів, урядовців, королів, державних мужів тощо.

Це була своєрідна „публічна опінія" про того чи іншого індивідуума, або про ту чи іншу дію відповідних людей, установ, загалу.

При кінці кожної байки автор давав лекцію моралі, бо це було у ті часи, коли люди старалися притримуватися моральних вартостей, не відходячи від християнства чи взагалі віри і, мовляв, у новому знаходили старе, а у старому — нове, притримуючись кдясично - го пориваня — шукати світло.

Багато пройшло років від тих давніх часів ... У школах не навчають про мораль, а якщо і навчають, то починається дискусія, з якої випливає, що, мовляв, мораль є у релятивному відношенні до свідомости індивідуума. Не відстала і наша українська спільнота у дефініції „релятивної моралі", а тому „тваринні" персонажі В. Мороза і Сверстюка не тільки пригадують нам відомі байки, але підкреслюють сьогоденні примхи людей і суспільства.

Всім нам відомі акції у справі оборони Мороза, Плюща і всіх політичних в'язнів, які перебувають у совєтських концтаборах.

Кожна свідомо - думаюча українська людина повинна бути захоплена дією нашої молоді. Тут, просто, треба стати „лицем до молоді", яка піднесла справу Мороза до такого рівня, що примусила західніх державних мужів, науковців, журналістів обстати за моральні вартості і права людини!

Серце втішно бринить, коли бачиш нашу молодь завзятою спільнотою! Бачиш отих „запорожців за дунаєм", які обороняють тих, що не „на землі, де Божий Рай", а на північній каторзі. Перед очима тоді стають Крути! Себто, ота сама молодь, яка піднесла високо якраз моральні вартості, велике виявила завзяття і жертву в обороні України!

Скажете, при чому Мороз і Крути?

Українська спільнота лишила кількасот м о л о дих людей самих! Ось чому!

Сьогодні, хоч їх не кількасот, але наш український загал помаленьку майже лишає нашу молодь саму, не стає „лицем до молоді", а дає молоді холодне плече!

Запитаєте: де? Скажемо: Зсюди!

Приїжджають різні „культуро - обманники" з тюрми народів: Вірський, Гнатюк, гастролі на льоду тощо. Наші „любителі мистецтва", як вони себе називають, йдуть на ці гастролі! Чи це не образа для нашої молоді, чи це не збивання з пантелику західніх державних чинників, у яких ми просили їхньої підтримки, чи це не шкода для дії визволення? Аджеж совєтські апаратчики присилають мистецькі сили для афронту нашої дії і дії нашої молоді і, коли ми самі стаємо отакими „любителями мистецтва", що на них пронізують ворожі почини, то чи це не оті ... „премудрі поросята".

Тоді оборонна наша акція стає блідою, бо голодувало кільканадцять студентів, а на гастролі посунуло сотні! Чи це не „мартишкін труд" громади? Ота „мартишка", себто, мавпа, згідно байки, почала н е д о б а ч а т и, зробили для неї окуляри, коли їй дали їх: Мавпочка „то їх понюхає, полиже, то на хвостик свій наниже", себто, робить все, що не треба робити з окулярами, бо їх треба повісити на ніс і подивитись на світ!

Спробуйте говорити з тими „любителями мистецтва", — вони ще й впевнятимуть вас, мовляв, не мішайте мистецтво з політикою! Цікаво, чи ті люди політичні еміґранти чи „біженці"? Недаремно писав Сверстюк про таких людей: „наше діло півняче: відспівав три рази ку-ку-рі-ку, а чи сонце зійде чи ні, то це нас не тривожить". Себто, якщо хочете,

(Закінчення на стор. 7-ій)

Іванна Савицька

З МОГО ВІКНА

Бабунине щастя — то внучата. Все незавершене, несповнене, неосягнене в її молодечих мріях і в мріях її дітей злине тепер на внучат, зливою обильною злине . . .

Оте старшеньке, що кладе на папері яскраві кольористі плями, — то майбутній Мороз, то другий майстер кольорів, що прийде колись на зміну співцеві бурхливої Фенікії.

А те дівчатко маленьке, що крутиться веретенцем по каті — прийдешня Рома, — а те з кісоньками, що „грає" так гарно на піяніні, — це буде бабунина слава, велика слава . . . Бабуня підходить до дівчатка, звиває у гніздечко тонкі коси, кладе над вушком, і їй ввижається Любка, славна концертова піяністка — Любка Колесса.

О, дорога бабуню! Ви вибрали для своєї онуки найважчу, під сонцем, професію, найважчу, — і може найкращу. До неї провадить довга „кальварійна" дорога, повна труду, праці, посвяти, впертости, витривалости, повна самовідречення, і повна любови до музики.

Щоб ваша онука поступала успішно в науці, потрібно двох передумов: — таланту й праці.

Самий талант напевно не вдіє чуда, сама тільки праця не дасть великих результатів. Поєднання праці з талантом, це вже сила.

Третій чинник, це добрий педагог, а четвертий, дуже важливий, — це ви, бабуню, точніше кажучи — дім, родина, хатня сприємлива атмосфера для росту „екзотичної квітки". Ця квітка — це тропікальна рослина, яка вимагає особливо теплої атмосфери, потребує уваги, зрозуміння й постійного дбалого піклування на те тільки, щоб, прийнявшись, могла запустити сильно коріння і зацвісти згодом повним барвистим квітом . . .

Інша справа — це музична освіта, доступна для всіх і без великого таланту і без посиленої праці. Музична освіта дає людині дуже а дуже багато. Відкриває очі на красу, помагає відчувати все гарне, благородне і добре, що його не добачують другі. Музична освіта образує, ушляхетнює, приносить радість і відпруження, та часто стає в пригоді в різних прерізних ситуаціях.

Один відомий педагог дістав такого листа: „Дорогий Вчителю! Ще і ще раз вдячно тисну Вашу руку за всі оті труди і муки в користь лінивого Олекси. Сьогодні мої друзі на фронті, а я, мов король, з полевої надавчої станції посилаю платівку за платівкою з бойовою бравурною піснею.

На двісті вояків я один визнаюся на музиці . . ."

Ото ж, дорога бабуню! Ти, що стягаєш у мріях по шовкову косицю (едельвайс). Шлях до неї важкий, сповнений терням, і камінням, і тільки вибранцям долі пощастить квіт цей дістати.

Шлях до слави — гіркий, зате слава — солодка.

Але глянь! Тут, під вікном зацвіла рясно матіоля. Чи ж не пахне вона і тобі солодким, п'янким ароматом?

О. Гайський

СЛОВО РІДНЕ, МОВО РІДНА...

(Проф. д-р Михайло Лесів про нашу мову й нашу молодь в Америці та про наш Гарвардський Центр)

(1)

Дивовижа нашого становища в справі мови: ми розпинаємося, щоб наші діти говорили по-українськи — проте не дуже розпинаємося, щоб вони ходили до української школи й читали українські книжки... Від дорослих синів і дочок, які закінчили університетські студії (в неукраїнській мові), вимагаємо, щоб вони на всі технічно - наукові теми говорили по-українськи — проте зовсім не спішимося висилати їх на університетські студії української мови, щоб вони вивчили її на потрібному їм рівні... Відкаємось, мовляв, швидко не буде знавців української мови, що писали б газети, шкільні підручники і книжки українською мовою — але, в той же час, треба іноді аж грошовими стипендіями заманювати нечисленних студентів присвятитися студіям української мови на найвищому рівні та виховуванню нових кадрів мовознавців-україністів.

В основі таких парадоксів - дивовиж лежить неповажне і примітивне трактування рідної мови. Спробуйте намовити пересічного громадянина - батька, щоб пішов на доповідь про українську мову, то почуєте відповідь: — Мені того не треба, я українську мову знаю... Батьки дітей, ба, навіть численні „батьки громади" чомусь собі уявляють, що знання української мови в української людини — це не справа науки, тільки автоматичний атрибут - додаток до народження в українській родині. А поет остерігає, що мова рідна — це постійне доглядання, праця, наука:

„Як парость виноградної
лози,
Плекайте мову.
Пильно й ненастанно
політь бур'ян,
Чистіша від сльози
вона хай буде!
Вірно і слухняно нехай вона
Щоразу служить вам,
Хоч і живе своїм
живим життям.
Прислухайтесь, як океан
співає —
Народ говорить...
І любов і гнів
У тому гомоні морськім...
Немає від народу
мудріших вчителів:
У нього кожне слово
— це перлина,
Це — праця, це —
надхнення,
Це — людина...
Не бійтесь заглядати
у словник:
Це пишний яр, а не сумне
провалля...
Збирайте, як розумний
садівник,
Доспілий овоч у Грінченка!
Не майте гніву
до моїх порад
І не лінуйтесь доглядать
свій сад..."

Максим Рильський

Цей зобов'язуючий програмовий вірш, який кожна українська людина повинна знати напам'ять, — як мементо й імператив, — стояв у центрі доповіді одного з садівників української мови, професора Л ю б линського університету, д-ра Михайла Лесева, у Клівленді — Парма, Огайо.

Імпреза влаштована Комітетом ФКУ, в суботу 18-го травня, притягла до залі св. Йосафата сотню учасників і виявила, чому Гарвардський Центр Українських Студій (ГЦУС) цього року на викладача своєї катедри української мови та Літньої Школи запросив професора „аж із Люблина".

Проф. д-р Михайло Лесів, який на університеті ім. Марії Кюрі - Склодовської в Люблині (Польща) завідує Інститутом Слов'янської Філології, де вивчається також українська мова та ведуться наукові досліди над нею, виявив не тільки всебічне знання української мови, але теж і всі потрібні прикмети справжнього науковця-гуманіста.

Народжений 1928 року у Старій Гуті, Бучацького району, в Західній Україні, проф. М. Лесів своїм спокійним, урівноваженим викладом створює в авдиторії дружню атмосферу, що сама собою запрошує до дискусії („Він із кожного учасника робить дискутанта" — однозгідно заявляли присутні). Ні сліду якоїсь пози, маніфестування своєї вищости чи абсолютности — незрушимости своїх тверджень. Суперників, які з допомогою доповідача хочуть здобути свою перемогу над другими, обділює — одних і других — цілими „наруччями" арґументів. У висліді такі суперники ніяковіють і бачать, що їхні дрібні різні рації краще заступити спільною рацією ґрунтовно вивчати рідну мову... Тип ученого, який навстіж відкриває, а не зачиняє книгу знання.

*

Автор цієї статті відбув розмову - інтерв'ю з проф. М. Лесевим відразу на другий день після його доповіді в Клівленді - Парма, проте ми вирішили почекати з друкуванням цієї розмови аж до закінчення його викладацької праці в Літній Школі ГЦУС, в надії, що зауваження і враження нашого професора з цієї школи помітно доповнять і заокруглять його погляд на наш Гарвардський Центр. І ми не помилилися в своїх сподіваннях.

Ось питання до проф. М. Лесева та його відповіді:

Питання: Як Ви, пане Професоре, оцінюєте мову американських українців і мову їхніх дітей?

Відповідь: Мій, майже річний побут у Гарварді дав мені змогу дійти до переконання, що рідна мова американських українців порівняно добра. Є в деяких людей свої провінційно - мовні навички, але це робить їхню мову більш живою, кольоритною. Є, очевидно, теж деякі терміни перенесені з англійської мови (пр., припрошування до їди: „Поможіть собі" — гелп юрселф — замість „почастуйтеся").

(Продовження буде)

ВІСТІ
Українського Конгресового Комітету Америки

Ч. 24. Жовтень, 1974 Друга частина

ВИКАЗ ВПЛАТ НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ І ПОЖЕРТВ У 1973 РОЦІ

Kinnelow:
$ 15.00 — М. Дорота.

Lambertville:
$ 10.00 — Вcч. о. Іван Іляшенко.

Linden:
$ 40.00 — Богдан Голда (72-73).
$ 25.00 — Михайло Вербяний.
$ 15.00 — Василь Палюґа, Микола Шубяк, Ярослав Заканяк.
10.00 — Вол. Василяк.

Livingston:
$ 30.00 — Петро Вунак (73-74), Іван Галій (72-73), Петро Жидівський (72-73).
$ 15.00 — Олексій Данчук, Д-р Микола Мірчук, Василь і Оксана Мізь.

Lyndhurst:
$20.00 — Микола Заяць.

Manville:
УНСоюз — 349 Відділ (Т-во ім. Тараса Шевченка) — 25.00
$ 25.00 — Михайло Габер, Петро Яцук, William G. Stack.
$ 15.00 — Василь Бойко, Андрій Фецинець, Дмитро Федорців, Йосиф Грушецький, Юрко Ясіновський, Йосиф Кікта, Юрко Крайчик, Михайло Захарко, Олекса Палагіцький.
$ 10.00 — Стефанія Гаврилюк, Всч. о. Макар Михайлів, Микита Ставничий.

Maplewood:

Український Робітничий Союз — 259 Відділ	$ 15.00

$ 25.00 — Інж. Ярослав Бігун, мгр Ярослав Рак, інж. Микола Семанишин, д-р Юрій і д-р Люба Стефанівські, д-р Богдан Олесницький.
$ 20.00 Д-р Богдан Худьо, проф. д-р Микола Чировський, Володимир і Лідія Данилюк, Петро і Марія Длябога, інж. Дамян Кордуба.
$ 15.00 — Юрій Дацъ, Валентина Яковенко, Ярослав і Іванна Яворські, Андрій Кейбіда, Ворис Кучинський, Володимир М. Левицький, Іван Ориняк, Дора Рак, Роман і Дарія Столярчук, Квітка Семанишин.
$ 10.00 — Микола Ворис, Катерина Якубовська, Іван Ушак.
$ 5.00 — Ярослав і Уляна Стадник.

Matawan:
$ 100.00 — Анастазія Соколовська.

Mays Landing:
$ 30.00 — Володимир і Мирослава Островські.
$ 25.00 — Інж. Роман Левицький.

Middlesex:
$ 15.00 — Семен Мацола.

Millburn:
$ 30.00 — Богдан Вурачинський (73-74).
$ 25.00 — Зенон В. Шепарович.

Millstone:
$ 30.00 — Любомир Гнідь (72-73), Станислав Свіченюк (72-73).

Millville:
$ 25.00 — Вcч. о. Микола і Софія Старух.

Morris Plains:
$ 20.00 — Іван Пелех.
$ 15.00 — Д-р Евген Федоренко.

Montclair:
$ 15.00 — Михайло Велендюк.

Mountain Side:
$ 50.00 — Д-р Михайло Гук.

Newark-Irvington:

Хор Церкви св. Івана Хрестителя	$ 15.00
Союз Українок Америки — 28 Відділ	15.00
Союз Українок Америки — 32 Відділ	10.00
Союз Українок Америки — 86 Відділ	15.00
„Рідна Школа"	15.00
Пласт — Станиця	15.00
УСТ „Чорноморська Січ"	15.00
Об'єднання б. Вояків Українців Америки	15.00
Братство к. Вояків I. УД УНА — Відділ	15.00
Т-во б. Вояків УПА — Відділ	15.00
Український Народний Дім	25.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ	25.00
Український Американський Горожанський Клюб	15.00
Окружний Комітет УНСоюзу	15.00
УНСоюз — 76 Відділ (В-во св. Івана Хрестителя)	15.00
УНСоюз — 371 Відділ	15.00
СУК — „Провидіння" 207 Відділ ім. І. Мазепи	25.00
УНПоміч — 161 Відділ	15.00
ООЧСУ — 1 Відділ	15.00
СУМА — Осередок	
Об'єднання Жінок ОЧСУ Відділ	15.00
У. Г. О. — 14 Відділ	15.00
Асоціяція Діячів Української Культури	15.00
„Самопоміч" Фед. Кред. Коопер.	50.00
Українська Щадниця „Тризуб"	25.00

Newark:
$ 50.00 — Д-р Володимир і Стефанія Гук, д-р Любомир і Оксана Кузьмак.
$ 40.00 — Василь і Богуслава Гнатів, Стефан і Марія Рудий (73-74).
$ 30.00 — Мгр Остап і Ярослава Олесницькі, В. Салабун (72-73).
$25.00 — Михайло і Юлія Дорош, Павло Гарматій, д-р Ігор і Лідія Гура, Ярослав Яворський, д-р Роман Кравчук, д-р Степан і д-р Степанія Ворох.
$ 20.00 — Василь Франко, Омелян Жулинський.
$ 15.00 — Дмитро Вобеляк, Андрій Андріюк, Константин Бодиарук, д-р Петро Богданський, інж. Юхим Харченко, проф. Михайло Цяпка, Евген і Марія Цибик, Мирослав Демчук, Анна Дубас, Антін і Ірина Федевишин, Петро Фризюк, дир. Теодор Гелемей, Петро Гудзовський, Максим і Марія Гладилович, Павло Гопалюк, Іван Іванчук, В. Я. Ірина Качмарська, Роман Кочержук, Павло Колісник, Тома Кордуба, Володимир і Віра Ковблянські, д-р Ярослав Лишенич, Ярослав Леськів, Леонард Луценко, Михайло Максимів (72), Василь і Стефанія Маньки, Теодор Марущак, Михайло Матіяш, Андрій Мицьо, д-р Степан і Ольга Парубчак, Зенон Пятляр, Теодор Рябець, Любов Савойка ред. Зенон і Ярослава Снилик, Михайло Стуй, Петро Шпирка, Володимир Терещун, Антін Тимкевич, Василь Угринчук, Іван Васьків, інж. Василь Василів, Богдан Загайкевич.
$ 10.00 — Іван Войко, Денис Беднарський, Бл. п. д-р Анна І. Хоркава, Марта М. Цибик, Осип Дідик, Іван Довгань, Зенон Федорончук, Марія Ференц, Василь Іваночко, Теофіль Клебан, Юліян Королевич, Софія Кришгальська, Василь Кучерявий Іван і Ольга Кутий, Дмитро Кузів, Василь Кузик, Евген Мацьків, Гіларій Мандзій, Василь Панас, Ярослав Петрух, Роман Псюк, Іван Пущак, Андрій і Лідія Рогальські, Анна Седорович (72), д-р Микола і Олександра Терлецькі, Богдан і Люба Турчак, д-р Микола Зайцев.
$ 5.00 — Роман Куц, Осип Лацко, Микола Лящук, дир. Семен Магаляс, Олександер Матківський, І. Полянський, інж. Евген і Стефанія Бедрій, Степан Гавщак.

New Brunswick:

ООЧСУ — 33 Відділ	$ 25.00
УНСоюз — 353 Відділ („Запорожська Січ")	15.00

$ 40.00 — Всч. о. крилош. Василь Танчак.
$ 30.00 — Порфирій Пашкевич.
$ 25.00 — Інж. Павло Грабович, Мирон Грамяк, інж. Богдан Котис.
$ 15.00 — Михайло Вілас, Василь Вілинський, Марія і Тереса Богда, Володимир Цапа, д-р Богдан Цимбалістий, В. Чорний, Демян Геча, Володимир Гронь, Мирон і Марія Галата, Михайло Гуцул, Ярослав Івахів, Володимир Іванович, Александер Якубович, Василь Кец, Володимир Котловський, Софія Котис, Стефан Кепік, Павло Лабінський, Григорій Лесик, Юрій Лоницкий, Михайло Луцик, Стефан Мельничук, Ярослав Паливода, Петро Папроцький, Іван Поліщук, Павло Попів, Стефан Прядка, д-р Богдан Ракочий, Осип Рінник, Василь Слободин, Роман Староміцкий, Северин Староміцкий, проф. Д-р Володимир Стойко, Михайло Вітик, Ростислав Войтенко.

$ 10.00 — Евгенія Цісик, Валентина Грегор, Володимир Коверко, Марія Сидоренко, Дмитро Візниця.
$ 5.00 — Н. Павлов.

New Plainfield:
$ 30.00 — Мгр Володимир і Цицилія Дибайло.

New Providence:
$ 25.00 — Інж. Володимир Воловодюк.
$ 15.00 — Любомир Курилко.

North Haledon:
$15.00 — Петро Королишин, Евген Ковальський.
$ 5.00 — Филип Медик.

North Plainfield:
$ 10.00 — Йосиф Ярема.

Nutley:
$ 15.00 — Д-р Іздор Пасічинський, Марія Стефанів.

Orange:
$ 120.00 — Юрій І. Микуленко.

Parsippany:
$ 25.00 — Д-р Вячеслав А. Цетенко.
$ 10.00 — Katie Caruk.

Passaic-Clifton:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ спеціяльна вплата до УНФоду від Відділу	$ 250.00
Українська Централя — Пассейк	15.00
Український Народний Дім	15.00
Союз Українок Америки — 18 Відділ	15.00
Союз Українок Америки — 70 Відділ	15.00
Пласт — Станиця (72-73)	30.00
ОДВУ — 34 Відділ (72-73)	30.00
ООЧСУ — 7 Відділ	15.00
СУМА — Осередок ім. ген. Мирона Тарнавського (72-74)	45.00
УНСоюз — 42 Відділ (Т-во ім. Т .Шевченка)	25.00
СУК — „Провидіння" — 58 Відділ	15.00
Українська Народна Поміч — 139 Відділ	15.00
ОУА — „Самопоміч" — Відділ	15.00
„Самопоміч" — Пассейк	15.00

Passaic:
$ 200.00 — Д-р Адам і Лідія Якимів — спец. вплата на потреби УККА.
$ 30.00 — Michael Karlitcki (73).
$ 25.00 — Прокіп Пікулович.
$ 20.00 — Д-р Борис Филипчак, д-р Іван Марченко, Тихон Шевчук.
$ 15.00 — Володимир Вакалець, Михайло Безушко, Михайло Вресдень, Петро і Олена Вурбан, д-р Мирослав Вих, Степан Фарміґа, Франко Гурин, Орест Коцюба (74), Михайло Коцюрка, Ярослав Мартинюк, Назар Михайлишин, мґр Юрій Нагорний, Ярослав Петрик, Роман Прус, Стефан Путикевич, інж. Теофіль Рудницький, Адам Шадура, Іван Іванків.
$ 10.00 — Петро Шарий.
$ 5.00 — Василь Ядловський.

Paterson:
$ 15.00 — Мирослав Качала, Мирослава Лугова.
$ 10.00 — Єфим Олешко.

Pequannock:
$ 25.00 — Jerome P. Pochtar.

Perth Amboy:
$ 100.00 — Евдокія Латиш.
$ 70.00 — Дир. Теодор Гелемей.
$ 50.00 — Володимир і Дора Гладич.
$ 25.00 — Петро Стахів, Вспр. о. Степан Сулик, Helen Tulys.
$ 20.00 — Н. Н.
$ 15.00 — Михайло Квасюк.
$ 10.00 — Петро Тіцький.

Pinebrook:
$ 15.00 — Р. Остапяк.

Piscataway:
$ 25.00 — Михайло Хомут, Василь Хомут, Никола Федірко — "Nick's Grove Inc." Мирослав Яцусь, Михайло Мостовий, Лука Шевелій.
$ 20.00 — Ізидора Ворисова.
$ 15.00 — Д-р Іван Головінський, Михайло Меуш, Іван Підгайний.
$ 10.00 — Вол. Дуб.
$ 5.00 — Joseph Ewach, Вікентій Малиновський.

Plainfield:

УНСоюз — 372 Відділ (Т-во ім. Івана Франка)	$ 15.00

$ 5.00 — Вадим Яворенко (72-74).

Point Pleasant:
$ 5.00 — Onufer Popyk.

Princeton:
$ 25.00 — Д-р Теодозій і Дарія Самотулка.

Rahway:
$ 15.00 — Іван Васильців.
$ 10.00 — Михайло Гнатьо, Константин Зелінка.

Raritan:
$ 15.00 — Іван Кепша.
$ 10.00 — Михайло Демчишин.

Rockaway:
$ 20.00 — Богдан Гойнич.

Roselle:
$ 40.00 — Андрій Канучок.
$ 25.00 — Степан Попадюк.
$ 15.00 — Вольдемер і Евгенія Хатітовські, Joseph A. Jacus, Семен Каша, Теодор Овчарів.
$ 5.00 — В. Бобенко.

Rutherford:
$ 50.00 — Інж. Володимир і мґр Уляна Дячук.
$ 25.00 — Д-р Григорій Явний, інж. Олег Склепкович.
$ 15.00 — Стефанія Квасовська, Володимир Маік, проф. Мирослав Смородський, д-р Ярослав Ставничий.
10.00 — Микола Бутович і Дружина.

Scotch Plains:
$ 50.00 — Йосип і Марія Лисогір.
$ 15.00 — Юрій Дребич.

Secaucus:
$ 5.00 — Мирон і Надія Береговські.

Sicklerville:
$ 15.00 — Михайло Ваповський.

Somerset:
$ 15.00 — Іван і Дарія Катромбон, Василь і Дарія Оріховські, Микола Ровенко, Павло Савка.
$ 10.00 — Петро Довбачук, Михайло Кузув.

Somerville:
$ 45.00 — Андрій і Ізабелла Несвячений (72-74).
$ 25.00 — Д-р Іван Гищак.
$ 20.00 — Василь і Параскевія Матіїв.
$ 20.00 — Богдан Гнідь, Богдан Ляндвійт, Михайло Лисий, Олександер і Варвара Мінченко, Дмитро Рохман.
$ 10.00 — Іван Пілат, Андрій Пужик.

South Bound Brook:

Братство св. Андрія Первозванного	$ 15.00

$ 20.00 — Ексц. Митрополит Мстислав.
$ 15.00 — Іван Лютий-Лютенко.
$ 10.00 — Інж. Анатоль Гончарів.

S. Orange:
$ 75.00 — Роман Маядрусяк.
$ 50.00 — Роман І. Андрушків (73-74), д-р Любомир Явний.
$ 25.00 — Проф. д-р Осип і мґр Софія Андрушків, Володимир і Лідія Гладкий, Іван Романишин, інж. Омелян і Марія Смішкевич.
$ 20.00 — Інж. Роман і Люба Галібей.
$ 15.00 — Іван Цапка, Михайло Шавала, Зиновій Терлецький, інж. Іван і Дарія Турянські.
$ 10.00 — Іван Ходак.

So. Plainfield:
$ 15.00 — Анна Білецька.
$ 10.00 — Василь Реновець.

Springfield:
$ 100.00 — Микола Бойчук (Stone Co.)

Tenafly:
$ 15.00 — Проф. Константин Савчук.

Teaneck:
$ 15.00 — Богдан Божемський.

Trenton:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ	$ 15.00
Союз Українок Америки — Відділ 11 ім. княгині Ольги	10.00
ОУА — „Самопоміч" — Відділ	25.00
УНСоюз — 116 Відділ — (Т-во „Вільні Козаки")	15.00
УНСоюз — 245 Відділ (Запорозька Січ ім. В. Хмельницького)	15.00
ООЧСУ — 18 Відділ	15.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ (72-73)	30.00
СУМА — Осередок ім. Євгена Коновальця	15.00
„Самопоміч" — Фед. Кред. К-ва	25.00

$ 30.00 — Іван Фурик (72-73).
$ 25.00 — Богдан і Ольга Дубик, д-р Ярко і Наталка Дубик, Зенон і Евелин Федорович, Вcч. о. Володимир Грабець, Стефан Юрчинський.
$ 15.00 — Іван Дума, Михайло і Анастазія Дзюбас, інж. інж. Іван Гафткович, Андрій і Юлія Галайдіда, Микола і Евдокія Головчак, Маріян Гуль, Іван і Ольга Кльоц, Микола Колодій, Михайло Кузів, Володимир Маркевич, Онуфрій Мізюк, Люба Мриглоцька, інж. Мирон Осадца, Ярослав Семкович, Василь Сидор, Володимир Тритяк, інж. Андрій Турчин.
$ 10.00 — Роман Дейнека, Казимир Грабовецький, Степан Гуцман, Степан Кухлевський, Павлина Левицька, Евген Обаранець, проф. Павло і Олена Сиротюки, Степан Шилкевич, мґр Іван Р. Костюк, Галина Костюк.
$ 5.00 — Гнат Вілоус.

Union:
$ 25.00 — Іван і Ірена Солтівські.
$ 15.00 — Павло Бабяк, Василь Цап, Василь Синайко, Стефан Челяк, Роман і Марія Герус, Микола Ярко, Роман Кухта, Іван і Анна Настюк, Сильвія Вільчинська, Василь Жуковець
$ 10.00 — Ірена Федів, Otto Wenke.
$ 5.00 — А. Багній, Михайло Загайкевич.

Upper Montclair:
$ 10.00 — Іванна Коць.

Vineland:
$ 25.00 — Д-р Іван і Марія Галій.
$ 15.00 — Володимир і Анна Захар.

Wallington:
$ 15.00 — Іван Борбич, Володимир Познахівський, адв. Константин Ваньо.
$ 10.00 — Антін Ваньо.

Washington:
$ 15.00 — Николай Ільків.

Woodbine:
$ 15.00 — Василь і Катерина Панчишин.

Wayne:
$ 30.00 — Edward Rokisky.
$ 15.00 — Інж. Ярослав Чипак, мґр Петро Палюх, Василь Палюх.

Westfield:
$25.00 — Д-р Остап Тершаковець.
$ 10.00 — Іван Гузар, Юрій Стецюк з Дружиною.

West Orange:
$ 10.00 — Роман Спільник.

Wildwood Crest:
$ 15.00 — Домінік Кришталович, д-р Роман Салович.
$ 10.00 — Іван Невара.

Williamstown:

СУК — „Провидіння" — 174 Відділ	$ 15.00
ООЧСУ — 4 Відділ	15.00

$ 25.00 — Іван Лобів.

Whippany:

Союз Українок Америки — 61 Відділ	$ 30.00

$ 25.00 — Павло Івашко, інж. Нестор Колцьо.
$ 20.00 — Інж. Зенон Онуфрик, інж. Степан і Надія Юрчинські.
$ 15.00 — Ярослав Марусин, Софія Онуфрик, Василь Пасічняк.
$ 10.00 — Василь Гвоздь, проф. Теофіль Остапюк.

STATE NEW YORK

Alfred Station:
$ 15.00 — Дмитро Січ, Eng. Michael Heretz.

Allegany:
$ 10.00 — Проф. д-р Богдан С. і Віра Томків.

Amsterdam:

Апостольство Молитви	$ 10.00
Сестрицтво Пресв. Діви Марії при церкві св. Миколая	15.00
Об'єднання б. Вояків Українців	15.00
Український Американський Горожанський Клюб	25.00
УНС — 266 Відд. (Т-во ім. І. Франка)	25.00
СУК — „Провидіння" — 213 Відділ	15.00
ООЧСУ — 15 Відділ	25.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	15.00

$ 30.00 — Ярослав і Евгенія Дулич.
$ 20.00 — Іван Фурда.
$ 15.00 — Семен Гнатківський, Василь Ільницький, Василь Яримишин, Мирослав Юрчук, Семен Когут, Мирон Кривулич, Петро Мажак, Михайло Мельник, Дмитро Олійник, Осип Пащак, Кость Стефанів, Мирон Свідерський, Володимир Варшона.
$ 10.00 — Роман Бабаль, Мирон і Ліда Вазар, панна Тетяна Чучман, Теодор Федаш, Василь і Ольга Гупаловські, Михайло Мельничук, Михайло Могила, Іван Пастернак, Василь Перець, Дмитро Римарук, Василь Селедець, Василь і Марія Труфин, Володимир Вересюк, Павло Войціховський.
$ 5.00 — Микола Андруховський, Михайло Бабяк, Василь Барабаш, Клявдія Федорончук, Стефан Гребінчак, Стефанія Яримишин, всч. о. Лев Ліщинський, Ярослав Михальчишин, Василь Михалюк, Анна Микульська, Олекса Пристай, Іван Семчук, Анна Тереско, Іван Желяско.

Apalachin:
$ 10.00 — Вол. Мельниченко.

Auburn:

Організація Оборони Лемківщини — Відділ	$ 15.00
УНС — 38 Відділ (В-во св. Миколая)	25.00
УНС 283 Відділ („Запорожська Січ")	25.00
СУМА — Осередок („ім. І. Франка")	25.00

$ 30.00 — Kowalczyk & Plis Funeral Home.
$ 15.00 — Антін Царевич, Михайло Дрочак, Михайло Феґа, Григорій Гавришків, Homick's Men's Shop, Степан Гусак, Михайло Яхвяк, Зенон Казанівський, Мирон Кіналь, Константин Кузьмич, Іван Латанишин, Михайло Латанишин, Роман Лемчак, Василь Лепак, Микола Митник, Степан Найда, Іван Німець, Михайло Пінчак, „Rondina Furniture Store", Степан Ротко, Ярослав Сокирник, інж. Лев Соснович, Іван Веселовський.
$ 10.00 — Володимир Березівський, Еміліян Вілинський, Іван Воцонь, Василь Федишин, Ярослав Гавліцький, Іван Гладун, Дмитро Голяк, Павло Грицко, Тарас Гриник, Мирон Кушнір, Іван Тороус, Василь Троцюк, Володимир Вівсяник.
$ 6.00 — Іван Перун.
$ 5.00 — Григорій Балищак, Микола Вілий, Роман Вогаєць, Peter Bommersbach, Михайло Даум, Михайло Ділай, Давид і Патріція Фаррел, Петро Фецич, Григорій Гавучак, Василь П. Глива, Микола Голяк, Тарас Грицко, Микола Клоб, Стефан Коник, Іван Кузій, Стефан Кеню, Іван Лепак, Теодор Мацичко, Дмитро Перун, Іванка Пінчак, Володимир Ракуш, Іван Сляв'як, Евстахій Сова, Іван Стецюцяк, Петро Фецич.

Babylon:
$ 10.00 — Іван Соломаха.

Bath:
$ 25.00 — Steven Makitra Jr. (74).
$ 20.00 — John & Stephanie Olynyk (72-73).

Bay Shore:
$ 10.00 — Д-р Олена Врецьона.

Bayside:
$ 15.00 — Стефан Чучман.

Bellmore:
$ 20.00 — Лука Ярош.

Binghamton:

Хор Української Католицької Церкви	$ 15.00
СУА — 9 Відділ	10.00
ООЧСУ — 13 Відділ	15.00

$ 30.00 — Петро Добрянський (72-73), д-р Ярослав Макарушка.
$ 25.00 — Д-р Любомир Вилів, інж. Віталій В. Галич, інж. Зенон Іванонько, д-р Всеволод С. Клюфас, д-р Володимир і Мелянія Кокорудз, д-р Евген Савчин, інж. Любомир М. Зобнів.
$ 15.00 — Йосиф Демчук, Василь і Ірена Іванонько, Дмитро Кецман, Остап Коропей, інж. Григорій Мельник, Михайло Мельник, Орест Мельник, Богдан Павловський, Евген Здеб, Ігор Здеб.
$ 10.00 — Проф. Володимир Федавків, Дмитро Іванчук, Стефанія Євчук, Дмитро Юнко, Іван Корчинський, Іван Мороз, Павло Онацький, Володимир Шембель, Іван Тюх, Михайло Захарків, Антін Феданко.
$ 5.00 — Мгр Василь Гірний, Іван Кречко, Михайло Кречко (74).

Bohemia:
$ 10.00 — Микола Ворона.

Bolton Landing:
$ 25.00 — Стефан Хомяк.
$ 20.00 — Іван Антоняк (73-74).

Brentwood:
$ 15.00 — D. Dushnick.

Briarwood:
$ 20.00 — Д-р Константин Кебало.
$ 15.00 — Марія Андрушків.

Buffalo:

Товариство за Патріярхат УКЦеркви — Відділ	$ 15.00
Союз Українок Америки — 49 Відділ ім. О. Басараб	15.00
Союз Українок Америки — 97 Відділ (72-73)	30.00
Об'єднання Прихильників Укр. Національної Ради (74)	25.00
В-во б. Вояків І УД-УНА — Відділ (73-74)	30.00
Пласт — Станиця (Орг. Української Молоді)	15.00
Укр. Робітничий Союз — 64 Від. (Т-во ім. Т. Шевченка)	15.00
ООЧСУ — 22 Відділ	15.00
СУМА — Осередок	25.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	15.00
Український Народний Дім „Дніпро"	25.00
„Дніпро" Укр. Фед. Кред. Кооператива	15.00
Український Народний Дім — Влекрак	25.00
Українське Лікарське Т-во — Відділ	25.00
Т-во Українських Інженерів — Відділ	20.00

$ 120.00 — Микола Пінкас (за роки).
$ 100.00 — Іван і Марія Іскало.
$ 50.00 — Д-р Ігнатій і Ерика Метіль.
$ 40.00 — Олександер Борак, д-р Мирослав Грецишин (72-73).
$ 35.00 — Д-р Теодор Правак.
$ 30.00 — Ілля Децик (72-74), Іван і Марія Горбачук (73-74), інж. Евген Олексій (72-73), Володимир Павлишин (72-73), д-р Евген і Неоніля Стецьків.
$ 25.00 — Адв. Андрій Дячун, Федір і Емма Іскало, Михайло і Марія Лисак, д-р Теодор Небожук, д-р Михайло Сайкевич, Д-р Богдан Салабан, д-р Евген Савчин, Люї Соколовський, д-р Роман Топольницький.
$ 20.00 — Гаврило Андрушко, інж. Корнило Дзюба, Василь і Анна Федорак, д-р Всеволод Коритник, д-р Степан Мандзюк, інж. Михайло Пікас, Володимир Тиховський.
$ 15.00 — Дмитро Вандрівський, Дмитро Вараницький, інж. Микола Варицький, Зенон Веднарський, Богдан Вейґер, Петро Вендина, проф. Олександер і Оксана Вережницькі, Ярослав Вілий, Михайло і Надія Влендоногий, Андрій Вульба, Василь Вумбар, Петро Вутрин, Роман і Люба Цьолко, Ігор Чмола, Роман Чорногуз, Михайло Данило, Вол. Данилюк, Петро Дарійчук, Зенон Депутат, Володимир Демків, Дмитро Дячишин, Дмитро Дранка, Степан Душенко, інж. Іван Дикий, д-р Семен Дорощак (72), Степан Горґанюк, Іван Гайдук, Йосиф Ганипсяк, мґр Іван Гаврилюк, Іван Голобут (73-74), Любомир Головатий, Микола Гриневич, Дмитро Ільківський, всч. о. шамб. д-р Павло Івахів, Дмитро Яремко, Богдан і Оля Юрків, Михайло Юрків, Тимко Юрків, Михайло Катрій, Андрій Кілко, Михайло Коцай, Михайло Коцай, Марко Кольба, Іван Коман, Юліян Конотопський, Роман Конотопський, Юрій Король, Йосиф Коростинський, Юліян Роман Косоновський, Петро Коваль, Петро Ковалик, Володимир Ковалик, д-р Михайло Лоза, Евген і Евгенія Луковські, д-р Аскольд Мусійчук, Кіндрат Манько, Еміль Марк, Володимир Мартинюк, Ігор Матух, Юхим Мельницький, Ігор і Христя Мороз, мґр Маріян Морозевич, Володимир Михальчук, Тадей і Марія Михаськів, Михайло і Любомира Миськів, Василь і Анна Макух (72), інж. Мирон Несторук, д-р Олександер Недзвецький, Володимир Новицький, Петро і Ірена Остапчук, Михайло Паньків, Ілярій Папуга, Степан Паславський, Володимир Павлишин, Ярослав Піщак, Дмитро Пітулай, Петро Поліщук, Петро Потоцький, Василь і Катря Пристайко, Магдалина Притула, мґр Петро Пуцак, Василь Райца, Михайло Різник, інж. Михайло і Оксана Салтид, Зенон Сеник, Мирон і Марія Сенів, Стефан Шишка (72), Юрій Щербак, Петро Терлицький, Дмитро Терех, Василь Триняк, Ігнатій і Катря Васильківські, Юрій Войчак, Роман і Ірина Войчак, Григор Воробель, Онуфрій Зелінський, Михайло і Катерина Значко, Василь Сердюк, Микола Скробала, Василь Скубіш, інж. Іван Слободян, Василь Смолінський, Гаврило Соснович, Михайло Сташків, Олег і Слава Стовбуренко.
$ 10.00 — Михайло Борківський, Ольга Вассараб, Ілля і Текля Вула, Мирон Бурий, Стефан Хомин, Михайло і Теодозія Депутат, Зенон Дерзак, Іван Дроздовський, інж. Михайло Душенко, Ева Федорків, Степан Грегуляк, Михайло Гало, Степан Гарасим, Петро і Марія Гаравус, Іван Горячий, Стефан Гладун, Михайло Глубяк, Филип Грицковян, Михайло Кладочний, Михайло Колачко, Осип Когут, Григорій Костів, Іван Кравець, Олена Кулик, Лев Кузьмінський, Леся Лисак, Микола Макогін, Михайло Мохнач, Богдан і Катря Мороз, Василь і Марґарета Михайлюк стр., Федір Небор, інж. Мирон Несторук, Олександер Новосад, Олекса Новицький, Степан Шипилявий, проф. Осип Залеський, Михайло Завадівський, Григорій Святковський, Василь і Марія Синенькі, Василь і Марія Шарван. Alex Shkolnyj, Almer & Olha Bytch, Осип Жукевич.
$ 5.00 — Петро і Анна Коваль.

Cambria Heights:
$ 10.00 — Василь Костів.

Cheektowaga:
$ 10.00 — Семен Нечипорук.

Cohoes:

Союз Українок Америки — 34 Відділ	$ 15.00
Український Американський Горожанський Клюб	25.00

Коляда для УККА:

$ 5.00 — Михайло Заблоцький, Вас. Ґоґоша, Мих. Крушельницький, Мих. Вівчар, Петро Ракочий, Микола Павлів, Василь Сташко, Мих. Савків, Іван Мандро, Григорій Каута, Український Клюб, Роман Мацюк.
$ 3.00 — Ю. Бачинський, Вас. Ткач, Мирон Назарко, Дмитро Кендзерський, Степан Горбач, Григор Кушнір, О. Омецінський, Павло Стецюк, Василь Левицький, Роман Ракочий, Володимир Грицковян, Микола Дума, Петро Жмуд, Іван Куфель, Ярослав Вілас.
$ 2.00 — Осип Білинський, Софія Зальопана, І. Фіялка, М. Сташко, Михайло Мацюк, Евгінія Шанц, Стефа Балинська, Мих. Назарко, Володимир Стадник, Кат. Мацюк, Степан Галібей, Петро Гуреш, Осип Поповський, Роман Кухар.
$ 1.00 — Вол. Коник, Марія Семенович, Іван Ротло.

$ 200.00 — Михайло Мацюк (за роки).
$ 25.00 — Ярослав і Зеновія Вілас.
$ 20.00 — Михайло Савків.
$ 15.00 — Юліян Бачинський, Петро Ґураш, Стефан Гарабач, Григорій Кушнір, Іван Куфель.
$ 10.00 — Григорій Каута, Іван Мандро, Михайло Сосяк, Василь Ткач.

Cortland:
$ 5.00 — Михайло Протас.

Croton on Hudson:
$ 45.00 — Мґр Володимир Черевко.

Dannemora:
$ 50.00 — Андрій і Марія Педа.

Diamond Point:
$ 25.00 — Юрій і Ольга Пастернаки.

East Meadow:
$ 20.00 — Михайло Баран, Володимир Заремба.
$ 15.00 — Михайло Думенко.
$ 5.00 — Василь Куліш.

Elmhurst:
$ 30.00 — Ігор Зубрицький.
$ 20.00 — Проф. Мирон Заклинський.
$ 15.00 — Юліян Скафарик.
$ 10.00 — Д-р Марія і інж. Роман Кобринські, Михайло Побер, Анатолій Гудзовський.
$ 5.00 — Михайло Ринасевич.

Elmira:
$ 30.00 — Ярослав Станецький.
$ 25.00 — Іван Чопко, Павло Романишин.
$ 20.00 — Михайло Довжицький, Василь Салиґа.
$ 15.00 — Василь Довжицький, Петро Клімовський, Василь Костів, Микола Маґера, Микола Мартиняк, Павло Німець.
$ 10.00 — Петро Дворянин, Василь Петрик.

Elmira Heights:

Український Американський Національний Клюб	$ 25.00

$ 25.00 — Йосип Вільський, Н. Н.
$ 15.00 — Василь Осташ, Степан Шевчук, Іван Ващишин.

Elmont:
$ 15.00 — Vladimir Atlas, Esqu.

Fleischmanns:
$ 20.00 — Павло Монастирський.

Flushing:
$ 25.00 — Іван і Стефанія Криницькі, мін. Юліян Ревай.
$ 20.00 — Ярослав і Катря Червоняк, William Nowakowski.
$ 15.00 — Марія Червоняк, інж. Володимир Фриз, Йосиф Врубель.
$ 10.00 — Нестор Степин, Стефан Тимків.

Forest Hills:
$ 25.00 — Д-р Неоніля Пелехович-Гайворонська. Василь Сосяк.
$ 15.00 — Ізидор і Марія Демчук, Василь і Надія Кузьма, Антін Вацлавський.
$ 10.00 — Архітект Іван Заяць.

Glen Cove:
$ 50.00 — Д-р Роман Н. Алиськевич.

Glendale:
$ 20.00 — Евген Гутович.

Glen Spey:
$ 20.00 — Бл. п. інж. Василь Перегівський.

Great Neck:
$ 10.00 — Mrs. Allan Feldman.

Hastings on Hudson:

Український Американський Клюб	$ 25.00

$ 15.00 — Николай Антошик, Николай Фесій, Григорій Гусениця, Григорій Мурин, Іван Пециляк, Петро Топільницький, Андрій Вовк.

Hemstead:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ із свята Роковин Незалежности і Соборности УНР	$ 75.00
Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	25.00
ОДВУ — 38 Відділ ім. Ольги Басараб	25.00
УНСоюз — 327 Відділ („Запорожська Січ")	15.00
СУК — „Провидіння" — 63 Відділ	25.00
ООЧСУ — 42 Відділ	15.00

$ 50.00 — Володимир Вольний.
$ 25.00 — Ярослав Копистянський, Петро Квоско, Михайло Саґатий.
$ 20.00 — Іван і Оксана Кучмак, Петро Шиприкевич, Михайло Баран.
$ 15.00 — Петро Бендерський, Василь Ґерула, Юрій Ґураль, Емілян Ільницький, Мирон Ільницький, Стефан Коханівський, Андронік Копистянський, Ігор Кучмак, Стефан Кулинич, Микола Курчак, Іван Лотоцький, Василь Мамус, Мирон Мицьо, Іван Пакош, Богдан Подолюк, Іван Саранча, Юрій Солтис, всч. о. Емілліян Шараневич, Василь Захарія, Володимир Заремба.
$ 10.00 — Теодор Барняк, Петро Дембіцький, Антон Гринчишин, Григорій Пайда, Іван Романюк, Йосиф Рік, Михайло Щерба.
$ 5.00 — Василь Пекар.

Hicksville:
$ 15.00 — Дмитро Зеґрай.

Holbrook:
$ 10.00 — Степан С. Горохівський.

Hollis:
$ 15.00 — Максим Олійник.
$ 10.00 — Інж. Іван Гурик.

Howard Beach:
$ 10.00 — Стефан Данилевич.

Johnson City:
$ 10.00 — Іван Бараник, Іван Кулик, Тадей Вацик.

Kerhonkson:
$ 25.00 — Дир. Володимир Квас.
$ 10.00 — Юрій Ганкевич, А. Седорович, всч. о. Іван Мак.
$ 15.00 — Д-р Микола Барусевич, Зенон і Ольга Савчук.

Kew Gardens:
$ 25.00 — Daniel J. Kuzyk, Esq.
$ 10.00 — Володимира Падох.

Kingston:
$ 10.00 Д-р Роман М. Боднар.

Krumville:
$15.00 — William Saveskie.

Leterworth Village:
$ 25.00 — Д-р Дмитро Лепкий.

Livonia
$ 6.00 — Демко Матвійчук.

Lynbrook:
$ 10.00 — Микола Кравчук.

Maspeth:
$ 10.00 — Петро Карпів, С. Нагірна, Самуїл Ровдич.
$ 6.00 — Евген Баланда, Анна Гула.
$ 5.00 — Іван Кмита.

Massapequa:
$ 10.00 — Володимир Білий.

Mastic:
$ 10.00 — Микола і Аліса Андреадіс.

Middle Village:
$ 25.00 — Мирон Чопик, Пилип Савчук.
$ 15.00 — Ярослав і Патрикія Хоманчук.

Neponsit:
$ 15.00 — Д-р Роман Дзядів.

Newburgh:
$ 16.00 — Н. Н.

New City:
$ 30.00 — Д-р Василь Лучків.

New Hyde Park:
$ 10.00 — Михайло і Марія Турко.

New Paltz:
$ 15.00 — Стефан Орловський.

New Rochelle:
$ 20.00 — Роман Терлецький, Софія Терлецька.

New Windsor:
$ 50.00 — George P. Kryzaniwsky.

Olean:
$ 25.00 — Мґр Іван Скробач.
$ 15.00 — Марія Кружинська, Григорій Романків.

Old Westbury:
$ 30.00 — Д-р Борис З. Криницький.

Peekskill:
$ 10.00 — Andy Kaniszak.

Pine Bush:
$ 25.00 — Д-р Юрій Андрейко.

Pine City:
$ 10.00 — Nicholas Pasielski.

Port Jervis:
$ 15.00 — Богдан Пасічинський.

Poughkeepsie:
$ 25.00 — Павло Кузьмин.
$ 20.00 — Степан Берник, Михайло Оришуляк.
$ 15.00 — Д-р Богдан М. Мриц, Paul Nedwell.
$ 10.00 — Д-р Володимир Ленець.

Putnam Valley:
$ 15.00 — Іван Хоманчук.

Rochester:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	$ 50.00
Українська Православна Парафія св. Покрови	15.00
Українська Кат. Парафія Богоявлення Господнього	25.00
Укр. Автокефальна Православна Церква св. Миколая	15.00
Союз Українок Америки — 46 Відділ	15.00
Союз Українок Америки — 47 Відділ	15.00
Український Золотий Хрест — 18 Відділ	15.00
Т-во Сприяння Українській Національній Раді	10.00
„Рідна Школа" ім. Тараса Шевченка	15.00
ОДВУ — 20 Відділ	15.00
ООЧСУ — 25 Відділ	15.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	15.00
СУМА — Осередок	30.00
Організація Оборони Лемківщини — 17 Відділ	25.00
ОУА „Самопоміч" — Відділ	15.00
Український Клюб — Захід	25.00
Український Американський Клюб	10.00
Український Допомоговий Осередок	30.00
Українська Кредитова Спілка	25.00
УНСоюз — 217 Відділ св. Йосафата	10.00
УНСоюз — 367 Відділ „Запорожська Січ"	15.00
УРСоюз — 244 Відділ ім. Драгоманова	25.00
Українська Народна Поміч — 46 Відділ	15.00
ОбВУА — Відділ	10.00
Станиця Б-ства І Укр. Дивізії УНА	30.00
Український Дім при СУМА і ООЧСУ	15.00

$ 100.00 — Мґр Андрій Чорнобіль.
$ 90.00 — Василь Білик (за роки).
$ 75.00 — Павло Герис (за роки).
$ 50.00 — Адв. В. Андрушин, д-р Теофіль Артимович, Михайло Озарук.
$ 35.00 — Петро і Катерина Балко.
$ 30.00 — Володимир Біловус, Микола Дутка, Василь Гирбалка, Василь Гринчишин, Павло Яковина, Михайло Сйна, д-р Дмитро і Анна Капітан, Тарас і Марія Кахневич, всч. о. Михайло Куданович, Микола Лилак, Юхим Михайльонка, Лука Несторович, Дмитро і Анна Рудий, Мирон Руснак, Григорій і Ірина Шміґель.
$ 25.00 — Д-р Стефан і Пані Чорній, д-р Богдан і Тамара Ґуран, д-р Іван Кіндрат, Анатоль і Слава Коба, Михайло і Марія Крижанівські, Богдан Лялька, Марко Лонкевич, д-р Володимир і Віра Мотика, Іван Олексин, Ярема і Леся Павлович, проф. Володимир Пилишенко, Микола і Оксана Шевчин, д-р Борис і Марта Шміґель, Максим Токар, Михайло Вовкович, Василь Гусар.
$ 20.00 — Мґр Василь Дідошак, інж. Константин і Наталія Ґуран, інж. Володимир Гавриляк, Софія Годованець, Михайло Кавин, Федір Коваль, Василь Матійчук, Лена Печак, Дмитро і Михайлина Пелипець, Іван Ріопка, Іван Свірський, проф. Павло Шулешко, Ростислав Шутер, Ольга Сімкало.
$ 15.00 — Василь Базюк, Мирослав Влагий, Василь Вілан, Михайло Біловус, Михайло Білозір, Юрій Боберський, Іван Боднар, д-р Евген Цегельський, Марія Холевчук, Володимир Черневич, Нестор Червінський, Петро Час, мґр Роман Чорнойль, інж. Теодор Чорнописький, Володимир Делкевич, Харитон Довгалюк, Микола Дудка, Андрій і Марія Фалат, Григорій Гайдучок, Віктор Галуцький, Стефан і Ольга Ганушевські, Дмитро Горбусь, всч. о. Степан Городецький, Степан Грицеляк, Осип Іринюк, проф. Борис Губка, Андрій Яріш, Микола Сйна, Іван Кірчей, Семен Королишин, мґр Теодор Королишин, Іван і Евдокія Костів, Ярослав Котлярчук, Володимир Котлярчук, д-р Марія Кознарська-Фіґоль, мґр Мирослав і д-р Марія Кознарські, Михайло Крупа, Михайло і Пелагія Кулик, Осип Кушнір, Михайло Лялька, Григорій Лазуренко, Василь Леник, Михайло Лесів, Теодор і Марія Лесик, Роман Левицький, Іван і Ксенія Лучканич, Василь і Магда Логун, Мирон Лучанко, Мечислав Мацяк, Михайло і Ольга Малинівські, Мирон Масловський, Іван Масний, Григорій Мельник, Іван Мойсей, Микола Нечипуренко, Іван і Люся Новосядло, Теодозій Олексин, всп. о. Василь Осташ, Василь Попович, Василь і Марія Плютас, мґр Ярослав Почапський, Мирослава Повх, інж. Володимир Скрипка, Анастазія Смеречинська, Іван Сметана, Михайло Снігур, Василь Сохоцький, Петро Стадник, Константин Шевчук, інж. Володимир Тарнавський, Мирослав Тицький, мґр Роман Тишовницький, мґр Богдан Венґльовський, Михайло Вірло, Петро Лещишин.
$ 12.00 — мґр Василь Шот.
$ 10.00 — Дмитро Бездух, Прокіп Бездух, Любомир Вілик, Роман Боднар, Борис Боднарук, мґр Володимир Будзяк, Теодор Цеґляник, Андрій Харамбура, Олена Харамбура, Андрій Хміль, Теодор Фалат, Анастазія Федоряка, Микола Ґудзоватий, Володимир Ґулкевич, Роман Гладун, Стефан Ігнатюк, Антін Ільчишин, Володимир Іваницький, Василь Іванців, Михайло Яремчук, Омелян Юрчинський, Стефан Кобилецький, Володимир Колцьо, Степан Комар, Олекса Король, Іван Ругляк, Іван і Юстина Крисюк, Петро Кушнір, Іван Лазар, Алекс Ліхацькі, Зенон Масловський, Іван Мелешко, Олекса Новосядло, Володимир Поліщук, Роман Пристай, Михайло Пукіш, стар., д-р Лев Рубінґер, Іван Тороус, Григорій Тригула, Степан Васьків, Андрій Василів, Богдан Домащук, Іван Свірський.
$ 5.00 — Антін Ковальчук, Дмитро Максимів, Магдалина Марущак.

Rosendale:
$ 10.00 — Проф. д-р А. Архимович.

Roslyn:
$ 200.00 — Йосиф і Анна Іванів.
$ 10.00 — Інж. Петро Пясецький.

Scarborough:
$ 50.00 — Евген Піндичук.

Schaghticoke:
$ 40.00 — Д-р Северин Чесниковський.

Scotia:
$ 15.00 — Адам Шумінський.

Sparrow Bush:
$ 15.00 — Володимир Балабан.

Speonk:
$ 6.00 — Макс. Хоміцький.

Syracuse:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	25.00
Український Народний Дім	25.00
Союз Українок Америки — 68 Відділ	20.00
Союз Українок Америки — 85 Відділ	10.00
Український Золотий Хрест — 52 Відділ	15.00
Чоловічий хор „Сурма"	25.00
Товариство „Рідна Школа"	15.00
Організація Оборони Лемківщини — 22 Відділ	20.00
ООЧСУ — 26 Відділ	25.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	25.00
СУМА — Осередок ім. Базару	25.00
УНСоюз — 39 Відділ „Українська Січ"	25.00
СУК „Провидіння" — 86 Відділ св. Ольги	10.00
Українська Народна Поміч — 131 Відділ	25.00
Фед. Кредитова Кооператива „Самопоміч"	25.00

$ 50.00 — Д-р Олександер і Ярослава Ґудзяки.
$ 35.00 — Сергій Назаренко.
$ 30.00 — Інж. Осип Гапій, інж. Богдан і Христина Шипиляві.
$ 25.00 — Д-р Микола і проф. Мотря Богатюк, Петро Ділай, Василь Фенцор, Степан і Теодора Грицик, Павло Карпишин, д-р Святослав і д-р Галина Клюфас, д-р Михайло і Марія Логаза, Петро Мацько — директор Похоронного Бюра, д-р Климетій Мельник, Ілько Миґдаль, Григорій Пікулецький, Іван Пиндус, мґр Михайло і Ірина Рубич, д-р Михайло Семчишин, Іван Шушняк, Іван Щербаневич, д-р Іван і Марія Заваликути, Володимир Дмитришин.
$ 20.00 — Іван Бурак, Іван Дитюк, Іван Горбатий, д-р Богдан Кміцикевич, Микола Королишин, Анастазія Костів, Евген Крук, Петро Лиховід, Евстахій Машталір, Василь Матійчин, Тарас і Юлія Шипиляві, Степан Жмур.
$ 15.00 — Петро і Марія Адамовські, Петро Вашуцький, Григорій Вазар, мґр Тома Боцонь, Роман Данилюк, мґр Микола і Галя Дупляк, інж. Теофіль і Софія Фраціян, Микола Годжак, Онуфрій Грипа, інж. Орест Грицик, проф. Яків Гурський, Василь Гусак, Евген Гусак, д-р Іван і Валя Гвозда, Володимир Ільчишин, Михайло Каній, Ілля Комановський, Михайло Косян, Іван Ковальчик, Іван Козуб, мґр Стефан Кравс, Ярослав Королишин, мґр Мирон Кузьма, Михайло Лучин, Василь Майкович, Михайло Микитин, Олекса Минько, Микола Павлів, сотник Іван Пігуляк, Степан Рекуляк, Володимир Ревюк, Андрій Рочий, інж. Іван Романюк, о. шамб. Василь Середович, Іван Слонський, Григорій Свенціцький, Олекса Шмокалюк, Тимко Шоробура, Павло Ткач, Ярослав Трач, Евген Тишко, Іван Волошин, Дмитро Винарчик, Михайло Зарічний, Василь Жмур, інж. Марко Бачинський, Теодор Іванів, д-р Іван Подюк, Теодор Радьо, проф. Мирон Ткач.
$ 10.00 — Теодор Олександрович, Михайло Бартошик, Михайло Бобецький, Богдан Бочан, Микола Богайчук, Теодор Бонтабік, Олекса Бриндзя, Василь Будзяк, Володимир Вугай, Константин Будько, Михайло Бурак, Петро Черевко, Осип Дацько, Стефан Дуник, Ярослав Динька, Михайло Фарботник, панна Марія Марта Гапій, Андрій Гірняк, Микола Голь, Михайло Гречко, Михаіл Гриб, Осип Гриців, Павло Гриник, Григорій Гучко, Михайло Яким, Теодор Ярема, Миколай Ярко, Зеновій Свчук, Омелян Сній, Іван Кіцак (мол.), Михайло Когут, Олекса Кравець, Петро Кравець, Микола Кравчук (1974), Володимир Кравс, Олекса Кунцьо, Стефан Купровський, Микола Куртяник, Володимир Кусьміс, Василь Лазарів, Василь Лебедь, Іван Луцак, Степан Луцак, Василь Луцак, Василь Маповський, Григорій Мазурик, Ілько Мазурик, Володимир Мельничук, Теодор Мельник, Іван Миколаєвич, Михайло Назаренко, Олег Павлюк, Володимир Перла, Василь Перун, Василь Петрів, Михайло Петришин, Іван Полівчак, Микола Проскуренко, Василь Равлінко, Михайло Рищак, Іван Рись, Володимир Спісак, інж. Мирон і Юлія Сидорович, Олекса Шевчук, Матвій Шкорута, Іван Ткач, Микола Тимків, Іван Василик, Микола Велич, Михайло і Анна Вовк, Степан Вовк, Василь Возняк, Осип Зачкевич, Григорій Жовніренко, Григорій Динька, Осип Глива, Осип Руцький, Микола Семенишин, Михайло Стурик, Іван Тимчій.
$ 5.00 — Михайло Качмар, Марія Пріщ.

Taberg:
$ 15.00 — Богдан Квасовський.

Thiels:
$ 25.00 — Д-р Олег і Людмила Волянські.
$ 15.00 — Д-р В. О. Семків.

Troy:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	$ 25.00
Українська Православна Церква св. Миколая	25.00
УНСоюз — 191 Відділ (Б-во св. Миколая)	25.00
СУК — „Провидіння" 194 Відділ	15.00
Республіканська Партія в Трой	100.00

$ 25.00 — Іван Байляк, Михайло Філь, Василь Колодій, Ярослав Плекан, Петро Тарнавський, Володимир Терновий.
$ 20.00 — Андрій Дворський, Андрей Дурбак, ред. Іван Дурбак, Василь Клим, Френк Малецький, Василь Роман, Антін Сович.
$ 15.00 — Михайло Барна, Микола Бобенчак, Микола Бобеляк, Василь Боднар, Анна Гарат, Онуфрей Славич, Михайло Хомич, Дмитро Хорват, Роман Гарасимяк, Іван Дмитрук, Михайло Гаврилюк, Стефан Єдинак, Василь Коцур, Стефан Ковальчук, Михайло Коргун, всч. о. Іван Куліш, Евген Наболотний, Евген Плекан, Михайло Романишин, Петро Синицький, Михайлина Шот, всч. о. Павло Теодорович, Іван Ткач, Іван Удич, Богдан Залізний, Василь Жовнір, Іван Жеребинський.
$ 10.00 — Онуфрій Хомич, Лев Гоп, Василь Федусів, Іван Крушельницький, Стефан Юдка.

Tuxido Park:
$ 25.00 — John Wylder.

Utica:

Український Конґресовий Комітет Америки — Відділ	$ 50.00
Українська Католицька Церква св. Володимира	25.00
Союз Українок Америки — 57 Відділ	20.00
Б-во к. Вояків І УД-УНА — Станиця	15.00
Пластприят	15.00
ООЧСУ — 37 Відділ	25.00
СУМА — Осередок ім. Ю. Липи	15.00
УНСоюз — 484 Відділ ім. Тараса Шевченка	25.00
СУК — „Провидіння" 208 Відділ	15.00

$ 25.00 — Марко і Надія Фалинські, д-р Богдан Ґарбовський, Володимир і Марія Івасів, Rosalie Kodny, д-р Володимир і Марія Когутяк, всч. о. Богдан і Володимира Смик, Володимир і Ірена Запаранюк.
$ 20.00 — Інж. Ярослав і Олівія Яцовські.
$ 15.00 — Ксеня Антипів, Іван Векерський, Онуфрій Холева, Микола і Анна Худик, Михайло Дакус, Данило і Марія Дідушок, Михайло і Емілія Дмитрів, Михайло і Реґіна Дакус, Володимир і Катерина Гнатів, Володимир Гнатів (2-ий), Микола і Катерина Готман, Петро і Алла Громів, Ігор Іваник, Григорій Іванишин, Роман і Володимира Яцків, інж. Петро і Ольга Ярмак, Іван і Анна Кошикар, Михайло і Софія Козар, Володимир і Осипа Кропельницькі, Михайло Кучера, Осип і Володимира Ліщинські, Ярослав і Евгенія Ликтей, Степан і Ольга Мельник, Лавро і Оксана Полон, Василь Пилипчук (молод.), Іван Пилипчук (старший), Василь і Розалія Рабарські, Богдан і Ірена Рабій, Стефан Самороз, мгр Зиновій і Марія Савицькі, Олександер і Олена Смик, Омелян і Ярослава Томич, Наталія Топольницька-Мілляр, Володимир і Володимира Величко, Михайло Войтович, Василь Вігак.
$ 10.00 — Олекса Дзядек, Володимир і Філомина Драґош, Григорій і Надя Гнап, Стефан і Осипа Гуцал, всч. о. Осип і Марія Лукашевич, Яків Миколаєнко, Михайло Миколайчук, Іван Різвянюк, Теодор Семеняк, Зиновій Войтович.

Waterford:
$ 30.00 — Роман Т. Галькевич (72-73).
$ 16.00 — Марія Галиця.

Watervliet:

Український Горожанський Клюб	$ 25.00
Жіноча Секція Укр. Горожанського Клюбу	15.00
Союз Українок Америки — 99 Відділ	25.00
УНСоюз — 13 Відділ — В-во св. Миколая	15.00
СУК — „Провидіння" 35 Відділ — В-во св. Йосафата	15.00

$ 25.00 — Василь Мокей, Іван Романишин, всч. о. д-р Богдан Волошин.
$ 20.00 — Проф. Володимир Літинський.
$ 15.00 — Михайло Бережанський, Іван Демчар, Володимир Добромильський, Василь Дзюба, Никола Філь, Григорій Ільницький, Іван Карабин, Самуїл Кавола, Володимир Кошикар, Василь Кошикар, Семен Ксенич, проф. Ярослав Кушнір, Роман Маселко, Стах Мочульський, Стефан Мочульський, Іван Мокей, інж. Андрій Підвербецький, Андрій Поліщук, Михайло Сенета, Яків Сп'як (мол.), Олекса Сп'як, Павло Сп'як, Дмитро Скалій, Ярослав Скацій, Павло Шевчук, Василь Терлецький, Іван Урбан, Михайло Завіський ((мол.), Володимир Гира.
10.00 — Степан Даниш, Михайло Дичко, Андрій Філяк, Петро і Катерина Ярушевські, Петро Юрах, Петро Коцур, Петро Ксенич, Теодор Курятник, Іван Курляк, Василь В. Мокей, Михайло Пелех, Петро Сп'як, Стефан Сп'як, Аксентій Урбан, Михайло Зависький, Іван Зендран, Захарій С. Зиндран.
$ 5.00 — Никола Бобенько, Андрій Демчар, Петро Филяк, Андрій Гира, Стефан Філяк, Андрій Пованда, Яків Сп'як (старший).

Weedsport:
$ 25.00 — Д-р Володимир Прокопів.

West Sand Lake:
$ 15.00 — Олена Д. Лотоцька.

Yonkers:

Організація Оборони Лемківщини — 2 Відділ	$ 25.00
СУК — „Провидіння" (Б-во св. Володимира) 4 Відділ	25.00
ООЧСУ — 11 Відділ	25.00
СУМА — Осередок ім. 30 Червня	25.00
УНСоюз — 8 Відділ „Подільська Січ"	25.00
Українська Народна Поміч — 7 Відділ	25.00
Федеральна Кред. Кооператива СУМА	25.00

$ 50.00 — Степан Гаврилюк, д-р Василь Кіналь, Станислав Кіра, Микола Стрик.
$ 45.00 — Осип Дашко (72-73-74).
$ 25.00 — Василь Чолій, Лев Футала, Володимир Козіцький, Микола Кулинич, Михайло Зварич.
$ 20.00 — Роман А. Гавриляк, проф. Олександер Кулинич, Мирослав Пастушенко.
$ 15.00 — І. Вундзяк, Л. Фігурський, Володимир Івасютин, А. і М. Климишин, Теодор Коцур, Василь Коцур, Лев і Олена Кокодинські, Михайло Корінь, Марія Кульчицька, Віталій Пиріг, М. П. Русинко, Михайло Шашкевич, Лука Шморгай, Володимир Щур, Степан Женецький.
$ 10.00 — Д-р Надія Теребус-Кмета, Василь Мандзій.

ВЕЛИКИЙ НЮ ЙОРК

Astoria:

ОДВУ — 1 Відділ	$ 15.00
ООЧСУ — 35 Відділ	15.00
УНСоюз — 5 Відділ (Б-во св. Миколая)	25.00

$ 45. — Ярослав Березовський (71-2-3).
$35.00 — Д-р Володимир Савчак.
$30.00 — Павло Галатин, Пилип Сахневич.
$25.00 — Я. Гаврилко, Симон і Ірена Костів, Микола Москва, Іван і Катерина Підгаєцькі, Василь Расяк, Михайло Ступка, д-р Едвард і Дарія Жарські.
$20.00 — Ігор Тополя, Маріян Курочка.
$ 15.00 — Петро Бурик, Іван Худий, Мґр Петро і Анна Дармограй, Евген Гречило, Роман Глух, Ольга Яхно, Антін Климишин, Віра і Роман Хоманчук, Михайло Кобилянський, М. Коцка, Степан Ковалівський, Микола Кунцьо, Орися Мельниченко, Василь Наум, д-р Володимир Нестерчук, Теодор Онуфрик, Mrs. R. S. Polche, Руслан Расяк, М. і С. Рудик, Анна Сливка, д-р Олександер Соколишин, Юрій Василенюк, Іван Вербовський, Іван Вітюк, Теодор Воробець, Евген Гречило, Юрій і Ольга Диба.
$ 10.00 — М. Бабюк, Мелянія Чолій, Евстахія Гойдиш, адв. Тарас і Діяна Керницькі, Володимир Куштала, Антоніна Куземка, Теодор Лопадчак, Николай Онищенко, Дарія Осадча, д-р Роман Підгородецький, П. і П. Мотруки, Тарас і Христя Павлик, Марія і Евстахій Скрут, інж. Михайло Шпонтак, T. G. Motruk (Astoria Broadway Florist).
$ 5.00 — Йосиф Савчак, П. Максименко, Филип Корчій.

Bronx:

Союз Українок Америки — 82 Відділ	$ 15.00

$ 50.00 — Д-р Юліян Політило (72-73).
$ 45.00 — Джан Легевич.
$ 30.00 — Іванна П. Венцаль, інж. Еміль і Ірена Скремета, інж. Ярослав Волошин.
$ 25.00 — Іван Вакович, мґр Іван і Наталія Вазарко, Ілля Сирко, Володимир і Наталія Залуські, Олекса і д-р Валентина Калиник.
$ 20.00 — Ярослав Базиляк, інж. Мирон Букоємський, Микола Черник, інж. Орест Гладкий, Павло Лонкевич, Стефан Пастущин, Ярослав і Анна Салецькі, Михайло Савицький, Михайло Венґер.
$ 15.00 — Михайло і Клявдія Чорнодольські, Семен Ґерун, Богдан і Ірена Глушевські, Михайло Кавчак, мґр Зенон Корчинський, Данило і Марія Лукаві, Василь Мороз, Микола Стасів, Микола Твардовський.
$ 10.00 — Олександер Бісик, Михайло Цегельський, Володимир Чорнодольський, Роман і Ольга Гаєцький, Андрій Ясний, Петро Короновський, ред. Валентин Коваль, Степан Кулик, Іван Рипянський, Дмитро Телезин, Володимир Вальчук, Теодор Витвицький.
$ 5.00 — Галина Горбач.

Brooklyn:

Центральний Комітет Українських Організацій — Від. Українського Конґресового Комітету Америки	$ 25.00
Союз Українок Америки — 21 Відділ	25.00
Українська Американська Жіноча Допомогова Організація — Відділ ім. княгині Ольги	15.00
УНСоюз — 158 Відділ ім. В. Хмельницького	25.00
УНСоюз — 325 Відділ („Запорожська Січ")	50.00
Укр. Роб. Союз — 82 Відділ „Українські Козаки ім. гетьм. Петра Сагайдачного	35.00
СУК — „Провидіння" — 32 Відділ (Т-во св. Димитрія)	15.00
СУК — „Провидіння" — 197 Відділ	15.00
ООЧСУ — 41 Відділ	25.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — 41 Відділ	15.00
СУМА — Осередок ім. Т. Шевченка	25.00

$ 100.00 — Павло і Анастазія Слободяни — (вплата з нагоди 50-ліття подружжя), д-р Іларіон Чолган.
$ 50.00 — Д-р Володимир і Марія Душники, д-р Мирон і мґр Ярослава Зарицькі.
$ 30.00 — Лев Борщ, Володимир і Мирослава Ласовські, д-р Лука Луців, Іван Попович.
$ 25.00 — Степан і Степанія Бартко, Михайло і Михайлина Бойсюк, Володимир і Олена Форостина, д-р Іван Киниш, Іван Макар, д-р Осип і Лідія Оришкевич, інж. Нестор Пиньковський, д-р Орест Попович, д-р Ростислав Сочинський, Теодозій Шлапак, Микола Зацухний.
$ 20.00 — Ярослав Дацків, Михайло Данчак, Богдан Петрик, Семен і Олена Пирожинські, Михайло Солонина, Теодор Шереґ.
$ 15.00 — Ольга Балук, Михайло Вігун, Павло Боднар, Олександер Бучок, Іван Цідило, Ярослав Ціґаш, Стефан Цимбала, Михайло Чаплинський, Михайло і Марія Чіп, Володимир Данчук, Павло Данилів, Йосиф Дорош, Дмитро Досяк, Осип Гарасимяк, Петро і Анастазія Гарасимяк, проф. Іван і Валентина Юрченко, Володимир Юркевич, Богдан Карась, Орест Клос, Петро Корейко, Теодор Косандяк, Стефан Косців, Володимир Костик, Евдокія Кріль, Лідія Кучерська, Іван Кушнір, Василь Квасній, Володимир Квасній, Микола Лаба, Дмитро Лясевич, Іван Лазорик, Стефан Лорч, Федір Лукіянський, Богдан Лущак, Ольга Макар, Володимир Малярський, Іван Могила, Ілько Мицко, Микола Мирко, Іван Осадчук, Anthony Ottenbreit, Іван Подусовський, Михайло А. Полегонь, Андрій Ройовський, Омелян Рибіцький, Іван Самокішин, д-р Олександер Саноцький, Володимир Семенюк, Стефанія Слюсар, Василь Сметанюк, Василь Стасів, Володимир Степаник, Осип Стефанишин, Василь Шоробура, Іван Жеруха, Стефан Журавський, Антін Житинський, Павло Данилів, Михайло Матійцьо.
$ 10.00 — Варвара Бакало, Сергій Бервіцький, Федір Вульбенко, Наталія Хомут, Петро Цюпа, Андрій Чепак, Вячеслав і Алла Давиденки, Оксана Драй-Хмара Ашер, К. Duss, Текля Федик, Петро Гура, Михайло Ільків, Маріянна Яната, Петро Кіра, Іван і Марія Кошарук, інж. Юліян Козяк, Теодор Кишеня, Олександер Неділько, д-р Іван Новосівський, Стефан Петричка, Теодор Терен-Юськів, Володимир Головка, Андрій Плескун, Т. Кулик, Теодор Май.
$ 5.00 — Mrs. Ruth Ciesla, Іван Яворський, Михайло Кіт, Стефан Ковалюк, Іван Кузбит, Йосиф Лебедович, Григорій Попадюк, Марія Шероцька.

Brooklyn Heights:
$ 15.00 — Адвокат Роман Гуглевич.

Cedarhurst:
$ 50.00 — Святослав Стовбуненко-Сайченко.

Central Islip:
$ 25.00 — Д-р Роман Керницький.
$ 15.00 — Д-р Роман Мороз.

Jackson Heights:
$ 30.00 — Микола Децький (72-73), Мирослав Кулинич (72-73), інж. Володимир Маґун (72-73).
$ 25.00 — Роман і Клявдія Стефанюк.
$ 20.00 — Фред Кудлак, Наталія Мітрінґа.
$ 15.00 — Осип Бурачок, Ярослав Гуменюк.
10.00 — Інж. Іван і Олександра Ямрозик Йосиф Серафин.

Jamaica:

Українська Американська Жіноча Допомогова Організація — 1 Відділ ім. Ольги Басараб	$ 10.00

$ 60.00 — Ярослав Оберишин.
$ 30.00 — Інж. Мирослав Шміґель.
$ 25.00 — Йосиф Гулей.
$ 20.00 — Евген і Ольга Міхаляк.
$ 15.00 — Антоніна В. Гуменюк, Федір і Софія Тарахівські.
$ 10.00 — Василь Бордун, Микола Чорній, Ольга Томашевська, Галина Вагатович.

Jericho:
$ 15.00 — Сергій Небошинський.

Manhattan:

ЦЕНТРАЛЬНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Українська Американська Жіноча Допомогова Організація	$ 20.00
ООЧСУ	100.00
ОДВУ	100.00
Т-во б. Вояків УПА ім. ген. Чупринки (72-73)	40.00
УНДС	20.00
Союз Земель Соборної України — СП	20.00
Український Музичний Інститут Америки	20.00
Українське Лікарське Т-во Півн. Америки	50.00
ОУА „Самопоміч"	25.00

МІСЦЕВІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Комітет Об'єднаних Українсько-Американських Організацій м. Ню Йорку — Відділ УККА	$ 25.00
СУА — 1 Відділ	25.00
СУА — 3 Відділ — Т-во „Жіноча Поміч"	25.00
СУА — 4 Відділ — (Укр. Дем. Клюб)	10.00
СУА — 64 Відділ	15.00
ОУА — „Самопоміч" — Відділ	25.00
Братство к. Вояків І УД — УНА — Станиця (72-73-74)	30.00
Братство Броди — Лев	15.00
УНСоюз — 19 Відділ	15.00
УНСоюз — 184 Відділ „Верховина"	15.00
УНСоюз — 194 Відділ	35.00
УНСоюз — 204 Відділ	25.00
Укр. Робітничий Союз — 28 Відділ Т-во ім. Т. Шевченка	20.00
СУК — „Провидіння" — 38 Відділ	10.00
СУК — „Провидіння" — 206 Відділ ім. М. Шашкевича	10.00
УНПоміч — 44 Відділ „Батурин"	15.00
УНПоміч — 141 Відділ (Т-во „Перемишль")	10.00
Організація Оборони Лемківщини — 1 Відділ	25.00
ООЧСУ — 2 Відділ	15.00
СУМА — Осередок ім. ген. Т. Чупринки	15.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — 2 Відділ	15.00
Український Народний Дім	15.00
Українська Православна Фед. Кредитова Кооператива	25.00
Фед. Кред. Кооператива „Самопоміч"	50.00

$ 160.00 — Богдан і Володимира Хабурські (вирівняння за попередні роки).
$ 130.00 — Д-р Ярослав Очеретько.
$ 100.00 — Теодор Ратуш
$ 75.00 — James Robbins.
$ 50.00 — Юліян Вачинський, адв. Іван Флис, Роман Іваницький, інж. арх. Юліян Ястремський, інж. Богдан Саврась, Володимир Сушків, мґр Юрій Волошин, Похор. Бюро П. Яреми.
$ 40.00 — Роман і Марія Кушнір, Степан Шевчук.
$ 30.00 — Іванна Баранецька, Петро Дідух, Микола Горон, Іван Котушавський, д-р Микола і Ярослава Крижановські, Галина Лукашевська, д-р Василь і Марія Палідвор, Олександер Пашко, мґр Іванна Рожанковська, Т. Щеснюк, Мирослава Осідач.
$ 25.00 — Вол. Вакад, д-р Остап Баран, Андрій Баштевич, Володимир Цюпа, Артур Демчук, д-р Семен Федюк, Борис Галаган, John Halaway, інж. Іван і Мирослава Когут, мґр Евген Лозинський, д-р Іван Макаревич, Теодор і Стефанія Мирошниченко, Іван Назаркевич, д-р Роман Осінчук, д-р Ярослав і д-р Ірена Падох, Христина Павлик, інж. Роман і Люба Раковські, д-р Юрій Руденський, Михайло і Стефанія Салдан, д-р Ігор і Наталія Соневицькі, д-р Іван і Неоніля Тершаковець, мґр Іван Винник, Петро Поліщук.
$ 20.00 — Проф. Мелянія Вайлова (спец. вплата: „Замість квітів на свіжу могилу Дорогої нам, сл.п. Ольги Цельц") Микола і Стефанія Ганущак, Юліян і Іванна Гошовські, Осип

Гулей, Іван Яворський, Михайло і Олена Юзенів, ред. Іван Керницький, Сильвестер Костик, д-р Іван Дозинський, майор Віктор В. Маркопольський, Дмитро Палка, Остап Підгайний, Н. Н., Іван Серант, Тиміш Шевчук, вспр. о. Іван Ткачук, Йосиф Войтович, д-р Галина Скорецька.

$ 15.00 — Проф. Меланія Вайлова, маестро Василь Авраменко, інсп. Петро Вакович, Володимир і Анна Варак, Михайлина Варан, Стефан Варна, Петро Вілий, Теодор Воднар, Михайло і Параскевія Брожина, Григорій Цебрій, Богдан Хонюк, Богдан Чехович, Степан і Евгенія Чума, Ярослав Данилишин, Іван Демків, Григорій Дякун, д-р Богдан Дзерович, Іван і Віра Гідей, Стефан Галайдіда, мгр Евген Гановський, д-р Роман Голіят, дир. Михайло і Марія Головей, Василь Яськів, Іван Кефор, мгр Роман і Ярослава Клюфас, Михайлина Книш, Володимир і Апольонія Книш, Евген Королюк, Ярослав Коструба, Нестор Криса, Параскевія Кучма, Омелян Кулицький, Антін Куниця, Микола Кузик, Андрій Ластовецький, Богдан і Лідія Ластовецькі, Василь Лавро, Григорій Лещук, Василь Магаль, Лев Мартинюк, Стефан Масний, Дементій Мельник, Михайло Пасічняк, Корнель і Катря Пелешок, Кирило і Ніна Пиль, Олександер Сіверський, Юрій Струтинський, Григорій Сливка, Ольга Сливка, інж. Стефан і Володимира Сливоцькі, Корнель Василик, Ольга Весоловська, Теодор Воляник, проф. Іван Вовчук, Антоніна Звадюкова, Петро Згоба, М. Клюфас, Ірена Несторович.

$ 10.00 — Проф. Іван і Ольга Близнак, Никола Добрянський, інж. Зеновій Гловяк, Михайло Гладкий, Іван Гірняк, Григорій Яремчук, Михайло Качарай, мгр Ольга Калина, Марія Ківацька, Микола Кізима, Володимир Копчинський, Богдан Ковалик, Іванна Ковалик, Осип Кузьмин, Ольга Кузьмин, Володимир і Розалія Лойко, Іван Луцик, проф. Михайло Лисогір, Рудольф Мандзій, Мира Мандзук, Степан Мельник, Олена Несіна, Анна Никифоряк, проф. Віктор Приходько, Іван Приймак, Лев і Марія Пришляк, Іван Рак, д-р Іван Решетуха, Кость Шонк-Русич, Роман і Софія Стець, Дмитро Шуль, Сергій Швайковський, Теодор і Павліна Шимкович, Софія Теслюк, Евгенія Тріска, А. Орест Тропак, Осип Возьний, Андрій Залізко, Йона Вучак, Климентина Шевчук.

$ 5.00 — Т. В., Теодор Гаталяк, Софія Королюк, К. Малахов, Г. С. Процюк („Коляда").

Nyack:
$ 15.00 — Степан Костик.

Ozone Park:
$ 15.00 — Всч. о. Володимир Вазилевський, Микола Левицький.
10.00 — Д-р Василь Лев.

Queens Village:
$ 50.00 — Інж. архіт. Орест Припхан.
$ 25.00 — Інж. Юрій і Христина Навроцькі.
$ 15.00 — Олександра Рицар.

Rego Park:
$ 50.00 — Інж. Теодозій і Ольга Зазуля.
$ 25.00 — Пилип Савчук.
$15.00 — Ярослава Лушпинська.

Richmond Hill:
$ 25.00 — Володимир Мудрик.
$ 20.00 — Володимир Кульчицький, Михайло Заплітний.
$ 15.00 — Володимир Кручовий, інж. Юрій і Марина Зеленські.
$ 10.00 — Василь Натина.

Ridgewood:
$ 50.00 — В. А. Слюзала.
$ 25.00 — Дир. Микола Яремко.
$ 20.00 — Д-р Володимир і Ірена Копач, Володимир Кульба, д-р Клеменс Б. Г. Рогозинський.
$ 15.00 — Александер Вучек, Михайло Чаплинський.
$ 10.00 — Юрій Кравець.
$ 5.00 — Григорій Бурбуляк.

Riverhead.
$ 15.00 — Проф. Петро і Наталія Андрусів.

Staten Island:
$ 15.00 — Онуфрій Германюк, Іриней Зварич.
$ 10.00 — Марта Цегельська.
$ 5.00 — Григорій Геба.

Uniondale:
$ 15.00 — Вспр. о. протоср. Микола Чернявський.

Webster:
$ 15.00 — Микола А. Оглюк
$ 5.00 — Василь Івасів.

Westhampton Beach:
$ 20.00 — В. і Д. Ломницькі.
$ 5.00 — К. Безкоровайний.

West Islip:
$ 15.00 — Володимир і Ольга Горбанюк.
$ 10.00 — Володимир Дмитрів.

West Seneca:
$ 15.00 — Атанас і Катерина Кобрин.

White Plains:
$ 25.00 — Інж. Юліян і Стефанія Осадца.
$ 10.00 — Іван Йова.

Whitestone:
$ 50.00 — Богдан Біраковський.
$ 25.00 — Інж. Олександер і Дарія Леськів.

Woodhaven:
$ 50.00 — Микола Ходоба, Антін Пірожек.
$ 25.00 — Мгр Орест В. Питляр.
$ 20.00 — Степан Недошитко.
$ 15.00 — Осип Левицький.
$ 10.00 — Петро Самойлів.
$ 5.00 — Юрій Яссійко.

Woodside:
$ 20.00 — Петро З. Вроцький.
$ 15.00 — Григорій Божик, д-р Евстахій Федик, Петро Голіят, д-р Іван Козак, Степанія Кудла, інж. Евген Луцький, Світляна Луцька, д-р Володимир Михайлів, Стефан Савчук.
$ 10.00 — Григорій Данилишин, Mr. and Mrs. W. Polche, Михайло Мандибур.

STATE NORTH CAROLENA

Charlotte:
$ 5.00 — Павло Палієнко.

High Point:
$ 20.00 — Богдан Леочко.

Waynesville:
$ 10.00 — Павло Паньків.

STATE NORTH DAKOTA

Український Конгресовий Комітет Америки — Стейтова Філія $ 25.00

Belfield:
$ 30.00 — Петро Г. Васараба (73-74), Богдан Макарук.
$ 15.00 — Лаврентій Івонюк.

Bismarck:
$ 15.00 — Михайло Пуклич.

Dickinson:
$ 10.00 — Анна Івонюк.

Drake:
$ 50.00 — Д-р Богдан З. Гординський.

Fargo:
$ 30.00 — Стефан Ф. Глібічук.
$ 20.00 — Проф. Василь Гнозвий.
$ 10.00 — Стефан Попель.

Hebron:
$ 200.00 — Д-р Вол. С. Скварок.

Makoti:
$ 50.00 — Зар і Павло Вацик.
$ 15.00 — Павло Вацик, Зар Вацик.

Minnewaukan:
$ 30.00 Д-р Ярослав Терлецький.

Steele:
$ 25.00 — Д-р Антін і Святослава Жуковські.

STATE OHIO

Akron:

Союз Українок Америки — 7 Відділ ім. Лесі Українки $ 15.00
УНСоюз — 295 Відділ 10.00
СУК — „Провидіння" — 68 Відділ 10.00
СУМА — Осередок ім Короля Данила 15.00

$ 30.00 — Anthony J. Crookston, Николай Українець.
$ 20.00 — Володимир і Надія Шкільник.
$ 15.00 — Д-р Володимир Вілецький, Микола Іванищук, Олекса Курило, проф. Осип Мартинюк.
$ 10.00 — Семен Верегуля, всч. о. Тарас Дурбак.
$ 5.00 — Володимир Галамай, Степан Москалюк, Константин Зепко.

Archbold:
$ 10.00 — Іван Голіян.

Ashtabula:
$ 25.00 — Д-р Маріян Н. Малиновський.
$ 20.00 — А. Карпенко.

Bedford:
$ 25.00 — Всч. ОО. Василіяни — церква св. Евгена.

Berea:
$ 15.00 — Григорій і Стефанія Бойц.

Brecfisville:
$ 25.00 — І. Суховерський.

Broadview Hts:
$ 20.00 — Теодор Маркевич.

Canton:

Союз Українок Америки — 87 Відділ $ 10.00
УНСоюз — 115 Відділ ім. Т. Шевченка 15.00
СУК — „Провидіння" 78 Відділ 15.00
УНПоміч — 59 Відділ 10.00
Кредитова Спілка „Тризуб" 25.00
СУМА — Осередок ім. Івана Мазепи 10.00

$ 250.00 — Всч. о. д-р Володимир Пеллix. (окрема вплата — у відповідь на заклик УККА).
$ 50.00 — Д-р Ярослав Музичка.
$ 25.00 — Інж. Василь Юзьків, Володимир Пацула, д-р Богдан Панасюк.
$ 15.00 — Петро Бабич, Михайло Бурий, Іван Вик, Онуфрій Цуняк, Микола Хлиста, Стефан і Анна Домчак, Іван Демчишин, Антін Фінковят, Іван Фінковят, Василь Фридрак, Богдан Гудз, Степан Гудз, Іван Іваницький, Василь Коцюруба, Петро Максим, Аліна Олексин, Валерій Печенюк, інж. Василь Печенюк, Зенон Ромахний, Петро Сахаревич, Микола Сметанюк, Василь Содук, Володимир Волощук, Стефан Жабінський.
$ 10.00 — Володимир Бабійчук, Микола Восий, Петро Гудзовський, Василь Григорчук, Григорій Ільницький, Богдан Маланій, Петро Бабич.

Cincinnati:
$ 20.00 — Д-р Зиновій і Оксана Мельник.

Cleveland:

Український Золотий Хрест — 8 Від. ім. Олени Теліги $ 10.00
Союз Українок Америки — 12 Від. ім. Олени Пчілки 10.00
ООЧСУ — 3 Відділ 15.00
Т-во „Рідна Школа" Інк. 25.00
УНСоюз — 240 Відділ ім. Е. Коновальця 25.00
УНСоюз — 336 Відділ „Сокіл" 25.00
УНСоюз — 364 Відділ св. Василія Великого 25.00

$ 100.00 — Д-р Евген Омельський.
$ 60.00 — Тарас Шмагала.
$ 50.00 — Інж. Василь Лагошняк, Евстахій Макарик.
$ 40.00 — Валентин Максимів, Йосиф і Ірена Сахно.
$ 35.00 — Василь Сікора.
$ 30.00 — Тарас і Марта Загаєвич, Дмитро Завадський.
$ 25.00 — Володимир Дучинський, д-р Дмитро і Марія Фаріон, д-р Микола Грушкевич, Михайло Вербінський.
$ 20.00 — Микола Бак, Роман і Стефа Цегельські, Мирон Добрянський, Михайло Фандерис, Евгенія Фандерис, Юліян Гошуляк, Іван Губач, Василь Миськів, Роман Пилипяк, Іван Стефанишин, Ірена Тарнавська, д-р С. Винарський.
$ 15.00 — Юрій Коцюмбас, Олександер Адамович, Олександер Влашків, Дмитро Васалик, Василь Бучацький, Василь Хімяк, Роман Глинський, Павло Голик, Василь Горностай, Антон Яцишин, Микола Кігичак, Степан Кікта, Михайло Колодій, мгр Богдан Кичун, Дмитро Мігелич, Марія Нидза, Г. Половінко, Ярослав Сидір, Т. Шемечко, Теодор Швабінський, Гнат Воробець, інж. Адам Вовк, Григорій Завадівський.
$ 10.00 — Григорій Вебко, Ілля Вілас, Григорій Карнаушенко, Григорій Кісіль, Тамара Крижанівська, Марко Мельнишин, Йосиф Міщук, Дмитро Мозіль, Люба Струс, мгр Іван Зварун, Богдан Міхняк, Василь Сікора.
$5.00 — В. П. Гергель, Іван Гривко, Роман Коровайчук.

Columbus:
$ 50.00 — George A. Кар.
$ 20.00 — Дмитро Шимків.
$ 10.00 — Проф. д-р Р. В. Доскоч.

Cuyahoga Falls:
$ 20.00 — Д-р Евген і Олена Мартинюк.

Fairview Park:
$ 15.00 — Іван Клєк.

Jefferson:
$ 25.00 — Максим Перекрест.
$ 20.00 — Микола Нечепоренко.

Kent:
20.00 — М. Мельник, проф. д-р Любомир Винар.

Lakewood:
$ 10.00 — Стефан Сахно.

Lima:
$ 20.00 — Ольга Решетило.

Lorain:

Союз Українок Америки — 69 Відділ ім. Наталії Кобринської $ 25.00
Український Народний Дім 25.00
УНСоюз — 233 Відділ 15.00
СУК — „Провидіння" 209 Відділ 10.00
Українська Кредитова Спілка 25.00

$ 50.00 — Павло і Фені Веца, Богдан і Марія Крайчик, д-р Юлія і Тетяна Сілецький.
$ 35.00 — Проф. Адріян Кармазин, мгр Іван і Стефанія Лучковський, Степан і Катерина Шуя.
$ 30.00 — Осип і Антоніна Дрогомирецький, інж. Володимир Федорів, мгр Петро і Лідія Яців, Омелян і Марія Лесюк, Яків Рудяк.
$ 25.00 — Іван Башуцький, Володимир Безгацький, Андрій Блискун, Михайло Воївка, Григорій і Павлина Черкас, Дмитро Деркач, Дмитро Головацький, Дмитро Костюк, Степан Станчак, Сергій Шапків, Володимир Шуя, Степан Щеплоцький, Микола Трипняк.
$ 20.00 — Василь Цікало, Микола і Катерина Черкас, Григорій Дирів, Степан і Каролина Гончарик, Борис і Катерина Калюшик, Арсеній Кочила, Віктор Курпіняк (старший), Віктор Курпіняк (молодший), мгр Іван і Дарія Микита, Володимир Кульчицький, Іван Охрін, Трохим Пахняк, інж. Евген Пакуш, Петро і Параскевія Ратич, Володимир Силецький, Петро Станчак, Теодор і Юзя Шевчук, Степан і Марія Зубаль.
$15.00 — Боніфат Барнай, Богдан і Марія Дейчаківські, Григорій і Параскевія Гаркач, Володимир Горський, Евген Кушнір, Орест Лесюк, Петро Оринчак, Мирон Осідач, Евген і Марія Пащин, Франко Сілецький, Ольга Шуя, Кость і Евстахія Мацілинські.
$ 10.00 — Богдан Андрійович, Михайло Ваюрчак, Володимир Віляк, Ярослав і Ірена Волюх, Данило Бучинський, Микола Бучинський, Ярослав Хаванський, Володимир Дідошак, Петро Головецький, Осип Криштал, інж. Роман Купчинський, Дмитро Курдіяка, Іван Лівчанин, Іван Левицький, Петро Проць, Володимир Сеньків, Микола Сухарчук, Мирослав Сушко, Микола Сикута, Михайло і Евдокія Ступарик.

Masury:
$ 5.00 — Василь Січ.

North Olmsted:
$ 15.00 — Володимир Фрига.

North Royalton:
$ 5.00 — С. Пігуляк.

Oberlin:
$ 5.00 — Наталія Варнай.

Parma:
СУМА — Осередок ім. Т. Шевченка $ 15.00
Фед. Кредитова Кооператива „Самопоміч" 50.00

$ 50.00 — Інж. Мирослав і Володимира Васлядинський.
$ 45.00 — Інж. Володимир Ерденберґер.
$ 40.00 — Ярослав Сохоцький, Стефан Шілка.
$ 35.00 — Ред. Осип Гайський.
$ 30.00 — Д-р Володимир і Лідія Базарко, Богдан Демянчук, д-р Богдан Футей, Теодор Росоляк, Іван Стефанюк.
$ 25.00 — Михайло і Катерина Горбан, Микола і Володимира Кавка, д-р Олександер Клос, мгр Василь Ліщиницький, Ігор і Орися Руденські, Дмитро Малисевич.
$ 20.00 — Ярослав і Слава Дядига, В. Т. і Дарія Древницькі, Осип і Іванка Ікаві, інж. Михайло Яремко, д-р Михайло Кулик, Іван Сліпець.
$ 15.00 — Евген Вачинський, Іван і Наталія Вачинський, Петро Вайко, Роман Цегельський, Іван Фик, Мирослав і Евгенія Гейниш, Василь і Павлина Камінські, Ірена Копцубинська, д-р Витовт Левицький, Петро Лютий, Теодор Лисак, Евдокія Палажій, д-р Родіон Палажій, Іван Підгірний, Василь Василик, мгр Стефан і Емілія Воляник, Осип Врублівський.
$ 10.00 — Микола і Ярослава Пичурко, Леон Бровец, Василь і Анна Врездун, д-р Роман Цибик, Теодор Глуховецький, Кароль Яремко, Марко Криськів, Василь Мудрак, Іван Палка, Андрій Партак, Омелян Подусівський, С. Стецура, Іван Турба, всч. о. Лев Тимків, Іван Жига.

Port Clinton:
$ 10.00 — Любомир Гевко.

Rocky River:
$ 10.00 — Осип Росул.

Senecaville:
$ 30.00 — Д-р Мирослав і Анна Гнатюк.

Seven Hills:
$ 25.00 — Д-р Володимир Іванович, д-р Мирослава Сагайдак.

Southington:
$ 60.00 — Іван Пасічник.
$ 15.00 — Володимир і Дада Корлятович, Юрій Русин.

Sylvania:
$ 50.00 — Д-р Богдан Масик.

Toledo:

УНСоюз — 167 Відділ — Братство св. Миколая $ 20.0

$ 20.00 — Михайло Космина.

Winesburg:
25.00 — Вол. Пацула.

Youngstown:

УНСоюз — 230 Відділ (В-во св. Івана Хрестителя) $ 25.00
УНСоюз — 348 Відділ ім. О. Васараб 20.00
СУК — „Провидіння — 135 Відділ 25.00
УНПоміч — 19 Відділ 15.00
СУМА — Осередок 15.00

$ 50.00 — Kinnick G. Funedral Home, д-р Олександер Сидоряк.
$ 40.00 — Еміль Гнатів.
$ 30.00 — Дмитро Глива, мгр Мирон Жмуркевич.
$ 25.00 — Д-р Ілярій Домбчевський, адв. Петро Гулик, д-р Віталія Голонко, Роман Горбачевський, Michael Yurchison; Atty., Frank T. Lesegonich, Іван і Мирослава Ліщак, Михайло Мартинишин, Волтер Прочач, Василь і Єлисавета Прокопик, Олександер Рибалт, Charles Seredneskу, Евстахій Вус, Михайло Ярош.
$ 20.00 — Михайло і Анастазія Болотенні, проф. д-р Юрій Кульчицький, Теодор Кулинич, Іван і Анна Панько, Стефан Сушинський, Микола Штинь.
$ 15.00 — Всч. о. Лев Адамяк, Теодор Антончак, Василь Векер, Богдан Болотенний, Микола Вреньо, Стефан і Іванна Вух, Стефан Вурий, Іван Цибряк, Михайло Хорос, John Fromel, Роман і Катерина Гіль, Михайло Гудз, Василь Гаврилко, Василь Гевко (старший), Василь Гевко (молодший), Дмитро Голюбець, Микола Іванюк, Теодор Якимів, Микола Яж, Stanley Yurchison, Charles Yurstowsky, Василь Куцабала, Михайло Копчик, Григорій Коваль, Роман Кравець, Микола Лешик, Sdward Kreitzburg, Петро Ліщак, Константин Манджала, Стефан Марченин, Петро Масний, Василь Мельникович, Орися Мисів, Володимир і Анна Мисів, Константин Остапяк, Микола Панькевич, Дмитро Проць, Петро Рудяк, Петро Савицький, Дмитро Сенько, Василь і Параска Сорока, Іван Стрілка, Василь Сухар, Михайло Терлецький, Евстахій Ткачук, Андрій Торський, Стефан Василевич, Петро Весоловський, Ярослав Запотоцький.
$ 10.00 — Іван Ваган, Володимир Врях, Казимир Вульвак, Микола Цьоць, Helen Harkey, Григорій Гуменюк, Микола Юрчик, Мирон і Марія Макар, Текля Мартинишин, Роман Рудницький, Теодор Свердан, Walter Werbian, Дмитро і Юлія Войтович, George Sisco.

STATE OREGON

Corvallis:
$ 25.00 — Д-р Богдан Максимюк.

STATE PENNSYLVANIA

Aliquippa:

УНСоюз — 120 Відділ — В-во св. Миколая $ 25.00

$ 35.00 — Зенон Комоницький, Нестор і Ольга Манастирські.
30.00 — Наталія Гемфил, Остап Міськів.
$ 20.00 — Марія Манастирська, Іван Манастирський.
$ 15.00 — Антін Кармазин, Ілля Матіяш, інж. Вол. Служинський.
$ 10.00 — Василь Манастирський.
$ 5.00 — Михайло Вац.

Allentown:

ОДВУ — 23 Відділ $ 15.00
УНСоюз — Окружний Комітет 25.00
УНСоюз — 147 Відділ 15.00
ООЧСУ — 20 Відділ 15.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — 4 Відділ 15.00

$ 50.00 — Михайло Голець.
$ 20.00 — Іван і Евгенія Періг.
$ 15.00 — Михайло Велзецький, Дмитро Хорват, Юрій Цегельський, Іван Федорак, Василь Гелетканич, Іван Гуцайлюк, Михайло Іванів, Стефан Муха, Петро Палюх, Василь Палюх, Андрій Проць, Михайло Путько, Іван Стахів, Іван Швець, Роберт Турко, Іван Зазворський.
$ 10.00 — Михайло Баранчик, Олександер Білинський, о. Василь Чекалюк, Андрій Гелетканич, Дмитро Гудз, Іван Ганич, Іван Ядловський, Василь Паращак, Володимир Щебетюк, Олександер Байда, Володимир Вербовський, Катерина Вітик, Іван Вороняк, Василь Гобуш.

Ambridge:
$ 50.00 — Андрій Глушко.
$ 30.00 — Андрій Харко.
$ 20.00 — Теодор Грицик.
$ 15.00 — Андрій Джула, Михайло Галадза, Іван і Текля Ясиницький, Михайло Пендак.
$ 10.00 — Юрій Форис, Іван Ільчин, Ярослав Млинко.

Archbald:
$ 10.00 — Зенон Максимів.

Ardsley:
$ 50.00 — Юрій Сьомко.

Bala Cynwyd:
$ 30.00 — Леон і Стефанія Джон.

Berwick:
$ 50.00 — Всч. о. д-р Іван Віланич.
$ 15.00 — Тимко Вутрей.

Bethlehem:

Союз Українок Америки — 91 Відділ $ 25.00
УНСоюз — 288 Відділ (В-во св. Димитрія) 15.00

$ 50.00 — Василь Кацапир.
$ 45.00 — Володимир Загворський.
$ 20.00 — Роман і Анна Гарас, Евстахій Винницький.
$ 10.00 — Василь Хоман.
$ 5.00 — Іван Саврук.
$ 2.00 — Юрій Чайка, Петро Лемега.

Boothwyn:
$ 15.00 — Інж. Андрій Забродський.

Bridgeport:
$ 5.00 — Володимир Овсяник.

Carnegie:

УНСоюз — 481 Відділ (І-во ім. І. Франка) $ 15.00

$ 25.00 — Теофіль Конецький.
$ 15.00 — Евген і Пелагія Чучман, Петро Глутковський, Михайло Міщук, Іван Отчич.
$ 10.00 — Степан Капелюх, Іван Косиняк, Іван Когут, Роман Отчич, Петро Радь, Микола Сивий, Михайло Зельонка, Стефан Зорій.
$ 5.00 — Д-р Іван Белей, Франко Гузиляк, Франко Гриценко, Степан Куземка, Михайло Макар, Микола Нечипір, Ярослав Претка, Марія Претка, Андрій Спинда, Михайло Венгрин.
$ 2.00 — Михайло Капелюх, Василь Кий, Марія Спинда.

Cheltenham:
$ 15.00 — Петро Кондрат.

Chester:

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ $ 25.00
Українська Православна Парафія — при церкві Успення Пречистої Діви Марії (72-74) 45.00
Український Католицький Горожанський Клюб 25.00
Український Народний Дім 25.00
Союз Українок Америки — 2 Відділ 15.00
Союз Українок Америки — 13 Відділ 15.00
Українська Американська Ліга — Честер-Схід 25.00
ОУА — „Самопоміч" — Відділ 15.00
УНСоюз — 156 Відділ Т-во ім. Тараса Шевченка 15.00
УНСоюз — 352 Відділ (72-73) 30.00
СУК — „Провидіння" — 105 Відділ 20.00
ООЧСУ — 34 Відділ (72) 15.00
ООЧСУ — 34 Відділ (1973) 15.00

$ 40.00 — Василь і Лідія Кий.
$ 30.00 — Володимир Лесик, Богдан Малецький.
$ 20.00 — Всч. о. Петро Липин.
$ 15.00 — Іван Ваґан, Іван Вагрій, Осип Вандерський, Григорій Цихановський, Іван Федак, Анатоль Гужва, Анна Гужва, Михайло і Софія Єдинак, Ярослав Качмар, Осип Кізюк, інж. Любомир Коцюба, Ярослав Клюка, Володимир Корчинський, Михайло Ковальчук, Данило Кучера, Мирослав Кий, Гарасим Маковський, Володимира Михайлів, Роман Микита, Стефан Микита, Данило Паньків, Василь Пастушок (старший), Василь Пастушок (молодший), Теофіль Павлюк, Іван Процишин, Ярослав Салдан, мгр Володимир Сич, Анна Татарів, Олекса Венчак, Тамара Захарків, Микола Гілевич.
$ 10.00 — Володимир Ватрингчук, Іван Давид, Володимир Крамар, Михайло Новак, інж. Сергій Шевченко, Володимир Волянський, Петро Візняк.
$ 5.00 — Іван Чабан, Галина Михальцевич, Василь Слонський, Стефан Спинда, Марія Михальцевич.

Coraopolis:
$ 30.00 — Д-р Ярослав Микулович.

Cornwells Heights:
$ 15.00 — Іван Зінченко.

Danielsville:
$ 10.00 — Онуфрей Ворух.

Easton — W. Easton:
УНСоюз — 137 Відділ Т-во ім. Б. Хмельницького $ 10.00
$ 10.00 — Василь Воднарський, Стефан і Марія Колодруб.

Ebensburg:
20.00 — Д-р Михайло і Дарія Дудра.

Erie:
$ 10.00 — Петро Смерека.

Feasterville:
$ 25.00 — Д-р Іван Новосад.
$ 10.00 — W. R. Lotosky.

Folcroft:

Ukrainian Political Science Ass. in USA $ 10.04

Gettysburg:
$ 20.00 — Микола Перкулин.

Harrisburg:
$ 30.00 — Інж. Гриць Василевський.
$ 25.00 — Петро Палашевський.
$ 10.00 — Д-р Роман Л. Яців, проф. Іван Повх.

Hatboro:
20.00 — Ілько Копач.

Hatfield:
$ 25.00 — Інж. Богдан і Катерина Бурбело.
$ 15.00 — Василь Савка.

Havertown:
$ 15.00 — Дмитро Петрика.

Huntington:
$ 10.00 — Юрій Луцишин.

Hazleton:
$ 5.00 — Михайло Оліфірик.

Honey Brook:
$ 50.00 — Онуфрій і Евдокія Щеснюк.

Indiana:
$ 10.00 — Всч. о. Юрій Гнатко.

Johnstown:
Укр. Нар. Поміч — 117 Відділ Т-во „Поступ" $ 5.00
$ 10.00 — Михайло і Марися Грисяк.

Leetsdale:
$ 15.00 — Юліян Іваськевич.

Levittown:
$ 15.00 — Іван і Софія Головка.

Ludlow:
$ 15.00 — Mrs. Eva Juban.

Lyndora:
$ 25.00 — Н. Н.

Monessen:
$ 15.00 — A. Hall.

Minersville:
$ 15.00 — Всч. о. Василь Стебельський.

Mountaintop:
$ 15.00 — Мгр. Роман і Ірина Дяків.

McAdoo:
$ 15.00 — Адольф Словик.

McKeesport:
$ 25.00 — Константин Боженко.

McKees Rocks:
СУК — „Провидіння" — 76 Відділ (Б-во св. Василія Великого) $ 10.00

Narbeth:
$ 25.00 — Д-р Петро Стерчо.

New Castle:
$ 20.00 — Петро Ярема.

Norristown:
$ 10.00 — Інж. Юліян Кокорудз.

Northampton:
$ 50.00 — Василь і Ольга Чаплій.

North Wales:
$ 25.00 — Д-р Іван Павлічка.

Norwood:
$ 10.00 — J. Grinenko.

Oil City:
$ 15.00 — Анна Коцан.

Old Forge:
$ 5.00 — Theodore Chofay.

Olyphant:
$ 100.00 — Трофим Мороз.
$ 10.00 — Всч. о. монс. Стефан Гриньох.

Palmerton:
$ 25.00 — Всч. о. К.Вердар.
$ 5.00 — S. Selisky, Теодор Версук.

Philadelphia:

ЦЕНТРАЛЬНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

СУК — „Провидіння" $ 500.00
Союз Українок Америки 150.00
Ліґа Українців Католиків (1973, 1974) 60.00
Братство Українських Січових Стрільців 15.00
Об'єднання Мистців Української Сцени 25.00
Товариство „Бойківщина" 15.00

МІСЦЕВІ ОРГАНІЗАЦІЇ

Окружна Рада Відділів СУА $ 25.00
Союз Українок Америки — 10 Відділ 15.00
Союз Українок Америки — 40 Відділ 15.00
Союз Українок Америки 41 Відділ (1973-74) 30.00
Союз Українок Америки 42 Відділ 15.00
Союз Українок Америки — 43 Відділ 10.00
Союз Українок Америки — 48 Відділ 15.00
ОбВУА — Відділ 15.00
Братство кол. Вояків І УД-УНА 20.00
Т-во кол. Вояків УПА ім. ген. Т. Чупринки 15.00
СУК — „Провидіння" 14 Відділ 15.00
СУК — „Провидіння" 16 Відділ 15.00
СУК — „Провидіння" 44 Відділ 15.00
СУК — „Провидіння" 85 Відділ 15.00
СУК — „Провидіння 144 Відділ 15.00
СУК — „Провидіння" 185 Відділ 15.00

СУК — „Провидіння" 204 Відділ	15.00
СУК — „Провидіння 218 Відділ	15.00
Окружна Рада Відділів УНСоюзу	15.00
УНСоюз — 83 Відділ	15.00
УНСоюз — 132 Відділ (1974)	15.00
УНСоюз — 153 Відділ	25.00
УНСоюз — 324 Відділ	15.00
УНСоюз — 339 Відділ	15.00
УНСоюз — 375 Відділ	15.00
УНСоюз — 397 Відділ	15.00
УНСоюз — 429 Відділ	10.00
УНСоюз — 430 Відділ	25.00
ОДВУ — 12 Відділ	20.00
ООЧСУ — 6 Відділ	15.00
СУМА — Осередок ім. УПА	15.00
Об'єднання Жінок ОЧСУ — Відділ	15.00
Пласт — Станиця	5.00
Український Літературно-Мистецький Клюб (1974)	15.00
Український Спортовий Осередок „Тризуб"	25.00
Українська Американська Громада	25.00
Українська Громада на Найставці	15.00
„Самопоміч" — Відділ	15.00
„Самопоміч" — Кредитова Кооператива	25.00
Товариство Українсько-Американських Горожан	25.00
Український Горожанський Клюб — Френкфорд	25.00
„Наша Українська Школа" при Осередку СУМА	15.00
Церковна крамниця	25.00
Українське Лікарське Т-во Північної Америки — Відділ	25.00

$ 100.00 — Михайло і Ірина Ковальчин, Василь Кострицький Фонд Оборони Прав Людини, Ексц. Єпископ пом. Василь Лостен, Михайло і Юлія Петришин.

$ 50.00 — Отець шамб. Мирослав і Марія Харина (1973-74), д-р Володимир і Ярослава Галан, Петро Куриленко (1973-74), Роман і Оксана Левицькі (172, 1973), Степан і Ольга Лукасевич 1972-73, інж. Микола Лютий, д-р Василь Саляк, Юрій Сьомко, інж. Ярослав і Любов Татомир.

$ 45.00 — Інж. Юліян Крижанівський (1972-73-74), інж. Богдан Турчинюк (1972, 73, 74).

$ 40.00 — Мґр Ярополк Ласовський (1973, 74), Данило Максимюк (1973, 74), мґр Іван Скочиляс (1973, 74).

$ 30.00 — Петро Букач 1973, 74), Михайло Чебак (1973, 74), Іван і Ольга Дзундза, Дмитро Фучко (1973, 74), проф. Богдан Гнатюк, Микола Ковальчук (1972, 73), Анна Леуш (1973, 74), Іван Марків, Ярослав Полатайко, Данило Різник (1972, 73), д-р Богдан і Любомира Сілецькі, Остап Скульський (1972, 73), мґр Володимир і Наталія Стефанишин (1973, 74), д-р Ярослав Штойко (1972, 73), Омелян і Наталія Татунчак (1872, 73), Володимир Вовнянка, Павло Ольховецький.

$ 25.00 — Мирон і Дзвінка Барабах, Мирон Баранецький, Олекса Біланюк, д-р Олександер і Іванна Білик, Гнат Білинський, Василь Бойчук, Омелян і Варвара Цегелик, д-р Микола і Володимира Ценко, Зенон Чернюх (1972,73), д-р Волтер Т. Дармопрай, Василь Дворський, д-р Роман Дикий, Мирон Дзьоба, д-р Петро і Іванна Федорів, Іван Гасин, Іван Гаврилюк (1974), Степан Гавриш, Дмитро Грамяк, мґр Олекса Гардецький, Роман Гевко (1974), Є. Гречка, Тарас і Ірина Івасів, мґр Володимир Яців, д-р Ярослав Яримович, інж. Богдан Керницький, Петро Кірик, інж. Михайло і Дарія Комановські (1972), Іван і Олена Коровицькі, „Космос" (В. Манько і Я. Кухтин), Ярослав і Калина Козак, інж. Роман Кравців, Володимир Куліш 1974), інж. Мирослав і Христина Лисобей, мґр Олег і Марія Лисяк (старший), Мирослав і Софія Мак, Григорій Марчук, Габрієль Михалюк, Михайло і Анна Насевич, Сидір і Евгенія Новаківські, інж. Михайло і Ольга Нич, Роман і Анна Папроцькі, дир. Іван і Оксана Поритко, нотар Евген Рогач, д-р Богдан і Марія Романенчук, Микола Скібіцьбіцький, Йосип Сохор, Дмитро Сороханюк, Микола Станько, проф. Іван Струк, д-р Роман Сухий, д-р Лев Шанковський (1974), Рената А. Шаран-Олеарчук, Осип і Марія Тритяк, Дмитро Ващук, д-р Микола Войтович, Франк і Стефанія Вочок, д-р Іван і Евгенія Скальчук.

$ 20.00 — Василь і Софія Циган, Володимир і Ліза Чепіль, д-р Михайло Диміцький (1972,73), Антін Федорович, інж. Олександер і мґр Лідія Ганас, Евген Гаранчук, Софія Гарасимович (1972,73), Марія Гарбуз (1973, 74), о. радн. Василь Головінський, Лев Іваш, Володимир Іжматинський, мґр Еміль і Олена Каратницькі, Микола Мартиневич, Петро Марчиха, Іван Поліщук (1974), інж. Михайло і Марія Романець, Роман і Ярослава Савчак (1972, 73), Андрій Солонинка, О. і Я. Турчин, інж. Олександер Вонторський,. Петро Кравчук.

$ 16.00 — Михайлина Зін (1973, 74).

$ 15.00 — Іван Андрієвський, Іван Бабяк, Микола Бачара, Олекса Бадуляк, Іван Байсарович, Галина Барабах, Мирон Баранецький, о. Тома Барилак, Омелян Барилка, Іван і Катерина Басараб, Роман Беднарський, Теодор Беднарський, д-р Ярослав і Стефанія Бернадин, Юліян і Галина Бернадин, Микола Бесага, Тимотей Бесага, д-р Володимир і Ангелина Безушко, д-р Михайло і Оксана Білик, Евген Білинський, Омелян Білинський, Євдокія Блавацька, Ярослав Бобинський, Осип Бохнар, Параскевія Боднар, Андрій Боднаренко, інж. Омелян і Ольга Богачевські, Бронислав Богдан, Микола Бойчук, інж. Методій Борецький, Максим Бортник, інж. Роман і Надія Булик, Микола Бута, о. Андрій Хлистун, Ксаверин Холявський, Михайло Хомин, Іван Хортик, Іван Хитрук, Олександер Цікало, Микола Цюпак, Михайло Цюпер, Федір Чабан, Волеслав і Анна Чайківські, Еміль Чайковський, Богдан і Стефанія Чаплинські, Остап Черепаха, мґр Ярослав Ченстух, Дарія Черник, Зенон Чернюх, Іларіон Чучман, д-р Володимир Чума, Іван Чиж, Теодор і Анна Дацик, Іван Данківський (1973, 74), Григорій Давид, Михайло Дякун, Андрій Долюк, Григорій Долинський, інж. Константин Дидинський, Василь і Катерина Дзюнч, Михайло Джичко, Павло Федьків, інж. Богдан Філинський, Роман і Марія Флюнт, Анастазія і Ентоні Фраґніті, інж. Евстахій Филипович, д-р Корнило Филипович, Петро і проф. Оксана Ґенґало, Оксана Ґной, Олександер Ґранат, Михайло Ґрет, Іван Гайдучок, Михаїл Галамай, Лев і Олена Галас, інж. Микола Ганін, Василь Ганкевич, Микола Гаврилюк, Чарльс Генік, Мирослав і Йоганна Гентиш, інж. Ярослав Гладкий, Петро Годованець, Микола Голіней, Леопольд Гопфнер, інж. Адріян і Софія Горницькі, Микола Гриців, Ілько Гринчук, Василь Гризак, Мирослав і Галина Івасів, Зенон Івасів, Володимир Іваськів, Любомир Івасиків, Лазар Івашина, Дмитро Ясінський, Василь Євтушенко, Стефан Юрчак, Степан і Анастазія Кабан, Іван Кахникевич, Ярослав і Ірина Качанівські, інж. Володимир Качор, Мирон Карбівник, Михайло Катчак, Мартин Катрук, Богдан і Олена Казанівські, Василь Келень, Михайло Кічула, Адам Кіндро, Роман Клос, Іван Книгиницький, мґр Роман Книш, Богдан Коцюбинський, інж. Володимир і Марія Кочерган, Микола і Степан Когут, Василь і Оксана Колінко (1974), мґр Зореслава Колінко-Погорило, Григорій Колибабюк, Олекса Коновал, проф. Степан Кондрад, Павло Коромець, Василь Коруд, Василь Косопуз, Володимир і Евгенія Костюк, мґр Михайло і Ольга Ковальчук, Сергій і Лідія Ковальчук, Петро і Анна Козак (1974), Богдан Корженьовський, Маріян і Ірина Корженьовські, Корженьовський і Пазуняк (склеп), Олександер Коженьовський, Волтер і Мирослава Коженьовські, Іван і Катря Крих, Григорій Куць, Павло Кулинич, Теодозій Курилець, Осип Кусень, Іван Кусень, Катерина Кушлак, Андрій Кушнір, Мирослав і Анна Кушнір, Микола Кузевич, Микола Кузьмич, Тома Квятковський, Еміль Кицей, Ярослав Лебідь, Григорій Лах, Микола Леськів, Петро Леськів, Василь Лесюк, Григорій Лещишин, Дмитро Левчук, Ольга Левицька, Наталія Лопатинська, Андрій і Константина Лопатинські (1974), Евген і Анна Лопатинські, мґр Олександер Луцький, проф. Григорій Лучанко, Стефан Луцишин, радник Володимир Луцишин, інж. Михайло Лукавський, Омелян Лукавський, Семен Лупацій, Богдан Лужецький, Роман Литвин, Марта Лисяк, Степан і Емілія Мадиляс, Симон Майхрович, Іван Майчук, Михайло Майчук, Михайло Макар, Богдан Максимюк, Микола Максимюк, Іван Мандзюк, Петро і Анна Марчиха, Евген і Лідія Марків, Лонгин і Катерина Марків, Ярослава Мартинович, інж. Орест Мартинович, Ярослав Масюк, Стефан Масюк, інж. Зеновій і Ростислава Матла, Дмитро Матковський, Іларій Мазепа, Степан Мазурок, Петро Мечник, Теодор Мечник, Дмитро Мельник, Андрій Міджак, д-р Петро і Анізія Мірчук, проф. Іван Молящий, Адам Музика, Михайло і Катерина Михайлишин, Василь Михайлишин, д-р Лев Мидловський, Михайло і Софія Микієвич, Марко Мисишин, Юрій Нагірняк, Осип Назаревич, Василь Небесний, Михайло Нитяга, Володимир Олешицький, Теодор Олиник, Теодозій і Ярослава Онуферко, Люба і Онуфрей Онуферко, Михайло Осташ, д-р Михайло Паламар, Володимир Патриляк, Борис Павлюк, д-р Наталія Пазуняк, Роман Пазуняк, мґр Тарас Печерський, проф. Богдан Перфецький, Ярослав і Іванна Пенкальські, Гаврило Перевернигора, Степан Підперигора, Осип Погорило, Андрій Попчук, Петро і Ольга Послушні, Володимир Повзанюк, Михайло Процюк,, д-р Володимир Процюк, інж. Мирослав і Ірена Прончак, Роман Прунко, Микола Пришляк, Павло і Ольга Пришибинські, Василь Пирський, Володимир Пирський, Стефан Рад, Ірина Райнер, Теодор Рак, Іван Ребенський, Юрій Романець, Володимир і Звенислава Романів, Петро Романишин, Ярослав і Оксана Рудакевич, Дмитро і Марія Рущак, Микола Ружилович, д-р Юрій і Ярослава Рибак, Василь Рибчук, Микола Римарчук, Володимир Риндич, Богдан Саєвич, Михайло Сапіга, Евген Сарахман, Михайло Саварин, Дмитро Сенюх, Божена Скальчук, інж. Іван і Дарія Скіра, Дмитро Слобода, Николас Сміґо, Володимир Собків, Мирослав Солтис, інж. Лев Стадниченко, Петро Станько, Павло Сташків, Евген Стефанишин, Юрій Синьович, Лев Сивуляк, Дмитро Шабля, інж. Маріян і Стефанія Шаран, Іван Щупаківський, Ярослав Шарко, Ігор Шперналь, Роман і Олександра Швед (молодший), Петро Тарнавський, інж. Олександер Татарський, Михайло Тхорів, Петро Ткач, Василь Труш, Любомир Трицецький, Григорій Тимків, Микола і Анна Тимків, Тоні Тишко, Василь Тисак, мґр Мирон Утриско, Василь Варецький, Стефан Воланюк, інж. Юрій Вонторський, Іван Воскобійник, Адольф. Возний, Іван Возний, Антін Винницький, Степан Вишинський, Микола Захарченко, Лука Заставний, Володимир і Дарія Завадович, Степан Зубко, інж. Ярослав Жмуркевич, Володимир Жук, Андрій і Ельвіра Зидик, Лука Бабій, Ярослава Куц, Онуфрій Либа, Марія Мазур, Василь Мочернюк, Стефан Уренюк, Павло Урусов, В. Волчак.

$ 10.00 — Інспектор Микола і Наталія Алексевич, Юрій Апнюк, інсп. Осип Бакай, Юстина і Стефан Баран, Мирослав Велей, Ірена Бережницька, Леонтій Віронт, Мирон Боднар, Василь Боклащук 1974), Василь Боровик, Григорій Боярчук, Василь Бун, інж. Лідія Бурачинська-Рудик, Івась Хаць, Олег Халусяк, Василь і Анна Цапко, Тетяна Цимбал, Василь Чабан, Володимир Данилів, Йосиф Дячок, Михайло Дяків, Павло Дідух, Іван Дубіль, Теодозій і Ярослава Филипович, Прокіп Гайдало, Вилл Ґудз, Frank Greenday, Олімпія Гайдучок,, Юрій Гаманюк, Володимир Гарасевич, Семен Гаврилишин, Юрій і Христина Гура, Володимир Гнідий, Антін Горадчук, Іван і Клявдія Гош, проф. Роман Іщук, Стефан Іваницький, Ярослав Іваськів, Микола Якимів, Йосиф Янович, Еміліян і Олена Яремко, Іван Ярниківський, Василь Ясінський, мґр Петро Яцишин, Іван Юринець, Федір і Ольга Калуш, Марія Карпяк, Михайло Карпин, д-р Іван і Ольга Карван, Дмитро Кіт, Михайлина Княжинська, Володимир Книгиницький, Василь і Михайлина Коліняк, Григорій Козак, Стефанія Крикевич, Василь Кривий, Іван і Іванна Кунців, Василь Куропась, Іван Кусень, Степан Кушнір, Степан Кузьмович, Любомир і Софія Квасницькі, Стефан Квятковський, Яків Лежняк, Ярослава Лободич, Михайло Луців, Юрій Луцишин, Володимир Лупан, Анна Лужецька, проф. Зоя Маркович, Микола Маслій, Анна Масник, Дарія Мегик, Петро Мегик, Олександер Мелецький, Марія Месаковець, Олександер Меуш, інж. Михайло і Осипа Мінчак, Василь Мочернюк, інж, Богдан і Ярослава Мигасюк, Степан Микітка, Михайло Мисак, Іван Наконечний, Богдан Назар, д-р Іван Олексишин, Іван Оранський, Павло Осадчук, проф. Микола і Володимира Остапяк, Яків Пачовський, Юліян і Мирослава Палевич, Корнель Палій, Олександра Палько, Петро Пастух, Василь Павленко, Микола і Ірена Павлюк, Павло Пекар, інж. Ярослав і Ірина Петрів, Ілько Петрик, Роман Плахта, Микола Поліщук, радник Теодор і Наталія Політило, Василь Послушний, Яким Потятиник, Корній Прохурський, Микола і Марія Процик, Петро Прунко, Олекса Пришляк, Микола Прихоженко, Лев і Ядвига Романяк, Іван Романишин, Вячеслав Розпутько, Юрій Савчак, Павло Савчук, Стефанія Савицька-Матчак, Стефан Семків (1972,73), Осип Сеник (старший), Микола Сідорський, Стефан Сівецький, Микола Сівіцький, Олександер Смоляк, Станислав Сольський, Андрій Сплавник (1972, 73), Атаназій Стефурак, Іван Стерпак, Стефанія Стерпак, Матвій Суржко, Петро Сверида, Платон Сaітенко. Іван Ситник, Анна Сивуляк, Іван Шаран, проф. Августин Штефан, д-р Андрій Шуль, Михайло Т. Шуль, Софія Шумська, Текля Тещук, Дмитро Ткачук, інж. Віталій і Євдокія Трипупенко, Василь Василюк, Осип і Лідія Вомпель, Роман Вомпель, Іван Вонс, Володимир Возний, Зенон Вишинський, Анна Вишивана (1971-73), Мирон Захаріясевич, Дмитро Задворняк, Едвард Завадовський, Роман Завицький, проф. Ізидор і Анастазія Жилавi, Е. Пільгуй, Наталія Стефанів, Ілько Сердюк.

$ 8.00 — Калістрат Дерев'янко.

$ 5.00 — Іван Валас, інж. Ярослав М. Береза, Володимира Безпалко, інж. Іван Харамбура, Олекса Харечко, Ольга Чопик, Денис Чубатий, Олена Чупірчук, М. Дубницька, Іван Дзівак, Стефан Фартушок, Ричард Ганусей, інж. Мирон Ганушевський, Лев Гук, Іван Грабовенський, Степан Ярема, Михайло Яремчук, Михайло Кесів, Наталія Кльован, Михайлина Княжинська, Іванна Кріль, Петро Кухарський, проф. Клементина Кульчицька, Мирон Кузин, Василь Лисяк, Микола Мартиненко, Наталія Мартинюк, Теодор і Катерина Мариняк, Варвара Матляк, Микола Мелко, Анатолій Мельник, Дмитро Мисько, Олена Мосюк, Михайло Настасяк, Іван Онушканич, Іван Потучко, інж. Микола Прасіцький, Іван Пришляк, Михайло Репецький, Петро Роляк, Андрій Розпутько, Іван Семчук, А. Слюсаренко, д-р Марія Струтинська, Гнат Тимків, Михайло і Олена Василенко І. Восколюб, Ігор Заяць, Петро Жеґестовський.

Phoenixville:

$ 50.00 — Стефан Мартиняк (73-74).
$ 25.00 — Андрій Шушак.
$ 20.00 — Іван і Ольга Іванців, Осип Фуґа.
$ 15.00 — Василь Цекот, Володимир Колубинський, Анна Кравчук.
$ 10.00 —Т. Литвиненко.

Pittsburg:

Українська Народна Поміч — Централя	$ 300.00
УККА — Відділ на Західну Пенсильвенію	25.00
Союз Українок Америки — 27 Відділ	25.00
Товариство Української Молоді — Відділ	25.00
ТУСМ — Відділ	15.00
ООЧСУ — 21 Відділ	15.00

$ 50.00 — Микола і Доротея Полатайко.
$ 45.00 — Ярослав Петрущак.
$ 30.00 — Павло Яцишин (1972-73-, д-р Юрій Кишакевич, Михайло Олійник (72-73), Василь Олійник (72-73).
$ 25.00 — П. Томас Кунсак, Володимир Мазур, Ананій Никончук.
$ 20.00 — Михайло Добрянський (72-73), Олександер Дроботій (72-73), Михайло Дрозд, Василь і Вероніка Стефаник, Василь Шабатура.
$ 15.00 — Всч. о. Василь Джиджора, Михайло Вілик, Василь Бобик, Роман і Леся Борщ, Василь Фанок, Василь Гула, Стефанія Голубяк, Іван Качмар, Володимир Коваль, Михайло Козак, інж. Григорій Шараневич, Іван Терлецький,. Микола Дуркач, Микола Дзядек, Степан Вачек.
$ 10.00 — Степан і Марія Влашків, Василь і Ева Бобурчак, Іван Броський, Микола Чудийович, Микола Фір, Петро Добростан, Юлія Кучер, Фльоріян Кульчицький, Николай Франко, Степан Коваль, Михайло Львівський, Іван Матвіїшин, Михайло Олійник, Михайло Римяк, Charles Selko, Петро Шаґала, Іван Щадий.
$ 5.00 — Михайло Крепич, Михайло Черешньовський, Богдан Маланчук, Іван Сало, Микола Сологуб, Семен Шкабара.

Port Vue:

$ 10.00 — Даниїл Смерека.
$ 5.00 — Михайло Смерека.

Pottstown:

$ 30.00 — Михайло Андибур.
$ 10.00 — Данило Голійка.

Rankin:
$ 12.00 — Николай Щур.

Reading:

Український Американський Горожанський Клюб	10.00
УНСоюз — Відділ	$ 10.00

$ 30.00 — Николай і Катерина Вельґош.
$ 10.00 — Анна Кіцелюк, Стефан Кіцелюк, Степан Івасечко, Михайло Кілик, Розалія і Марія Кілик (71-72), Северин Кілик, Стефанія Кілик, Михайло Лучків, Семен Макара, Миколай Скрипочка, Теодор Тацян, Іван Теребецький, Марко Тотос.
$ 5.00 — Анна Тарас.

Rosemont:
$ 10.00 — Інж. Макар Каплистий.

Sayre:
$ 20.00 — Іван Цибульський.
$ 15.00 — Іван Лакуста.
$ 10.00 — Богдан Цибульський, Титко Сиерпан.

Scranton:

Український Робітничий Союз — Централя —	$ 300.00
Українська Католицька Церква св. Володимира	25.00
УРСоюз — 206 Відділ ім. Івана Франка	15.00

$ 35.00 — Д-р Матвій і Франка Стахів.
$ 25.00 — Теодор Миник, всч. о. Богдан Ізак.
$ 20.00 — И. Волошин.

Shamokin:
$ 15.00 — Вспр. о. Юрій Дубицький.

Sharon:
$ 10.00 — Петро Андрушенко.

Stove:
$ 10.00 — Микола Міц.

Trucksville:
$ 10.00 — Іван Влишак.

Turtle Creek:
$ 10.00 — Л. Шморгун.

Upper Darby:
$ 20.00 — Юрій Ісаїв.

Walnutport:
$ 5.00 — Л. Чомко.

Warminster:
$ 10.00 — Петро Демків.

Warren:
$ 15.00 — Теодор Вліщ.

Washington:
$ 13.00 — Степан Вірний.

Wayne:
$ 300.00 — Марія Марцюк.
$ 15.00 — Михайло Гайдек.

Whithall:
$ 25.00 — К. Ярема.
$ 15.00 — Михайло і Катерина Джорджія.

Williamsport:
$ 10.00 — Михайло Левіш.

Wilmerding:
$ 25.00 — Всч. о. Іван Кобат.

Woodlyn:
$ 15.00 — Евген Захаріясевич.

York Haven:
$ 10.00 — Вінкентій Допко.

STATE RHODE ISLAND

Lincoln:
$ 25.00 — Д-р Богдан і Таїса Кузьма.

Pawtucket:

Український Американський Горожанський Клюб	$ 25.00
УНСоюз — 93 Відділ Т-во ім. Івана Франка (1972-73-74)	75.00

$ 50.00 — Д-р Ярослав і Ніна Коропей, д-р Осип Коропей.
$ 25.00 — Д-р Еміль і Ірена Клюфас.
$ 15.00 — Д-р Марія Чировська, Михайло і Юлія Флис, адв. Августин Юзвяк.

Providence:

УНСоюз — 177 Відділ („Любов")	$ 15.00

$ 30.00 — Лев і Марія Коник.
$ 10.00 — Любомир Коник, Олександер і Ірена Кремена.

Warwick:

$ 5.00 — Михайло Кравців.

West Warwick:

$ 100.00 — Іван Пілюк.

Wickford:
$ 25.00 — Д-р Яків Писарів.

Woonsocket:

Українська Православна Церква св. Михаїла	$ 25.00
УНСоюз — 206 Відділ („Запоріжська Січ")	50.00

$ 30.00 — Олександер Колісник.
$ 25.00 — Д-р Єфим і Марта Веремчук.
20.00 — Орест Д. Чагарин.
$ 15.00 — Володимир Кльоц, Володимир Костів.
$ 10.00 — Вспр. о. Віталій Коваленко.

STATE SOUTH CAROLINA

Summerville:

$ 100.00 — Д-р Петро Пшик.

STATE SOUTH DAKOTA

Howard:

$ 20.00 — Д-р Роман і Надія Гура.

STATE TEXAS

Houston:

Українська Католицька Церква св. Пія X	$ 25.00
Б-во св. Володимира при церкві св. Пія X	25.00
Український Жіночий Клюб ім . св. Ольги	25.00
Союз Українок Америки — 14 Відділ	25.00

$ 50.00 — Віктор Балабан.
$ 15.00 — Всч. о. д-р Дмитро Влажейовський, Михайло Данилик, Mrs. Helen L. Evans,Олександер Філенко, John Giovanovitch. Іван і Стефанія Іськів, д-р Олександер Сас-Яворський, Stephen Kichan, Roy Kobak, Ник. Ковалевський, George Krohley, Микитин, Іван Музика, Ганс Микитин, Юрій Микитин, Grant Phillips, Петро Паленчак, H. G. Richardson, Stephen Emil Schoenfeldt.

STATE UTAH

Salt Lake City:

$ 30.00 — Василь і Кіра Гоц.

STATE VIRGINIA

Alexandria:

$ 100.00 — Стефан Скубик.
$ 5.00 — Проф. д-р Лев Добрянський.
$ 15.00 — Всч. о. Юрій Гулей, Богдан П. Шатинський.
$ 10.00 — Адв. Ігор О. Е. Котлярчук.

Arlington:

$ 20.00 — Д-р Олег Яцикевич.

Fairfax:

$ 10.00 — Д-р Антін Процьків.

Falls Church:

$ 100.00 — Валеріян і Ірена Кость.

McLean:

$ 5.00 — Mary Rich.

Richmond:

УНСоюз — 34 Відділ ім. св. Івана Хрестителя	$ 15.00

$ 25.00 — Лев Влонарович.
$ 10.00 — Р. Сахно.

Springfield:

$ 20.00 — Ігор Петренко.

Vienna:
$ 15.00 — Петро Данилюк.

STATE WASHINGTON

Seattle:

$ 15.00 — George Georgienko, інж. Володимир Клос.

Vancouver:

$ 50.00 — Інж. Тадей і Л. Гедів.

STATE WEST VIRGINIA

Charleston:

$ 15.00 — Іван Сусла.

STATE WISCONSIN

Beloit:

$ 15.00 — Стефан Кириленко.

Conrath:

$ 15.00 — Осип Пляцушок.

Cudahy:

$ 15.00 — Дмитро Закалюк.

Hawkins:

$ 15.00 — Василь Чайка, Іван Южин, Стефан Куць, Осип Вайда.

Jefferson:

$ 10.00 — Ігор Швець.

Kenosha:

$ 40.00 — Д-р Роман Віляк.

Lancaster:

$ 10.00 — Алексaндер Федорук.

Madison:

$ 25.00 — Д-р Стефан Дудяк.
$ 15.00 — Марія Вурґс.

Milwaukee:

Союз Українок Америки — 51 Відділ	$ 15.00
Союз Українок Америки — 111 Відділ	15.00
Танцювальний Ансамбль „Дніпро"	15.00
СУК — „Провидіння" — 215 Відділ	15.00
Українська Народна Поміч — 118 Відділ	15.00
ООЧСУ — 46 Відділ	15.00
СУМА — Осередок ім. Великого князя Ярослава Мудрого	15.00
УНСоюз — 61 Відділ	25.00
Українська Кредитова Кооператива	15.00

$ 25.00 — Інж. Андрій Гнип, проф. Михайло Гузій.
$ 20.00 — Dr. Simon Dumenco.
$ 15.00 — Йосиф Ваглай, Олекса Хіч, д-р Олексій Цебрівський, Григорій Черень, Олександер Черень, д-р Іван Давний, д-р Богдан Давидович, інж. Анатолій Дорошенко, Дмитро Гайдук, Роман Гатала, Микола Гладкий, Микола Яремко, Микола Ясінський, Стефан Каспрук, інж. Кеннет Кметь, Володимир Кметь, Михайло Конкольовський, Іван Костюк, Григорій Курілець, Михайло Кузьмінський, інж. Володимир Кузьмінський, Юрій Кузик, Рома і Мелянія Кузик, Іван Лопушанський, Йосиф Лучин, Іван Лущак, проф. Іван і Дарія Малюк, Максим Місюрак, проф. д-р Григорій Мурський, Павло і Лідія Олексюк, інж. Петро Олексюк, Іван Пачковський, проф. Константин Павляк, Андрій Пискір, Теодор Пискір, проф. Володимир Пискір, Віктор Сабат, інж. Микола Семеняк, Іван Сенчишин, Володимир Скібіцький, Михайло Сидор, Роман Ступницький, Петро Сушко (мол.), інж. Ананій Танін, Василь Тарас, інж. Богдан Тишинський, Іван Урінюк, Евстахій Войнаровський, Богдан Завадівський.
$ 10.00 — Проф. Омелян Логуш.

Plain:

$ 25.00 — Д-р Ігор А. Галярник.

Prairie Du Chien:

$ 10.00 — Евгенія Сава.

Racine:

$ 20.00 — Теодор Равлінко.

Sheboygen:

$ 10.00 — С. М. Фафендик.

Tony:

$ 15.00 — Петро Ґолембійовський.
$ 10.00 — Стефан Богун.

Wausaukee:

$ 30.00 — Іван Демчук.

Wisconsin Dells:

$ 15.00 — Юрій Коваль, Богдан Запухляк, Іван Запухляк, Йосиф Запухляк.

CANADA

Oakville:

$ 25.00 — В. В. Пендюк.

VENEZUELA

Caracas:

$ 50.00 — Інж. Всеволод Закревський.

Подаючи цей наш звіт, від імені Екзекутиви УККА висловлюємо нашу гарячу подяку всім Головам Відділів УККА, Референтам збірки та Збірщикам, що жертвенно трудилися в збірковій акції в 1973 році. Без їхньої співпраці не було б фінансового успіху.

Перед нами збірка Національного Датку на 1974 рік. Вплатім його! Підтримуючи морально і матеріяльно Український Конґресовий Комітет Америки, ми творимо надійні передумови для нашого самозбереження і нашого розвитку та росту.

ДЯКУЄМО.

ЧИ НАСТАНЕ ОЗДОРОВЛЕННЯ?

(Закінчення зі стор. 2-ої)

руках Праги, і що він буде в свій час переданий законному власникові: політики Чехо - Словаччини мріяли про федеративну велику Росію. Після Другої світової війни Закарпаття прилучено до України, як нероздільної частини СССР.

Чеські й словацькі еміґранти вважають, що після зміни режиму в Совєтській імперії „П і д карпатська Русь" має повернутися в склад Чехо - Словаччини. В національній Раді Чехо-Словаччини на еміґрації є якийсь представник „подкарпатських русинів". Дивні ілюзії...

Треба згадати, що політика празького уряду 1919-1939 років піддержувала на Закарпатті реакційне москвофільство, котре мало теж допомогу угорську й польську. З усіх боків сусіди не хотіли визнати закарпатців за частину українського народу, бо вони задержали найдавніше ім'я нашої нації — „русини". Тому в школах не допускали фонетичного правопису і літературної мови української, або вчили мішаниною старослов'янської, російської та української мови („язичіє"). Економічно Закарпаття було колонією Праги: міста опанувала бюрократія, привезена з Чехії.

Хоч закарпатські українці живуть під тяжкою рукою Москви від 1945 року, однак вони стоять у безпосереднім зв'язку з культурним життям усієї України і розуміють, що можуть визволитися тільки разом з іншими українськими землями. Якщо чеські еміґранти снують пляни про відновлення свого панування на Закарпатті і мають при собі пару диваків — русинів, то це можна назвати абсурдною концепцією. Їй бракує моральних мотивів, як і реальних підстав.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

щоб мене називали українцем, і хочете, щоб я належав до громади, то це добре, але я не хочу розбиратися у принципах і моралях...

Сумно стає після такої розмови, бож говорите до розумної людини.., але тоді пригадаєте, що ці люди трохи подібні до тих, про яких зкааав В. Мороз: вони ніби, є добрими українцями, але як висловлюються, то тільки: Пушкін і Шевченко, Росія і Україна.., і, чомусь, у них не виходить Україна поперед Росії ні Шевченко поперед Пушкіна. „...Добре, брате, щож ти таке? Нехай німець скаже", — писав колись Шевченко... Наша молодь знає, хто вона, а ось деякі з старших не знають або не хочуть знати!

Невже ж наші „любителі мистецтва" думають, що, мовляв, тільки ми мішаємо мистецтво з політикою? А як вони думають про т.зв. „культ - обмін", насправді культ - обман? Хіба у приїзді Гнатюка, Вірського, „Українських" гастролів на льоду нема політики?

Ми повинні бути солідарними з Морозом у його заклику „Будемо битись!" Ми повинні бути солідарним з нашою молоддю. Бо сумнівно, чи західні науковці і державні мужі стали б в обороні Мороза й інших, знаючи про наших „любителів мистецтва"! Солідність і солідарність мусить бути у всіх поступованнях українських одиниць і всієї спільноти. Наша щоденна дія повинна відбуватись під єдиним гаслом: „Україно, я для Тебе перли в душі сію, я для Тебе мислю і творю..." а жпоки бумеранґ не скосить брехню про „квітучу" і „найдемократичнішу" державу у тюрмі народів СССР.

Всі наші сконцентровані сили є для визволення нашого народу, який стогне у ярмі, хоч „суверенна республіка" присилає нам „хліб і сіль" на своїх гастролях. Хліб — куплено в Америці, а сіль — здобута каторжанами! Нехай наша молодь і там і тут відчує, що ми всі з нею, що ми є сильна політична еміґрація, що ми дбаємо про схід сонця, про який так гарно сказав нам Євген Сверстюк, і що ми не є причетні до „тваринних" персонажів" байок, що їх нагадав нам Валентин Мороз. Що ми не „грязь Москви, Варшавське сміття", як називав декого Шевченко, що нам непотрібен „німець", щоб сказати хто ми, що ми „Будемо битись!" і що ми любимо мистецтво без комуно - каґебівської домішки. От тоді ми сміло можемо стати „лицем до молоді" і з нею боронити честь українського народу!

Андрій Забродський
Честер, Па.

СОВЄТИ „НА ФРОНТАХ ІДЕОЛОГІЧНОЇ БОРОТЬБИ"

Київ. — В українсько - російськомовному журналі „Донбас" за липень - серпень 1974 р. появилася стаття Євгена Волошка: „Хто вони — „друзі" та „доброзичливці"?" у загальному циклі „на фронтах ідеологічної боротьби." Стаття ця цікава тим, що уся вона присвячена українським діячам - дисидентам, які ставлять спротив совєтській політиці русифікації України. Особливо різко нападає Волошко на закордонні радіостанції, які пересилають в Україну повні тексти творів цих письменників, літературознавців, поетів тощо, бо з допомогою цих радіопересилань населення України знайомиться з цими творами. „Радіо Ватикан", „Бі-Бі-Сі", „Голос Америки", кельнська „Дойче велле" („Німецька хвиля") і горезвісна „Свобода" (особливо її українська редакція) вважають за обов'язкове поруч з іншими нісенітницями та провокаціями презентувати слухачам і чергове слівце про „великих українських письменників". Але, звичайно, до сонму „великих" вони здебільшого зараховують тих літераторів, яких прокляв український народ, викреслив їх із своєї пам'яті, а то й взагалі не чув".

Є. Волошко пише тут про В. Винниченка, В. Гайворонського (Гайдарівського), який помер перед двома роками, а про якого совєтський автор інформує, як про того, що „десь у Філядельфії канючить". Але головна увага його звернена цим разом на тих молодих письменників і авторів 60-х років, яких арештовано в 1972 року і засуджено на довголітнє ув'язнення у совєтських концтаборах за „протисовєтську агітацію". Серед них є мова про І. Світличного, В. Стуса, В. Чорновола, Є. Сверстюка, Л. Селезненка, С. Караванського М. Холодного, Г. Кочура, В. Захарченка. Є. Волошко цитує голоси совєтської преси і ширше інформує про їхню діяльність, намагаючись повязати їх з „аферою Я. Добоша", який, мовляв, „приїхав у нашу країну виключно за завданням керівництва так званих Закордонних частин (ЗЧ) ОУН". Не призабув Волошко відзначити видання В. Чорновола „Лихо з розуму" і використання за кордоном цього „витвору з біографій дванадцяти запеклих антирадянщиків, а також з їхніх „наукових" і „літературних" праць".

Широко розповідає він також про діяльність С. Караванського, кол. редактора журналу „Дукля" у Словаччині П. Мурашка та І. Мацинського, які, мовляв вгримували зв'язки з українськими „буржуазними націоналістичними організаціями". Вказує Волошко також і на „шкідницьку" діяльність поетеси Віри Вовк з Бразилії, яка їздила двічі в Україну, Вольфрама Бурґгардта з „Сучасности", А. Жуковського — „одного з лідерів українських націоналістів мельниківської орієнтації". Чимало місця відведено „зрадникові батьківщини трудящих" проф. О. Горбачеві з Франкфурта, його дружині Анні - Галі, дочці Катерині та сину Маркові Очевидно міркування Волошка на тему українських „буржуазних націоналістів' закінчуються вже традиційним для совєтських авторів твердженням про „союз" націоналістів з „сіоністами" — тим разом конкретно з ген. Моше Даяном. Дісталось у зв'язку з цим Стеллі Кренцбах, яка виступила у свій час в обороні доброго імени УПА.

„Наші клясові супротивники — пише Волошко на закінчення своєї довгої статті — з неймовірною запопадливістю хапаються навіть за найнезначніші націоналістичні прояви, роздуваючи та заохочуючи їх в надії хоч у якійсь мірі послабити єдність радянських народів" та кінчає бундючно: „Не вийде! — відповідаємо ми. — Ми на чатах!".

ДЕНВЕР В ОБОРОНІ ВАЛЕНТИНА МОРОЗА

З Денвер, Колорадо повідомляють, що заходом місцевого Відділу ООЧСУ в суботу, 12 жовтня о год. 7 вечером в залі Української Католицької Церкви при 4115 Шешон вулиці відбудеться протистаційне віче в обороні Валентина Мороза. Головним промовцем під час віча буде капітан Анатоль Радигін.

БРАТСЬКІ СОЮЗИ АМЕРИКИ...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

ше як 56 мільйонів долярів виділили зі своїх фондів братські союзи на харитативні, виховні, релігійні й інші допомогові цілі. Члени поодиноких союзів пожертвували 1,950,703 години добровільної (безплатної) праці, 812,995 години праці для інвалідів і безпомічних, зробили 929,026 візит в шпиталях, відвідуючи хворих, і уділяли безплатно кров 148,730 разів. Підсумки анкети, як це ствердили присутні, зробили враження на учасників Конґресу.

Понад 600 делеґатів Конґресу, що репрезентували 9? братських союзів ЗСА, які нараховують 10 мільйонів членства, це велика економічна і до певної міри політична сила в ЗСА, що відмічували в своїх доповідях прелеґенти і дискутанти. Український Народний Союз та інші наші братські союзи дають свій вклад в розбудову і закріплення в Америці етнічного братерства — свого роду твердині багатокультурности в цій країні.

АКАДЕМІЯ У 15-ту РІЧНИЦЮ СМЕРТИ С. БАНДЕРИ

Чикаго. — Організації Українського Визвольного Фронту в Чикаго і околиці інформують, що у п'ятнадцяту річницю смерти Провідника ОУН Степана Бандери у вівторок 15-го жовтня ц. р о год. 7-ій вечором в катедрі св. о. Миколая і Соборі свв. Володимира і Ольги будуть відправлені панахиди. Жалібна Академія відбудеться в суботу, 19-го жовтня о год. 7-ій вечором в Школі Шопена при Райс і Кемпбел вулицях в Чикаго. Святочне слово на Академії виголосить генеральний секретар СКВУ мґр Юрій Шимко.

МИСТЕЦЬКА ВИСТАВКА ЯРОСЛАВИ КІНАЛЬ і ЛІДІЇ МАРТИНЕЦЬ

Секція Дружин Лікарів при Українськім Лікарськім Товаристві в Ню Йорку, влаштовує 26 жовтня ц.р. о год. 7-ій вечора в залі Українського Інституту Америки, при 2 Схід 79 вул. виставку картин, тканин і кераміки Ярослави Кіналь і кераміки Лідії Мартинець.

В програмі: Доповідь Ярослави Кіналь: „Мистецтво з щоденному житті" і виступ терцету „Троянди" під керівництвом Марії Фесьо.

БОГДАН ФУТЕЙ КАНДИДУЄ



Богдан Футей

На початку листопада цього року відбудуться в ЗСА вибори до Конґресу. Американські виборці вибиратимуть одну третину всього числа сенаторів та повний склад Палати Репрезентантів. Про важливість законодавчої палати у такій державній структурі як американська, не приходиться багато говорити, а події на терені ЗСА за час останніх двох років, від виборів у 1972 р., є цього найкращим доказом. Не треба, отже, дивуватися тому, що з боку різних груп в ЗСА завжди були і будуть намагання, щоб у кожних виборах забезпечити вибір сприємливих для себе кандидатів у надії, що вони заступатимуть у певній мірі їхні інтереси, чи принаймні цим інтересам присвячуватимуть більше уваги. Це роблять групи з бизнесовими заінтересованнями, релігійними, професійними і також етнічними.

Так склалось, що до цього часу до Конґресу ні разу не був обраний сенатором чи конґресманом кандидат українського роду. Очевидно, силова позиція української етнічної групи в ЗСА не є такою, щоб такий вибір можна було легко забезпечити. Кандидат українського роду може рахувати на виграну, при передумові, що він матиме ширшу виборчу базу і загальну підтримку у даній виборчій окрузі. Роля української групи і її організацій може бути тільки допоміжним чинником. Все таки, вибір сенатором чи конґресменом кандидат українського роду був би значним нашим загально-українським досягненням і тому з нашого боку повинні бути зроблені всі заходи, щоб кандидати — українці знайшли в нас максимальну моральну і матеріяльну підтримку.

У цьогорічних виборах до Конґресу, як відомо, кандидує у 23 виборчій окрузі 35-літній адвокат з Клівленду д-р Богдан Футей — головний радний УНСоюзу і голова Відділу УККА, який під сучасну пору є директором Комітету для відзначування двохсторіччя ЗСА міста Клівленду, а який до того часу був головним асистентом клівлендського прокуратора і також спеціяльним правним дорадним Генерального прокуратора стейту Огайо.

Кореспондент „Свободи" мав нагоду перевести довшу розмову з д-ром Богданом Футеєм на тему його виборчої кампанії і плянів і одержав від нього відповіді на питання у цій справі. Нижче друкуємо текст інтерв'ю з д-ром Богданом Футеєм.

—о—

П(итання): Як може розказати, що спонукало Вас кандидувати до Конґресу?

В(ідповідь): Причини були подвійного характеру. З одного боку, мене особисто завжди цікавила практична політика, а тимбільше політика на федеральному рівні у законодавчій ділянці. З другого боку, в гру входило моє почуття і розуміння загальногромадського і українського національного обов'язку. Уважаю, що кожен громадянин українського роду повинен активно цікавитися американським політичним життям, тобто брати в ньому безпосередню участь, кандидуючи на такі і інші виборчі пости. Ми є громадянами цієї країни і з цього титулу маємо цілий ряд обов'язків супроти держави, як плачення податків, відбування військової служби, перестерігання законів тощо. З обов'язками, однак, йдуть також права, що зокрема стосується етнічних груп, з яких однією є українська спільнота в ЗСА. Інтересів цих груп, в тому інтересів української групи, ніхто не заступить так, як їх заступить член даної групи. Особливо важливою є така позиція для нас українців, враховуючи нашу ситуацію тут і положення українського народу в Україні в умовах совєтського поневолення. У моєму розумінні, нам як групі потрібно мати свого представника у Вашингтоні.

Я рішився кандидувати після того, коли дотеперішній конґресмен Вільям Міншал вирішив більше не кандидувати і коли у 23-ій окрузі заіснував своєрідний „вакуум". За порадою і активною підтримкою етнічних груп цієї виборчої округи я зголосив свою кандидатуру до Конґресу.

П. Як видно з Ваших повідомлень, Ви кандидуєте як незалежний кандидат. Чому Ви не подбали про те, щоб кандидувати з рамени Демократичної або Республіканської партії?

В. Для цього були серйозні причини. Мушу відзначити, що Комітет Національного ?? стейту Огайо складається з демократів і республіканців, тому найкращою розв'язкою для мене у такій ситуації було кандидувати як незалежний кандидат. Я думаю, що якраз тепер після Вотерґейт є багато кращі можливості для незалежного кандидата, порівняно з виборами у минулому. Не було також можливо кандидувати з рамени Республіканської партії у правиборах з уваги на повний брак фінансів.

П. Як Ви оцінюєте Ваші вигляди у виборах, а зокрема якою є база, на яку Ви спираєтеся як незалежний кандидат?

В. У моїй оцінці вигляди на виграну у цих виборах є навіть цілком добрі. Зрештою, треба спробувати сил, щоб дістати точну відповідь, бо навіть кандидати з партійною підтримкою не є впевнені у перемозі. Треба також мати на увазі й це, що на цей пост конґресмена кандидує в окрузі 6 кандидатів, а голосуватиме приблизно 180 тисяч осіб. Щоб виграти вибори, кандидат мусітиме дістати яких 60 тисяч голосів. На ці голоси я рахую, маючи підтримку і демократів і республіканців, а зокрема на спільний фронт етнічних груп. Я сам є членом Республіканської партії.

П. Чи можете щось конкретного сказати про важливість т. зв. етнічних голосів у Вашій виборчій окрузі і яка є вага українських голосів?

В. За моїми даними, етнічні голоси творять понад 35 відсотків всіх голосів 23-ої виборчої округи. Ми маємо вже зорганізовані найбільші етнічні групи: німців, угрів, греків, поляків, словаків і українців. Мені важко будь-що точнішого сказати на тему числа українських голосів. Моя виборча округа не охоплює всіх українців великого Клівленду. Мушу відмітити прикрий факт, що серед наших людей трапляються одиниці, які з якихось міркувань сумніваються в доцільність того, щоб українець кандидував до Конґресу. Очевидно, так говорити чи думати можна у висліді нерозуміння проблеми.

П. Чи Ви могли б коротко накреслити Вашу виборчу програму і сказати, за що будете змагатися у Конґресі, якщо переможете у виборах?

В. Коротко, моя виборча програма стосується таких семи ділянок: інфляції, освіти і виховання, охорони здоров'я, зовнішньої політики, громадян пенсійного віку, енергетичної кризи і, врешті, питання законности та охорони перед правопорушниками. Я заступаю погляд про конечність стислої контролі над видаткуваннями федерального уряду і виелімінування втрат в адміністрації, про потребу податкового кредиту для тих сімей, які мають дітей у публічних і приватних школах; про негайне запровадження всеохоплюючого пляну здоровного забезпечення на національному рівні. Коли йдеться про зовнішню політику, то я вважаю, що уряд ЗСА повинен змагатися за практичне застосування у всіх країнах світу постанов Загальної декларації прав людини. У ніякому випадку я не підтримуватиму законопроєктів, які негативно заторкували б інтереси споживачів. Я думаю, що конечним є подбати про краще забезпечення людей пенсійного віку, включно з державними для них субсидіями і пільгою від оплати публічною транспортацією. Щоб перебороти загрозу енергетичної кризи, ЗСА мусять координувати заходи щодо розвитку власних засобів енергетики і з цією метою повинно бути утворено одне агентство при федеральному урядові. Окрему увагу звернути на справу боротьби з правопорушеннями і на ефективну запобіжну кримінальну акцію. З цих міркувань треба на терені ЗСА поновити кару смерти за небезпечні і важкі злочини.

П. Які є Ваші побажання до української організованої громади і як заінтересовані Вашою перемогою громадяни могли б найкраще Вам допомогти?

В. Я заступаю погляд, що у цих виборах не йдеться тільки про мою особисту перемогу, але також про перемогу усієї української громади і то не тільки у Клівленді, але й у ЗСА. Дуже важливим є: 1. справа реєстрації всіх тих осіб, які є управнені до голосування, а які досі не зареєструвалися; 2. справа активної, моральної підтримки шляхом інформування і пропагування кандидата; 3. справа фінансової підтримки, враховуючи кошти реклямно-пропагандивні, без чого немислима виборча кампанія, і 4. віддати свої голоси у виборах 5 листопада і подбати, щоб всі приятелі і знайомі віддали свої голоси на Богдана Футея. Один голос у кожному виборчому районі значить стільки, що тисяча голосів у цілому дистрикті. Якщо кожний активний український громадянин візьме до уваги ці мої побажання і мені допоможе у виборчій кампанії — ми всі разом вибори напевно виграємо.

„Стандартний час" буде приверенений в кінці цього місяця

Вашингтон. — У неділю, 6-го жовтня, президент Джеральд Форд підписав закон, який на чотири місяці привертає в Америці так званий „стандартний час". Таким чином, в другій годині ночі із суботи, 26-го жовтня, на неділю, 27-го жовтня, треба буде пересунути годинники одну годину взад. „Стандартний час" триватиме до 23-го лютого 1975-го року. Як відомо, під час енергетичної кризи минулого року Конґрес проголосував, а тодішній президент Ричард Ніксон підписав закон, який встановляв так званий „Літній час" протягом цілого року. Законодавці та президент Ніксон надіялися, що цей крок заощадить пальне, бо денне світло триватиме годину довше. Але виявилося, що заощаджування пального було незначне, а натомість взимі шкільна дітвора мусіла залишати свої хати, коли ще було цілком темно. Часто траплялися автомобілеві випадки, коли діти в темряві переходили на другий бік вулиці. З цих причин Конґрес рішив привернути „Стандартний час" на чотири місяці року.

Рой Медведєв позитивно оцінює другий том „Архіпелаг ҐУЛаг" А. Солженіцина

Москва. — Совєтський історик-дисидент Рой Медведєв поширив самвидавним порядком огляд 2-го тому „Архіпелаг ҐУЛаг" А. Солженіцина, стверджуючи, що подані в цьому творі дані відповідають правді. Рой Медведєв оспорив, однак, твердження А. Солженіцина, мовляв, членів компартії в концтаборах трактовано краще, а коли такі чи інші партійні совєтські достойники, які попали в неласку, були знищені, то на це вони своїм попереднім поступуванням і знущанням над своїми земляками заслужили. В опінії Роя Медведєва таке твердження не відповідає фактичному станові, бо чимало колишніх партійних і державних совєтських достойників було людьми „чесними, відважними і непохитними, які розуміли багато речей, але це вже було цілком запізно". Рой Медведєв пише, що „було багато людей, які застановлялися над тим, що сталося з країні і це їх турбувало, але вони довіряли партії і партійній пропаганді. Не можна дивитись на всіх цих людей без розрізнення, як на кримінальників, які одержали це, на що заслужили". У концтаборах кол. комуністи не мали якогось особливого статусу і їх трактовано на рівні інших в'язнів — твердить Медведєв, якого батько був у свій час совєтським політичним комісаром, а відтак викладачем у Воєнній академії. В 1938 році його арештовано і він загинув в одному з концтаборів. Тоді загинуло, твердить Медведєв, 94 відсотків всіх арештованих комуністів.

У своєму огляді Рой Медведєв поновно стверджує, що правильно пише А. Солженіцин, заявляючи, що совєтські концтабори почались ще за Леніна. Все таки, найважчі умови у концтаборах були за Сталіна, починаючи з другої половини 30-их років. Рой Медведєв відкидає офіційне совєтське намагання дискредитувати спогади Солженіцина про концтабори шляхом використовування заяв його першої жінки Наталії Решетовської, яка подала, що „Архіпелаг ҐУЛаг" — це твір спертий на таборовому фольклорі". Таку свою заяву вона опублікувала після „консультації" з КҐБ.

ВИСТАВКА ТВОРЧОСТИ МОЛОДІ

Ню Йорк. — 64-й Відділ Союзу Українок Америки повідомляє, що в неділю, 20-го жовтня 1974 р. о год. 1-й по полудні в залі Домівки СУА при 108 Друга евеню в Ню Йорку відбудеться відкриття 8-ї виставки творчости молоді. Виставка триватиме від 20-27-го жовтня включно. На виставку приймається праці дітей (віку 5 - 18 років) з різних ділянок, як малярство, графіка, скульптура, різьба, кераміка і ін. Експонати можна приносити до Домівки СУА в суботу, 12-го жовтня від год. 12 - 4-ї, або присилати поштою. Ближчі інформації з тій справі уділяють пані: Дарія Костів (тел. 212-228-1244) і Брониcлава Ковалів (тел. 212 — 777-4737).

Старі міхи для нового вина

Таке враження виносив посторонній слухач із залі Народного Дому в Ню Йорку після прослухання доповіді Лева Силенка, основника т. зв. Нової Рідної Української Віри, 8 вересня 1974 р. Ці збори, це була спроба скувати душу модерного українця чимсь, що пролежало безсильно майже тисячу років, ніким не оплакуване під час цієї тисячолітньої інерції, не допомогло само собі й нікому другому та нікому не пошкодило. Доповідач виразив свою місію чи післанництво словами: „Того українського бога, якого ми втопили в Дніпрі, я витягнув з води, обмив і повертаю моєму народові".

Доповідь розпочалася викладом праісторії наших земель. Тевтони, гіттити, сумерійці й тузінь інших народів вийшли таки з наших земель і розійшлися по всьому світі. Тому мистецтво Близького Сходу, особливо взори, керамічні та інші, це наше рідне. Під нашим впливом повстав такий чи інший українсько-гіттитський, чи українсько-вавилонський взір. Пригадалося, що кількасот кілометрів на північ від Києва існує місто Москва, з якої після останньої війни пробували читати світові лекцію, що „ось то ми перші винайшли літак, парову машину, танк, атом і т. д.". І це звучало дуже неповажно.

Щоправда, в цих тезах доповідача було дещо правди, хоч наука ще ходить наомацки в тому мряковинні віків перед писаною історією України. Однак, українця цікавить не тільки, хто жив на наших землях в давніх часах але, де ми тоді були, хто ми є у відношенні до тих народів й хто вони були у відношенні до нас. Наші предки? Окупанти, які тимчасово перебували на наших землях чи просто сусіди, які жили й мішалися разом з нами.

Необізнаний ще з цією новою галузею нашої історії, слухач почувався так, як той хлопчина, що зі сльозами в очах жалівся сусідам: „Мій батько і мати посварились. Він назвав маму гускою, а вона його ослом і тепер я не знаю, хто я є".

У програмі було також висвітлювання фільмових картин з подорожей автора по Близькому Сході. Мініятюрний екран не дозволяв багато бачити й тому ця частина програми не виправдала свого завдання, хіба що підбудувала п'єдесталь під постать лектора. Це забрало майже сорок п'ять хвилин. Було б багато краще, коли б доповідач присвятив той час для яснішого оформлення філософії свого руху. Слухач таки дістав відповіді на найважніше питання: які повинні бути стосунки між ним і тим новим, рідним, українським богом, чого той бог від нього хоче й що він йому обіцяє.

Моностоїю прозірок замінила спроба обезцінювання християнських святощів, що, з огляду на присутність жменьки християн, було дуже несмачне. Неприємно вражав повний патосу вигук: „Я не боюся Христа"! Чи не писав так у своїй „євангелії" лакей червоної Москви, Дам'ян Бєдний?. Йому слушно відрубав Есенін: „Ти только хрюкнул на Христа"!

„Ніколи не здобудемо України, — впадав у розпуку пан Силенко, — коли наша українська душа буде кормитися в Римі чи в Царгороді, то значить коли нашим кормом буде християнізм. Авже ж, ціла Европа й Америка наскрізь християнські й на цих територіях находиться тільки жменька народів, які не мають повної, чи жадної самостійности.

Хто не був НРУВіст, той таки не дізнався, що є та Нова, Рідна, Українська Віра: релігія, філософія чи тільки задум зіґнорувати потреби людської душі й створити якийсь релігійно-політичний апарат, який мав би наосліпо служити потребам майбутнього українського уряду в майбутній Українській Державі. І то діється в той самий час, коли ми п'ятнуємо московське православ'я, яке від віків лизало чоботи царя чи політбюра. Якщо б ми всі присвоїло собі ідеї пана Силенка, тоді кожне наше „богослуження" скоротилося б до рівня політичного віча, кожний жрець тієї віри став би українським політруком, а кожна молитва була б тільки дешевим кадилом чомусь земному. Хто цього потребує? Людська душа кохається у речах вищих, понад хмарних. Душа модерного українця — це молоде вино, старі міхи для нього не придатні.

Виходячи після закінчення зборів, підписаний мав дві причини до радощів. Перше, що Народний Дім відступив своє приміщення на цю імпрезу. Такі збори немислимі в залі передвоєнної „Просвіти, „Сокола" чи „Лугу". Дяка Богові, що слово толеранція нам не чуже. Дальше, радість розпирала мої груди ще з тієї причини, що Той, Який є центром моєї віри, не мусів безсильно ждати майже тисячу років, щоб хтось витягнув Його з води чи викопав з гробу. Він Сам вже за три дні воскрес і підкорив Собі світ.

Мирослав Рожак — пастор

СПОРТ

„Чорноморська Січ" — С. К. „Вістула" 2:5 (2:2).

Юньйон 29-го вересня 1974 — Були це перші ліґові змагання осінньої рунди чемпіонату Мейджор Дивізії „Шейфер Ліґи Ню Джерзі, в яких „Ч. Січ" зазнала поразки з минулорічним першуном — „Вістулою" 2:5. В грі, що проходила на розмоклій — після дощової зливи-площі, гості в більшості мали ініціятиву, завдяки якій їх досвідчені футболісти вповні використали, стріливши 5 ефективних ґолів. Вже в перших 20-ти хвилинах гри польські футболісти вели 2:0, але ще перед перервою „Січовики" вирівняли вислід 2:2, що його здобули Михайло Фарміґа і Любомир Лужняк.

Фатальним, якщо йдеться про дальший хід змагань, виявився для „Ч. Січі" 3-ій ґоль на початку другої половини здобутий агресивними гостями, після якого „Січовикам" не виходила гра, а нашим чоловим змагунам нападу не вдалося завершити ґолями ряд можливостей в підворітті „Вістули". Кращими виконавцями цього діла виявилися гості, які до закінчення тієї завзятої зустрічі ще двократно вмістили м'яч в сітці воріт „Ч. Січі" і остаточно встановили вислід дня — 5:2.

Варто зазначити, що в складі цього польського клюбу виступає ряд досвідчених футболістів прибулих з Польщі, завдяки яким „Вістула" домінувала в „Мейджор Дивізії" в минулому сезоні, в сімковому турнірі в закритій залі зимою і, якщо їй вдасться вдержати цих клясових змагунів — домінуватиме в цьогорічному сезоні.

У цей самий час Провід футбольної ланки „Ч. Січі" має труднощі виставити стій найкращий склад в зв'язку з участю визначних молодих футболістів в шкільних дружинах, які саме відбувають другу стадію гор в Американських Шкільних Ліґах: А. Охрименко, Х. Адамкевич, Юрій Ілемський і Юрій Бакун. Кілька досвідчених ветеранів перейшли кінчати свою футбольну кар'єру до чужих клюбів.

Склад „Ч. Січі": В. Паньків, І. Паньків, В. Марущак, В. Ткач, С. Юрчак, Вас. Каздоба, Д. Ревіляк, Л. Лужняк, К. Монтано, М. Фарміґа, О. Козар, Р. Сольчаник. Провідники дружини В. Вільчак і В. Басняк.

„Чорноморська Січ" II — С. К. „Олімпік" 2:1

Після ремісового висліду, що його здобула „Ч. Січ" II з С. К. „Марітімо" минулої неділі (1:1), в других своїх ліґових змаганнях українські футболісти вийшли переможцями з іншим польським клюбом „Олімпік", вислідом 2:1. Переможні ґолі для „Ч. Січі". здобули: Зозан і Кортез. Склад „Ч. Січі" II: Б. Ключник, М. Брозина, Ю. Кальба, А. Віналес, М. Паливода, М. Дідоха, Я. Бігун, Л. Гура, Н. Кортез, Б. Басняк, Я. Вільчинський, Р. Бабій, Ю. Юркевич, М. Гординський, Н. Брода, Н. Созан. Провідник дружини Микола Гординський, тренер Михайло Паливода.

О. Твардовський

ТАРЗАН, 7189. ТАРЗАН І ПЕТРО ВИХОДЯТЬ ІЗ КАБАРЕ



Що дивного вбачаєш ти, Тарзане, в цьому, що прекрасна танцюристка їздить лімузиною, провадженою шофером?

Може вона має багатого батька!

Ось кінець її виступу, Петре! Ходім звідси!

В час коли в супроводі бурхливих оплесків танцюристка сходить із сцени, вона вказує головою в напрямі цих двох мужчин, які виходять із кабаре...